

Abonnements. — France: un an, 40 francs; six mois, 22 francs. Etranger: un an, 70 francs; six mois, 38 francs. 

CHEQUES POSTAUX 530-71

## Nos Lecteurs

Pour compenser par nos propres moyens l'augmentation qui nous a été infligée par la hausse de tous les facteurs qui entrent dans la composition d'un journal, nous avons décidé de consentir à nos lecteurs des conditions spéciales en ce qui concerne les « Petites Annonces » dont tout le monde a besoin un jour ou l'autre.

Pour nos abonnés, 6 lignes de « Petites Annonces » en une insertion ou deux insertions de 3 lignes à titre gracieux pour tout abonnement consenti près le 1<sup>er</sup> Septembre 1926.

Pour nos lecteurs, au moyen du bon qu'ils trouveront dans les « Petites Annonces », une réduction de 20 0/0, soit la ligne à 4 fr. 80 au lieu de 6 francs. Chaque bon n'est valable que pour une annonce pendant le mois qui suit la parution du bon.

222222222222222222



Le récepteur Schnell, par Paul Berché (réalisation) ...... 643 Musique et T. S. F., par Louis Notre courrier .... 650 Radio-concerts, par Jean Temps 651 L'alimentation par le secteur, par J. Paoli ..... Notes sur l'emploi des lampes bigrille dans les montages reflex, par Marc Chauvierre 653 Un posté à galène sélectif et puissant par M. Colonieu, ing. E.C.L. (réalisation).... 653 Tribune libre ..... 655 Radio-Clubs ........... 655

Le C-119 le véritable Le C-119 bis

et les pièces détachées pour les construire ne doivent être achetées qu'à

La Radiophonie Nationale ROBERT LENIER ancien officier radio de la Marine 61, Rue Damrémont - PARIS

# L'Exposition Radio d'Olympia

(De notre envoyé spécial)

La première impression que le voyageur qui aborde l'Angleterre aujourd'hui, acquiert en quelques heures est que la France représente somme toute un pays où il est fort agréable de vivre, et si nous avons des difficultés, tout au moins gardons-nous l'espoir de les vaincre. La situation en Angleterre paraît tout autre. Nulle personne, quelque peu instruite et au courant des affaires publiques,ne se diss mule la gravité de l'heure présente ni celle de l'avenir, qui separaît assez sombre; plus de ces grandes perspectives de larges marchés ouverts au commerce

Londres, 6 septembre 1926. britannique ; concurrence des nations dont la monnaie est dépréciée et qui achètent le moins possible d'articles à payer en livres, concurrence des Etats-Unis dont l'indus-trie, malgré le prix du dollar, reste florissante, grâce aux méthodes ultra-modernes d'or-

ganisation et à l'outillage le plus perfectionné.

Aussi ne faut-il pas nous étonner si, d'une part, nous trouvons la vie chère en Angle terre, si un séjour à Londres est vraiment onéreux, et si, d'autre part, les Anglais font tout ce qu'ils peuvent pour relever leur commerce, tâcher de trouver des débouchés nouveaux, s'efforcer de prendre une place importante dans les industries nouvelles.

dernier fait, à cette précaution l'exposition. pour l'avenir, toute l'ardeur que les Anglais ont mis à pré-parer l'exposition radio d'O-lympia ?

C'est du moins ce qui res sort des renseignements que je recueille un peu partout, et dans les milieux les plus di-vers. C'est bien aussi l'impres-sion que j'acquiers moi-même en me rendant à l'exposition pour la séance d'inaugur tion.

Et puis, à quelque chos malheur est bon; les grands succès de la nation britannique ne vont-ils pas pousser ses k génieurs à imaginer des si tériels de T.S.F. de plus en dus perfectionnés et ne sonnosnous pas en droit de nous demander quels progrès repré-

Ne faut-il pas attribuer à ce sente l'ensemble des halls de

L'exposition d'Olympia (National Radio Exhibition).

Ce n'est pas la première du genre. Elle fait suite à une série commencée il y a déjà quelque temps ; elle en est la cinquième, et succède à celle de l'Albert, Hall, qui remporta l'aunée dernière un succès mé-

Elle est faite dans l'idée de mettre en valeur les pro-grès accomplis cette année par l'industrie britannique de la

Nous voulons, me confie un de mes amis anglais, spécialement compétent et bien placé pour parler avec autorité, que le peuple britannique continue à s'intéresser avec avidité à tout ce qui touche à la T.S.F., c'est une condition sine qua non de notre extension, car le marché national nous fournira ainsi l'occasion et le moyen d'écouler suffisamment de ma-tériel pour que l'étude même de ce maiériel pour gue lors et que nous puissions alors offrir à l'étranger un matériel supérieur et à un prix avantageux.

Je reconnais bien là le but extrêmement utilitaire de cette exposition

Mais il faut bien dire qu'elle offre à un visiteur averti aussi bien qu'à celui qui cherche l'initiation quelque chose de plus ; tout d'abord, un ample moyen de documentation. On trouve tout réuni à cette exposition, tout concentré dans un espace qui pour paraître grand est cependant petit si l'on remarque que quelques minutes vous suffisent pour vous déplaın stand à un autre éloigné du premier, tout en reconnaissant d'ailleurs qu'il me faudra des heures entières pour me rendre compte de tout ce qui est exposé.

Ensuite, elle montre à quel point on est arrivé dans l'application des recherches et découvertes théoriques, qui ont, peut-être plus que dans n'importe quelle autre séance été la condition même des progrès ininterrompus.

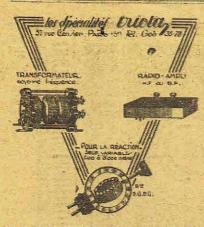
Aussi bien n'ai-je cependant ras consacré toute ma première journée d'exposition à me limiter à l'examen de certains stands ; j'ai du assister à la cérémonie d'inauguration et j'ai voulu essayer de comprendre le caractère apparent de l'ensemble de l'exposition avant de me perdre dans les détails que je tiens à explorer

cependant. Je conduirai donc mes lecteurs à Olympia, d'où je sors et

JAPON



LA RADIO-OMBRELLE N'EST PAS UN VAIN MOT



Galène Galène 66 ā grandes Compagnie des Galènes Sélectionnées 12, PLACE VENDOME - PARIS

Tél.: Central 43-97

Le MONOLAMPE LEC00 Seul constructeur 23, rue Cristallerie PANTIN Concerts françals ot étrangers Garantis sur gaz.\* secteur, antenne Médaille d'or 1924 Bté et déposé Complet : 400 fr. Train 21 et 29A





Dans toutes les bonnes maisons, ou TRIGTRON 22, boulevard Richard-Lenoir, PARIS

## Avez-vous un appareil de T.S.F. à selfs?

Si oui, demandez à votre fournis-seur les CARTERS DE SELFS

## "UNIVERSEL"

MATIERE ISOLANTE SPECIALE PRATIQUEMENT INCASSABLE à broches ou à pivots

DEMANDEZ LES TARIFS AUX Etablissements DUHAMEL 128, RUE DE LA CHAPELLE, 123 PARIS (18°) Téléphone : NORD 42-01



SPECIALITES ETRANGERES pour Tropadyne, Neutrodyne, etc. Notices et Schémas — Catalogues de pièces détaclées franco.

le mettrai au courant de ce | que j'ai vu au fur et à mesure de mes investigations.

La journée d'inauguration,

Les Anglais ont accordé une attention toute spéciale à l'exposition pour les raisons que nous avons vues et l'inauguration de l'Olympia Radio-Exhi-bition a été l'événement du

Dans le Times, dans le grave Times lui-même, l'article de Callisthène (le chroniqueur des grands faits du jour, crise houillère ou controverse au sujet de Tanger) est consacré à la T.S.F. Il en profite d'ailleurs pour brosser le portrait de l'amateur moderne, qui a joué dans l'histoire moderne de la T.S.F. un rôle si impor-tant; j'y reviendrai une autre fois, désirant avant tout m'en tenir aujourd'hui à cette exposition.

C'est samedi 4 septembre, à 10 h. 30, que l'exposition a ouvert ses portes, et elles le res-teront tous les jours jusqu'au 18 septembre, de 10 h. 30 à 22 heures ; le prix d'entrée pour le touriste ordinaire est de un shilling six pences (soit 9 fr. 75 au cours de la livre à 170 fr.).

C'est à midi qu'ont été prononcés les discours d'inauguration que nos amateurs ont

d'ailleurs pu entendre. L'exposition a été inaugurée par le vice-amiral Sir Ernle Chatfield, Third Sea Lord and Controller of the Navy (troi-sième lord de l'Amirauté britannique).

Il ne faut hésiter à souli-gner le choix du président de la séance d'inauguration.

A sa caractéristique d'être une grande nation commerciale, l'Angleterre joint cette autre de savoir que la défense de ses îles est assurée par une marine puissante, dont le rôle a toujours consisté à l'emporter sur les marines rivales. Pour cela, la marine anglaise ne se contente pas d'être la plus forte ; elle veut toujours être la mieux servie, possèder les appareils les plus modernes.

Or, la dernière guerre a révélé le rôle prépondérant de la T.S.F. dans les opérations na-vales : c'est grâce à elle que les mêmes fractions d'une grande flotte peuvent commu-niquer, c'est elle qui a permis de détacher au loin les croi-seurs et les contre-torpilleurs, tout en restant en liaison avec eux. C'est grâce à elle aussi que, par contre, certains navi-res ont révélé intempestive-ment leur présence et ont ain-

si causé leur perte. Aussi la T.S.F. apparaît-elle comme une arme à deux tranchants, qu'il faut savoir manœuvrer.

En outre, mes lecteurs savent, parce que je leur ai dit, toute l'aide puissante que la T.S.F. apporte à la navigation. qui est devenue grâce à elle plus libre et plus rapide. Aussi l'empire britannique

n'a-t-il pas fait erreur en déléguant pour l'inauguration de 'exposition le vice-amiral Chatfield, qui, en sa qualité de troisième lord de l'Amirauté et de contrôleur naval, connaît bien les questions de T.S.F.

Le discours de sir Ernle Chat-

field. Dans le discours qu'il a prononcé, l'amiral sir Ernle Chatfield a eu soin d'examiner deux points bien différents ; il a divisé son allocution en deux parties.

Dans la première, il a donné une partie des raisons que j'ai exposées ci-dessus pour montrer tout l'intérêt qu'il prenait à la T.S.F.

Il a ajouté des appréciations personnelles, qui ne font d'ail-leurs que confirmer ce que j ai avancé un peu plus haut.

Il estime que la valeur de la marine britannique a été cen-tuplée par l'application de la LEON DE I

télégraphie sans fil. Il lui attribue la plus grande part dans les succès remportés par les « vaisseaux de Sa Majesté », et notamment c'est à elle qu'il reconnaît l'honneur qu'il reconnaît l'honneur d'avoir permis aux grands croiseurs anglais de rechercher et de détruire les corsaires ennemis qui troublaient le commerce ennemi, et aux navi-res de patrouille de signaler la présence des sous-marins alle-

Dans la reconde vartie, l'amiral Sir Ernle Chatfield s'est étendu sur la valeur de l'industrie britannique et sur le riche choix d'instruments de toutes espèces, postes complets ou matériel détaché, que le visiteur peut contempler à son aise. Il a prétendu — et ceci un peu à l'adresse des commis méricains qu'il n'especie. américains - qu'il n'y avait qu'en Angleterre qu'on pût rencontrer une semblable exposition.

Cette dernière opinion me semble un peu risquée, car nous avons eu à Paris des manifestations du même ordre qui ont montré au public français et au public étranger de passage que l'industrie française de la T.S.F. pouvait se mesu-rer à celle de n'importe quel autre pays ; d'ailleurs les com-merçants anglais savent bles la concurrence que leur font les produits français sur les mar-chhés extérieurs de la T.S.F.

Coup d'œil d'ensemble sur l'exposition.

La première journée a été marquée par un afflux de vi-siteurs que le week-end a plutôt contribué à faire converger vers l'exposition qu'il ne les en a éloigné, malgré le désir de se rendre à la campagne. L'exposition nationale bri-tannique comprend 260 stands

qui sont placés dans le nouveau

hall d'Olympia. Un caup d'œil d'ensemble fait ressortir l'extrême variété des stands; les uns sont consacrés presque exclusivement aux postes complets, les autres aux pièces détachées ou aux blocs d'accumulateurs et de piles. La foule se presse un peu partout. et chacun cherche le condensateur à plus faible perte ou le transformateur le moins déformant.

\* On s'accorde pour reconnai-tre d'une façon générale une amélioration considérable sur le matériel de l'année dernière. Une année de travail a porté ses fruits, mais l'on sent bien que nous sommes encore en cours de progrès. Des stands commencent de la télévision qui font entrevoir des perspec-

tives d'avenir. C'est d'ailleurs un des points tre d'expérience pendant un mois. curieux de cette exposition qui la sépare du Savoy Hill Studio complètement reconstitué à l'exposition. Elle tient à voir les artistes qu'elle entend régul'avouer, ce qui manque à la T.S.F. c'est de pouvoir voir les artistes que l'on écoute. Ici, méro de septembre de Q.S.T. Frances et Balio les triets par l'avoir les artistes que l'on écoute. Ici, méro de septembre de Q.S.T. Frances et Balio les triets primis derrière une vitre, on voit les artistes arriver, se préparer et se mettre à chanter ou à dire, ce qui est immédiatement transmis par T.S.F.

Un peu plus loin, c'est un tableau qui attire l'attention de la foule ; il représente les premières expériences de: r.S.F. transatlantique, dont on fête cette année l'anniversaire après un quart de siècle. Marconi, à Signal Hill, près de Saint-Jean de Terre-Neuve, recevait le 12 décembre, à 1 h. 20 peut s'attendre d'ici peu à un serdu matin, les premiers trois points transmis par la station de Poldher, en Cornouailles ; il n'y avait la qu'un seul témoin, et tout fut mis en doute, mais bientôt de nouvelles expériences confirmaient le premier succès.

Je reviendrai sur le détail des stands, et surtout sur les

LEON DE LA FORGE.

# ECHOS

supporter si allégrement la hausse à laquelle nous avons été contraints. Non sculement, il n'y a pas de diminution ou de bouderie passagère, mais la hausse normale hebdomadaire est demeurée exactement la même. Encore merci à

Dans le but d'aider nos lecteurs trop occupés l'après-midi, le service des consultations gratuites sera également à leur disposition tous les jeudis soir de 20 heures à 23 heures à partir du jeudi 16 sep-

Les bobards de la presse anglosaxonne:

« Amateur Wirsless » n'a pas de chance. Il informe ses lecteurs que les postes français na trans-mettent plus les cours de bourses et de changes.

Mais, oyez la raison : « Les services T.S.F. ayant découvert, grace à la radiogoniométrie, 200 postes récepteur- clandestins. »

Le correspondant parisien de l' « Amateur Wirsless » est un joyeux fumiste. Il n'y a qu'un regret, t'est qu'il n'est pas Français, car il a trouvé le moyen de se procurer des livres sterling à peu de

Mais le public anglais offre, à l'heure actuelle, des qualités d'absorption parliculièrement dévelop pees.

Il avale, en effet, comme du pain de chenevis le célèbre cir-cuit N de Sir Oliver Lodge qui semble, en fin de carrière, jouer à la T.S.F., comme enfants nous jouions au diabolo ou à la patinette. Ah ! gaga ! Ah ! gaga.

Le fameux poste allemand de Herzogstrad, dont l'antenne est tendue entre deux montagnes, à une altitude de 3.000 mètres, a été repris par les P.T.T. et entrerà bientôt en service avec 1.000 kw. Tous les records mondiaux seront

M. Laporte, notre sympathique Radiolo, est sur le point d'abandonner la carrière où il montra tant de qualités. Le 1er novembre. nous n'entendrons plus par radio sa voix harmonieuse et claire mais il nous sera possible d'aller l'applaudir en chair et en os sur tes planches. On revient toujours, dit-on, à ses premières amours.

Les nouvelles commerciales actuellement disputées par les postes allemands sont distribuées gratuitement dans les trains à li-

La station d'Agram fait ses annonces en slave, allemand, italien et gree.

La description captivante du serméro de septembre de Q.S.T. Français et Radioslectricité réunis.

La Finlande a mis en route trois postes pour la transmission de météos : Hango (OJD) ; Waasa (OIG) et Viborg (OIB). Les transmissions ont lieu chaque jour, à 13 h. 10 et 19 h. 30. En cas de tempête, des avertissements sont lances en Finlandais, Suedois et Anglais.

Hilversum voit ses essais sur 90 mètres couronnés de succès. On vice régulier sur cette longueur d'onde.

N'oubliez pas que le 3° Salon de ta T.S.F. ouvre ses portes au Grand-Palais le 23 octobre. Tous les sans-filistes doivent le visiter.

\* \* Le 15 septembre, sera inaugurée la station de Bratislava (Tcheco Slovaquie) : longueur d'onde 300 mètres, puissance 500 watts. Le

Nous remercions très vivement studio est dans l'ancienne maison nos lecteurs qui ont bien voulu de police de Pressburg. Ce poste transmettra les représentations d'opéra et de music-hall.

> L'ancien poste de Rome (1,5 Kw), part pour Naples, et émettra sur 333,3 mètres.

??? Radio-Sigma ??? Retenez ce nom, il vous servira

La station WBBM (Chicago) a augmenté sa puissance à 10 kw.

Les P.T.T. allemands se réservent les indicatifs : K4AAA 🛶 KAZZZ pour toute l'Allemagne, sauf le Wurtemberg et la Bavière qui reçoivent : K4UAA — K4WZZ pour ce dernier pays, et KAXAA — K4YZZ pour la Bavière. Les amateurs de la ville libre de Danizig reçoivent: K4ZAA - K4ZZZ.

SS SS Les premiers essais de la superstation deVarsovie auront lieu fin septembre.

WGY (Schenectady), sur 32.8 mètres, a été reçu clairement à

Le poste de Berlin jera des essais, dès maintenant, sur 54 et 37 metres à 20 heures et 21 heures.

A fin juin 1926 il y avait 108.844 postes licenciés en Tehèco-Slova-

La station danoise va être construite par une firme berlinoise, et c'est le type du poste de Munich qui a été choisi.

Les émissions Radio-Toulouse de la Radiophonie du Midi poursuivent avec la plus grande activité le développement artistique de leurs concerts. Depuis le 10 août, des sélections d'opéras et d'opérettes ont lieu chaque mardi avec le concours des principaux artistes des théâtres du Capitole et des Va-riélés et de l'orchestre Aymé Kunc, directeur du Conservatoire

de Toulouse. Joignant l'utile à l'agréable, à dater du 2 septembre, Radio-Toulouse donne tous les soirs, a 20 h. 45, quelques a conseils aux; mères pour leurs jeunes enfants ».

\* \* Encore un néologisme : « Thermo-secteur. »

Est-ce un biberon électrique ou un chauffe-lit ? Non... C'est, paraît-il, « une pile:

thermo-èlectrique branchée sur le reseau »... a quand la pite à pedale (à retour rapide, bien en? tendu !)

Vous savez qu'il faut accorder, les circuits antenne, resonance, Ne negligez pas non plus la réaction, accordez-la avec une self variable. Vous en serez émer-

L'Ecole Pratique de Radioélectricité, 57, rue de Vanves, Paris (15°) ouvrira le lundi 11 octobre prochain la dixième session de son. cours du soir de monteur-installateur de postes radiotéléphoniques destinés à tous ceux qui désirent acquerir la pratique du montage, de l'installation et de la recherche des dérangements des postes radioetéléphoniques privés. Ce cours d'unel durée de deux mois et demi, est sanctionné par un diplôme et enseigné par des spécialistes. eLs inscriptions seront reques jusqu'au lundi 4 octobre inclus.

Le nouveau régime de répartition des longueurs d'onde qui devait entrer en vigueur le 15 septembre, est reporté au 15 octobre.

decressors and a consessors and a consessor and a con

Avant d'entreprendre des montages compliqués, voyez si la détectrice à réaction ne vous donnera pas sctisfaction.

# Le Récepteur Schnell

Les ondes courtes font chaque jour de nouveaux adeptes. Les fervents de la lecture au son deviennent de jour en jour plus nom-breux, et qui a « vaincu le Mor-se », selon l'expression américaine, ne se contente plus d'écouter des concerts. La première difficulté que rencontrent les nouveaux venus est le choix d'un montage. Construiront-ils un Reinartz, un Schnell, un Bourne ou d'autres encore? On veut naturellement adopter le meilleur, mais quel est ce meilleur montage?

Depuis bientôt quatre ans que nous faisons de la réception d'ondes courtes, nous croyons pouvoir affirmer que les trois montages que nous venons de citer donnent, à la condition qu'ils soient réalisés avec soin, des résultats absolument équivalents au point de vue sensi-bilité. Ils diffèrent uniquement, peut-on dire, par leur facilité de réalisation pratique et la bonne volonté qu'ils manifestent à accro-

cher sur les ondes très courtes de l'ordre de 10 mètres. Le Schnell, par suite de sa gran-de souplesse due à ses trois bobines indépendantes, de son couplage électromagnétique réactif fixé une fois pourtoutes, et enfin de la très grande facilité avec laquelle il accroche au-dessous de 10 mè-

avec la bobine du circuit grille L. La bobine d'antenne A est également couplée à L. La commande de l'accrochage et du décrochage fait à l'aide du condensateur variable C'. C est le condensateur d'accord. La manœuvre est sim-ple : on cherche les émissions avec le condensateur C tout en se maintenant accroché, mais à la li-mite de décrochage, avec le condensateur C'.

Considérons maintenant le mon-tage Reinartz classique de la fi-gure 2. L'est la bobine d'accord. L' la bobine de réaction; la prise d'antenne a se fait sur L' à un ou deux tours (cas des ondes inférieures à 200 mètres) à partir de la prise f. Les bobines L et L' constituent une seule bobine sur laquelle on effectue les prises a et f. Ce montage accroche facilement au-dessus de 25 mètres (dans certaines canditions on est obligé de taines conditions on est obligé de retirer la prise de terre t), plus difficilement au-dessous. C est le condensateur d'accord, C' le condensateur commandant l'accrochage et le décrochage.

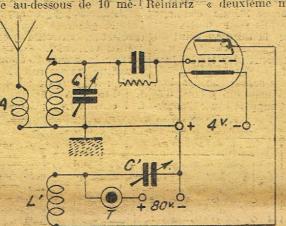


Fig. 1

pour les mêmes raisons, raisons plutôt « mécaniques » qu' « électriques », au-dessous de 30 mètres, il est supérieur au Bourne et devient plus souple que le Reinartz.

Il est bien entendu que ces trois

montages, lorsqu'ils accrochent et qu'ils sont réalisés correctement, sont absolument identiques en ce qui concerne la sensibilité. Au fur et à mesure que l'on descend en longueur d'onde, le Schnell manifeste seulement sa supériorité par sa plus grande souplesse combinée à l'absence de tout couplage élec-tromagnétique variable. A ceux qui actuellement désirent

monter un poste permettant de re cevoir, avec le maximum de simplicité et de réglage, les ondes comprises entre 20 et 45 mètres, bande où se rencontrent en ce moment les émissions les plus intéressantes, nous conseillons de monter un Schnell qui, sans mise au point compliquée, leur donne-ra l'occasion de pêcher des listes impressionnantes de postes enten-

Avant de donner tous les renseiguements nécessaires au montage le condensateur C' seulement. Si

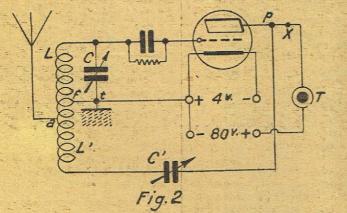
tres, allie les avantages du Reinartz à ceux du Bourne.

De 200 à 30 mètres, il est, au point de vue simplicité de réalisation et de manœuvre, égal au Reinartz et supérieur au Bourne;

Dans ce montage, les couplages cutre les bobines sont toujours fixes. Il faut noter qu'ici le condensateur C' est inséré entre le +4-80 et L' au lieu d'être entre L' et la plaque comme dans la fixes. gure 2. L'accrochage se produit aussi bien dans les deux cas, mais dans la figure 3 une de ces arma-tures de C'est au potentiel de la terre puisqu'elle-est réunie direc-tement au +4. Cette disposition présente l'avantage de permettre la manœuvre de C' sans manche de commande à distance, comme cela est indispensable dans le montage de la figure 2. Pour éliminer entièrement les effets d'ap proche de la main on branche les plaques mobiles de C' au +4 et les plaques fixes à l'extrémité conve-nable de la bobine L' (1). Dans les montages représentés

figure 2 et 3, on place le plus souvent en X une bobine de self assez forte pour que l'impédance du cir-cuit p XTf soit supérieure à celle du circuit pL'C'f.

Comparons maintenant le Schnell de la figure 1 et le Reinartz de la fig. 3. Dans le Reinartz, le circuit  $\sim -80 \pm 80$  casque » est placé en dérivation sur l'ensemble de la bobine L' et condensateur C'. Dans le cas du Schnell, le circuit « -80 +80 casque » est en dérivation sur



d'un Schnell, examinons son sché-| branchant un des fils du cordon ma de principe et cherchons à nous rendre compte des différences qu'il présente avec le Reinartz et le Bourne. Ce schéma est représenté par la figure 1.

du casque T au +80 (figure 4) on réunit l'autre fil à un point R si-

enté par la figure 1.

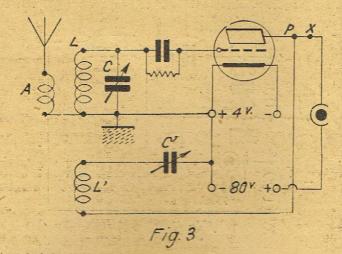
(1) Cette dernière recommandation s'applique également a ucondensateur C' de la figure 1.

réalise un Reinartz ; si le point choisi est un point S situé entre la bobine L' et le condensateur C' on réalise un Schnell.

Si maintenant, laissant la connexion du casque en S on suppri-me le condensateur C' (fig. 5), on tombe, après avoir shunté le casque T par un condensateur fixe de 2/1000 de microfarad sur la détec-

bobine L' couplée de manière fixe, tué entre la plaque et la self L', on | ment une idée du rôle exact joué par la bobine X et des raisons de son inutilité dans le cas du montage Schnell.

Les profondes analogies qui exis-tent entre Schnell, Reinartz et, dans une certaine mesure, Bourne, expliquent que ces trois montages donnent des résultats absolument semblables au point de vue sensibilité.



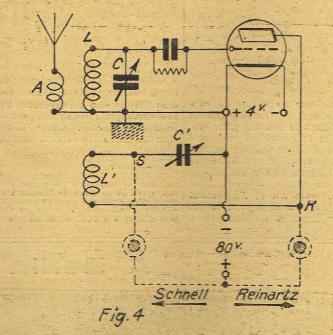
trice à réaction dite Bourne ou Grid Leak dans laquelle la bobine L' doit présenter un couplage électromagnétique variable avec la bobine L afin d'assurer la commande hine L atin d'assurer la commande de l'accrochage qui se fait dans le Reinartz et le Schnell par la ma-nœuvre du condensateur C'. Les montages Schnell, Reinartz et Bourne ne diffèrent en résumé que par leurs circuits plaque. La bobine, dite « de choc » X,

qui est pratiquement indispensable dans le cas du Reinartz, est inutile dans le circuit téléphoni-que du Schnell. Sans vouloir en-trer dans le détail de la théorie qui sort du cadre de ce journal, on peut expliquer grossièrement cette différence de la manière suivante. Représentons figure 6 le circuit plaque équivalent du Reinartz de la figure 3, sans bobine de choc X, et la figure 7 le circuit plaque équivalent du Schnell de la figure 1. Dans acc figure 6 t 7.6. figure 1. Dans ces figures 6 et 7, C1 représente la capacité du cordon et

Le Reinartz ne présente des difficultés d'accrochage sur ondes courtes qu'à cause de la présence de la capaité C, en dérivation sur L'C et l'influence de C, se fait d'autent plus sentir que la frédicautent plus sentir que la présence de la présence de la présence de la présence de la capacité C, en dérivation sur la frédicautent plus sentir que la présence de la capacité C, en dérivation sur la frédicautent plus sentir que la présence de la capacité C, en dérivation sur la frédicautent plus sentir que la d'autant plus sentir que la fré-quence est plus élevée.

Le Bourne n'est inférieur au Schnell que parce qu'il oblige à réaliser un couplage électromagnétique variable entre les bobines L et L'. Un condensateur variable n'est-il pas en effet plus commode et plus souple qu'une bobine mobi le dont il est plus ou moins facile d'assurer à la fois et la stabilité et la douceur de manœuvre ? La commande de l'accrochage par couplage électromagnétique varia ble présente d'autre part l'inconvé-nient de dérégler l'accord LC lors-que l'on modifie la position de L' par rapport à L (effet classique d'une self sur un circuit oscillant)

Après cette longue entrée en ma tière, abordons la réalisation pra tique du montage Schnell de la fi la capacité propre du casque, L. la gure 1. Comme il est dans nos in-self du casque, R la résistance oh-tentions de faire suivre la détec-



mique équivalente du casque, et R' | trice Schnell d'un étage d'amplificelle de la batterie plaque. Dans le Reinartz, la capacité Ci peut, dans certaines circonstances, dériver une partie importante des oscillations HF qui sont perdues pour L' Cela se traduit pratiquement par l'impossibilité d'accrocher.

Dans le Schnell, la capacité C1, au lieu d'agir directement entre la plaque et le +4, comme dans le cas de la figure 6, n'agit plus qu'en parallèle sur le condensateur C' (fig. 7); la bobine L' étant in-terposée ici entre la plaque et C., tout le courant haute fréquence passe par L'. C'est pour éviter que la capacité C<sub>1</sub> de la figure 6 ne dé-rive une trop forte proportion de courant HF que l'on est, dans le cas du Reinartz, amené à placer en S une bobine de self qui correspond à la bobine de choc X des figures 2 et 3.

Ce raisonnement n'est, encore

cation basse fréquence, considérons immédiatement le schéma complet de la figure 8.

L'ensemble gr est constitué par le classique condensateur de 100 micromicrofarads (0, 1/1000 de Mf) shunté par une résistance de 4 mè gohms, du type tubulaire par exemple. Le condensateur de tection g sera de préférence à diélectrique air. Eviter ici le mica et surtout le celluloïd autant que pos-

Le condensateur C' est variable et sa capacité maximum sera d'au moins 500 micromicrofarads (0, 5/1000 de Mf). Ses plaques mobiles seront branchées au point t. Le condensateur d'accord C sera choisi avec le plus grand soin. Il devra être du type dit « à faibles pertes » et d'une très grande douceur de rotation, condition indis-pensable à la recherche des émis-sions faibles. On veillera particuune fois, qu'une grossière approxi-mation destinée à donner simple-lièrement à ce que son axe ne pré-

Nombre	PRIX 2		
de spires	Nues	Montées	
15 25 35 50 75 100 150 200 250 300 400 500 600 750 1006 1256 1500	2.10 2.30 2.55 2.75 3. % 3.40 4.40 5.20 6.05 6.95 8.80 10.15 10.75 13.20 14.30 20.90 24.20	8.70 8.90 9.15 9.35 9.65 10. » 11.85 12.65 13.75 15.40 16.75 17.35 19.80 20.90 27.50 30.80	

影、《公中》。	Prix polis ou nickelés	
SUPPORTS	Nus.	Montés sur platine ébonite
PRIPLE, comprehant: 2 parties mobiles, 1 partie fixe	26.60	34.25
fixe	16.70	23.80
PARTIE MOBILE, seule PARTIE FIXE, seule SUPPORTS de bobines. AUTO-TRANSFORMAT.	EUR -	7.25 5.10

**AVIS IMPORTANT** 

Nos BOBINES montées sont livrées à volonté : avec broches de 5 mm., écartement 14 ou avec broches de 4 mm.. écartement 16.

Nos SUPPORTS sont livrés à volonté : avec douilles de 5 mm., écartement 14 ou avec douilles de 4 mm., écartement 16.

BIEN SPECIFIER A LA COMMANDE BOBINES EN FIL MASSÉ
BOBINES DOUBLES FOND DE
PANIER
BOBINES AUTO-TRANSFORMATEUR
SELF NEUTRODYNE

Concours Lépine, Stand 123

Etablissements L. GUILLION 39, rue Lhomond, PARIS (5e) 

CONCOURS du RADIO-CLUB DE FRANCE

pour le meilleur haut-parleur

LAUREAT : S. C. O. M.

22, RUE D'ATHENES - PARIS (9º)

Un point! C'est tout!

AMATEURS! La meilleure lampe régénérée est "LA RÉNOVÉE G.C."

en lampe ordinaire, micro

Etabliss. G. CARLIER 114, rue de la Folie-Méricourt

Métro : République Tél.: Roq 42-06 — R.C. Seine 140.172 :: POSTES COMPLETS :: ET PIECES DETACHEES :: :: DE T. S. F. :: :: Rebobinage de transformateurs et d'écouteurs

EN OCCASION : Postes et accessoires de marque

## SELFS APERIODIQUES Transformateur moyenne fréquence

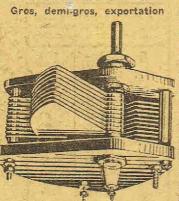
(d'après les données de l'Antenne) Self à prise fil souple soudé fo. Montée sur commutateur fo.. Self pour Supradyne no 10, fo.. Self pour Supradyne no 10, fo.. 28 50 Transform. MF type A et B fo 42 B Voyez nos travaux avant tout achat

G. CRESTOU

Bobinier-Spécialiste diplômé . 15 bis, rue de la Glacière, Paris (13°) VINGT ANS DE PRATIQUE

Nombreuses références non sollicitées Notice sur demande

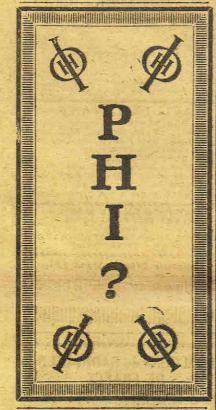
Square Law double vernier ordinaire Gros, demi-gros, exportation



Les plus précis Les meilleurs marchés Catalogue A sur demande

## André DUVIVIER

Ing.-Constructeur E.P.E.I. 4 et 8, Villa d'Orléans PARIS (14e) 



## AMATEURS! SUR VOS POSTES EMPLOYEZ LES ACCESSOIRES

## Rollex et Omni-Radio

Ses selfs à grand isolement type luxe Fil verni rouge ou blanc Ses selfs semi-apériodiques (description ANTENNE) Ses transformateurs moyenne fréquence

Ses supports mobiles Ses condensateurs variables Et toutes ses pièces détachées

Si votre fournisseur habituel ne tient pas ces articles, écrivez-nous directement et donnez-nous son adresse.

## Société l'OMNITE

CONSTRUCTEURS 5, rue Jean-Daudin - PARIS (15°) Téléph.: Ségur 41-73

SCRUPULEUSEMENT



Gorges de 2 m/m à l'écartement de 2 m/m fil 8/100° 2 cou-

mandrin tourne ébonite premier choix, la SELF semi-apériodi-que LAGANT vaut une résonance. Elle est garan-tie contre tout vice de cons-truction

ct de matière.

Montée
sur confacteur

Modèle déposé Franco.. 50 fr.
La même nou montée, à prises libres. 35 fr. Expédition immédiate contre mandat ou chèque adressé à M. RAMBAUX. agent exclusif des

ATELIERS LAGANT
170, rue de Silly, Billancourt (Seine)
CONCOURS LEPINE
Hall 4 - Travée M - Stand S.U.S.Y.

Dans toutes les bonnes maisons : de T.S.F. ::

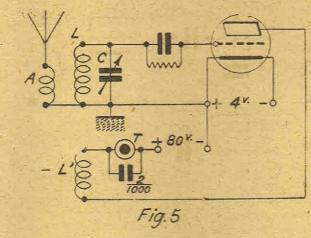
pacité maximum du condensateur variable C sera de 150 micromicro-farads (0, 15/1000 de Mf). Il est bon que C soit du type à variation linéaire de longueur d'onde. Même si le constructeur s'est efforcé de donner à l'appareil une telle loi de variation sans y parvenir, ce qui est le plus souvent le cas, la forme spirale plus ou moins fantaisiste des plaques mobiles contribue cependant à donner au condensateur une capacité résiduelle très faible, ce qui est hautement désirable ici. Les plaques mobiles de C

met de n'utiliser qu'une lampe. La lampe basse fréquence s'éteint au-tomatiquement lorsque son pri-maire n'est pas en circuit. Mest un milliampèremètre à ca-

dre gradué de 0 à 5 et destiné au contrôle « visuel » de l'accrocha-ge. Sa présence facilite les mesures de longueurs d'onde à l'ondemètre à absorption.

Arrivons maintenant au «cœur» du montage : l'ensemble des trois bobines L, L' et A.

Ces bobines sont à couplage fixe, nous voulons dire par là que leur couplage est réglé une fois



cuit de grille.

Le transformateur T est un transformateur basse fréquence de rapport 4 ou 5 dont le primaire ne sera pas shunté par l'habituel condensateur de 2.000 micromicro-farads (2/1000 de Mf). T' est un

+4-80

Fig.6

transformateur de sortie de rap-

port 1. Ce dernier transformateur est utile dans le Schnell pour em-

pêcher que la réception ne soit

sensible aux déplacements du cor-

don du casque, ce qui s'observe souvent lorsque l'on n'utilise que

la première lampe.

Les rhéostats Rh et Rh' seront adaptés aux lampes employées (lampes ordinaires ou lampes à

au point. Il y a lieu d'observer sur L et L

un sens relatif convenable des connexions. Ce sens est donné par la règle suivante : supposons L et L' bobinées dans le même sens, ce qui est le cas rencontré dans la pratique, et placées bout à bout comme l'indique la figure 9. Soit e et s l'entrée et la sortie de L. e' et s' l'entrée et la sortie de L'. Si

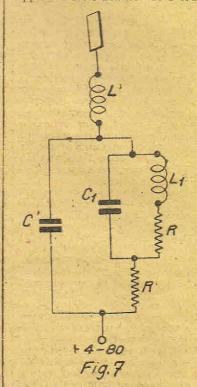
seront branchées au point t du cir-, pour toutes au moment de la mise

coupler L' à L du côté de L correspondant au filament ; ceci, disentils, afin d'éviter que la manœuvre de C' n'ait une influence sur l'accord, c'est-à-dire que l'on contratt accord, de retenable. ne soit pas obligé de retoucher C après avoir amené C' à une valeur correspondant au maximum d'audition (limite de décrochage dans le cas de la graphie uniquement envisagée ici). Dans le Schnell que nous avons sous les yeux en rédigeant cet article, et qui correspond exactement à la figure 8, il n'y a pas d'effet sensible de C' sur l'accord du circuit LC quoique L' soit couplé du côté de L correspondent à la mille L' pondant à la grille. Il est vrai que L et L' sont ici couplés de manière très lâche. L'effet perturbateur de C' est dans cet appareil le plus souvent négligeable au point que C' peut être manœuvré de sa va-Leur d'accrochage à sa valeur maximum sans que l'on cesse d'entendre la station sur laquelle se trouve réglé C, on observe seulement une légère diminution de l'intensité de la réception. C'est là une propriété grant grant de la company de l'accretion de la company de une propriété remarquable du montage Schnell que l'on ne rencontre généralement pas dans le Reinartz à cause des couplages LL' serrés qui sont le plus souvent de règle, ni dans le Bourne où le couplage LL' variable agit fortement sur l'acord du circuit LC.

La bobine d'antenne A est couplée de l'autre côté de L comme le montre la figure 10. Ce couplage est fixé une fols pour toutes au moment de la mise au point du

Comment constituer les bobines

sente pas de jeu latéral ou longitudinal; le jeu latéral se rencontre
souvent même sur des appareils de
prix élevé; l'existence d'un tel jeu
provoque des variations de capacité sans rotation des lames mobiles, ce qui est inadmissible. La cales, ce qui est inadmissible car sa males, ce qui est inadmissible car
les, ce qui est inadmissible car sa males, ce qui est inadmissible car
les, ce qui est inadmissible car sa males, ce qui est inadmissible car
les, ce qui est inadmissible car sa males, ce qui est inadmissible car sa males, ce qui est inadmissible car
les, ce qui est inadmissible car sa males, ce qui est inadmissible car
les, ce qui est inadmissible car sa males, ce qui est inadmissible car
les, ce qui est de de la cere
les, ce qui est inadmissible car
les, ce qui est simplement par une boucle. En supposant cette bobine de 1 tour



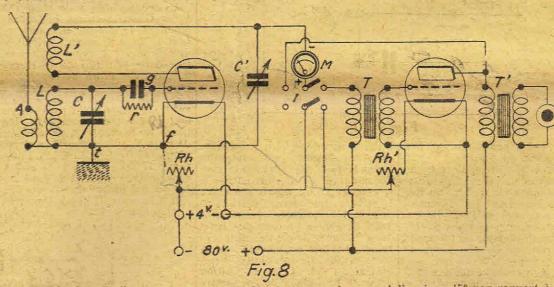
verticale, sa projection horizontale est représentée figure 11 et sa projection verticale figure 12.

Les autres bobines ont d'ailleurs l'allure générale des figures 13 (projection horizontale) et 14 (projection verticale).

Pour la bande 20-45 mètres on

A, L et L'?

Ces bobines seront en gabion, mode de bobinage qui permet d'éliminer tout support cause d'amor-là 4 centimètres ; L' est inclinée



e est réuni à t (fig. 8) et s au condensateur de grille g, e' sera réuni à la plaque et s'à l'inverseur 1 par l'intermédiaire éventuel du milliampèremètre M. Cette disposition assure entre L et L' un coef-

(1) Il existe des rhéostats mixtes per-mettant de conserver le même appa-rell, que l'on se serve de lampes à con-sommation ordinaire ou à consommation

raient pas construire des gabions pourront se reporter aux numéros 108 et 109 de l'Antenne (article in-titulé « Le Reinartz Universel »). Si d'ailleurs nous recevions un nombre suffisant de demandes,

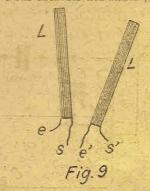
nous pourrions consacrer un article spécial à la construction de ces bobinages en gabion qui n'exige d'ailleurs qu'un matériel très sim-

Dans notre Schnell nous avons

tissement. Nos lecteurs qui ne sau- d'environ 45° par rapport à L qui raient pas construire des gabions est verticale. Ces positions relatives peuvent d'ailleurs varier et nous ne les indiquons que comme points de repère. Il est toujours bon d'utiliser des couplages lâches et de prendre en L' le moins le tours possible, toujours pour éviter l'action perturbatrice du condensateur C' sur l'accord du circuit LC.

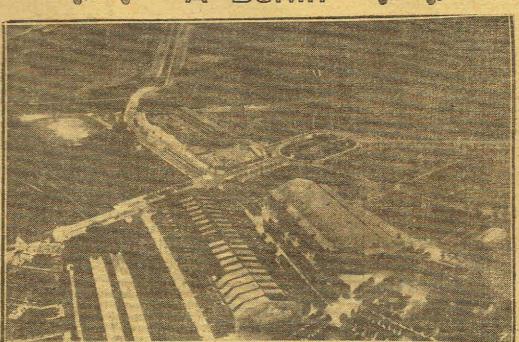
Avec la combinaison 2, 5,,6 nous couvrons la bande 17 m. 20-47 m.60 ce qui, on le voit, est tout à fait satisfaisant. En réalisant les bobinages et le montage exactement comme nous l'indiquons, on tronvera des limites supérieures et in-férieures du même ordre. Toute la ande interessant couverte sans qu'il soit besoin de

changer de bobines. Pour recevoir des ondes plus pe-



tites ou plus grandes, on changera L. A peut rester fixe à deux tours pour toute la large bande des longueurs d'onde d'amateur (20-200). L' varie davantage en restant voisin de L comme nombre de tours. En particulier les ama-teurs que n'intéresseraient pas les vingt mètres où les émissions sont actuellement peu nombreuses et

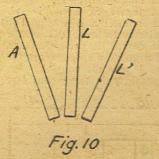




VUE GENERALE DE L'EXPOSITION DE T.S.F.

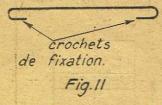
périeure de 47 mètres est un peu signaler. « jeune », pourront prendre pour L une bobine de plus de 5 tours, 7 tours par exemple.

Dans notre cas particulier la combinaison: A: 2 tours; L: 7 tours; L': 6 tours, nous permet de couvrir la bande 24 m. 40-61 m. 16.

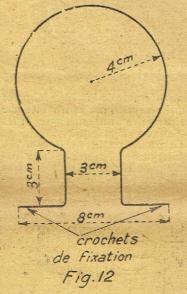


La répartition des longueurs d'on-de le long de la graduation du dis-que de C est ici peut-être meilleure en ce qui concerne les ondes de

L'ondemètre dont nous disposons



« cale » à 7 mètres ; nous n'avons pu par conséquent mesurer l'onde minimum recevable avec Schnell. Avec un tour en A, un tour en L et deux tours en L', nous trouvons sur notre appareil les sept mètres avec 40 micromi-



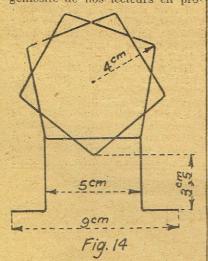
crofarads à l'accord et ça accroche encore en-dessous.

Comment fixe-t-on les bobines A et L' et comment en assure-t-on l'interchangeabilité

Puisqu'il y a couplage fixe entre



A, L et L' il n'y a pas lieu de pré voir le support mobile. Le suppor sera donc un support fixe triple Il devra en outre permettre la fixation des bobines sans qu'il soit nécessaire de leur adapter une monture quelconque, cause fatala de pertes. Nous allons décrire le support qui équipe notre Schnell. Nous ne le présentons nullement comme le modèle du genre et l'ingéniosité de nos lecteurs en pro



duirait facilement un meilleur, mais, tel qu'il est, il nous donne satisfaction, assure un contact parfait et est d'une simplicité d'éparfait et est d'une simplicité d'é-tablissement idéale, c'est pour-rie, (1) Monter les bornes sur la plan-chette avant de la fixer sur l'ébéniste-rie,

Les bobines sont réunies chacune à deux bornes de 4mm. à serrage plat. Le contact est réalisé par les deux crochets que l'on forme en recourbant les fils d'en trée et de sortie de chaque bobine (voir figure 11 et 13). Ces crochets sont dans un plan horizontal lorsque le plan des spires est vertical.

Ce dispositif de fixation par bor-nes n'assure évidemment pas une interchangeabilité rapide, mais comme nous l'avons vu, une bobine L de 5 ou 6 tours permet de couvrir la bande intéressante 20-47 mètres. Il faut considérer d'autre part que les bobines n'ont pas be-soin de monture et que l'on n'in-troduit par conséquent aucune cause de pertes.

Les trois groupes de deux bornes sont fixés sur une planchette d'é bonite de 6 cm. d'épaisseur sur 11 de large et 14 de long de la ma-nière indiquée figure 15 (cotes en centimètres)

La bobine A est fixée entre les bornes a et b, la bobine L entre l et m, la bobine L' entre l' et m.

La planchette d'ébonite est fixée sur le fond de l'ébénisterie der le panneau d'ébonite for mant le devant du poste (1). Un espace de 3 cm. au moins est ménagé entre la planchette et le fond à l'aide de quatre poulies de porcelaine de hauteur convenable et placées aux quatre coins de la dite planchette. La figure 16 donne le montage d'une de ces poulies de porcelaine

En supposant les bobines L et L montées sur la planchette de ma nière à se trouver dans deux plans verticaux donc parallèle ' pourrait être trop près de L.on est amené le plus souvent à lais ser L vertical et à incliner plus ou moins L', généralement de 45 à 60 degrès sur le plan horizontal. La bobine d'antenne A est également s'usceptible d'être inclinée par rapport à L, mais le couplage de cm. est en général satisfaisant et l'on pourra l'adopter dans la pra tique. L'inclinaison de A n'offra d'ailleurs aucune difficulté..

Il nous reste à examiner main-tenant comment en doit disposer les divers organes du montage et à donner quelques indications sur

La réalisation sera du type « américain », c'est-à-dire avec lampes et bobines à l'intérieur.

Sur le panneau vertical, en ébo nite de 6, on fixera les bornes d'antenne et de terre, les condense-teurs variables C et C', le mili-ampèremètre M., les deux rhéos-tats Rh et Rh', Finverseur I, la prise du casque (fiche PTT ou fiche TM) et les quatre bornes d'a-limentation +80 -80 +4 -4.

La figure 17 donne les dimensions du panneau et la disposition des organes dont il constitue support. Les cotes sont en centimè

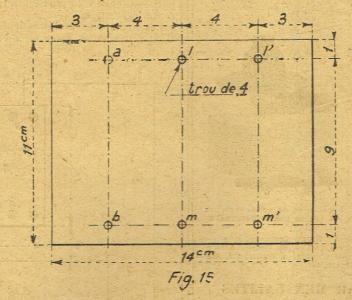
qui estimeraient que la limite su quoi nous permettons de le la proximité immédiate de la bor jort de la lampe BF, le transforpérieure de 47 mètres est un peu signaler. ne « antenné », on s'explique que nous ayons été contraint de monter C à gauche de C

Si l'antenne arrive de la droite on prendra le symétrique de la figure 17 par rapport au bord drois du panneau et le condensateur C se trouvera à droite tout en étant à proximité immédiate de la borne antenne.

Quoique n'étant nullement gau-

La figure 18 ne représente ni les rhéostats Rh et Rh', ni l'inverseur I, ni la prise de casque afin de ne as embrouiller le dessin.

On remarquera l'orientation des supports de la lampe détectrice et de la lampe basse fréquence. La borne plaque p du support de la lampe détectrice est tournée vers ie panneau vertical, tandis que la cher, nous n'avons éprouvé aucu- borne plaque p' du support de la

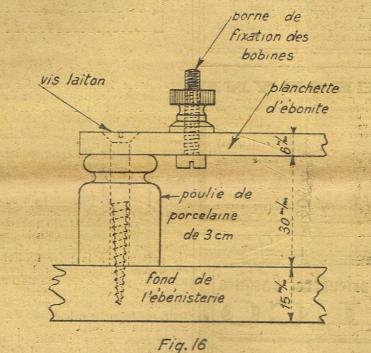


ne difficulté à manœuvrer le con-densateur d'accord C de la main vers la face latérale droite de l'égauche. D'ailleurs dans un C119 par exemple, le condensateur d'accord ne se trouve-t-il pas le plus souvent à gauche de l'opérateur?

Le panneau de la figure 17 sera fixé sur une ébénisterie de 25 cm.

bénisterie. Ces supports doivent assurer un bon contact (douilles) et être à faibles pertes.

On commencera donc par répartir les divers organes du montage entre le panneau vertical (fig. 17)



de profondeur intérieure et dont | et le fond de l'ébénisterie (fig. 18). les trois panneaux verticaux devront être amovibles pour rendre le câblage possible.

support. Les cotes sont en centime-tres.

La figure 18 indique la disposi-tion des organes sur le fond de l'autre des faces latérales de la teur d'accord C se trouve à main

On ajustera ensuite le panneau sur l'ébénisterie et l'on pourrà commencer le câblage en conser-

antenne + 80 3,5 3,5 8,5 - Fig. 17 terre prise de casque

gauche et le condensateur de réaction C' à main droite. Notre antenne arrivant de la gauche, nous avons été obligés de placer les hornes antenne et terre à gauche. Le condensateur C devant, pour la simplicité du câblage, se trouver

tres) pour pouvoir y enfoncer en panneau par rapport au fond.
toute sécurité les vis nécessaires | Il ne s'agit pas ici de faire un Les organes situés à l'intérieur du poste et fixés solidement sur le fond de l'ébénisterie (vis laiton), sont : le support triple de la figure 15, le condensateur de détection g et la résistance r, le support de la lampe détectrice, le transfor-mateur T (voir figure 8), le sup-mettra en pratique l'axiome bien

5-7, rue de Plaisance - Paris (14\*)
Ségur 92-28

câblage aux directions bien parallèles aux deux directions perpendiculaires classiques. Il faut réaliser un câblage aussi « court » que possible pour les distances adoptées entre les divers organes.

de meilleures réceptions employez Transfo BF blinde

Pour obtenir

236 Anued ARGENTEUIL (ASNIÈRES)

satisfait les plus exigeants

Haut-Parleurs - Casques Lampes - Rhéostats, etc..

33, RUE D'HAUTEVILLE, 33 PARIS - Tél. Cent. 15-24.

## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* PILE FERY

VIE INDEFINIE PAR REMPLA-CEMENT DU ZINC ET DU SEL Un zinc et une charge donnent : (Batterie 00/S) 750 heures Tension-Plaque, 6 1.1500 heures Chauffage direct 600 heures

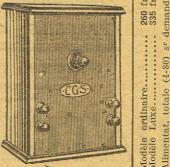
ETABLISSEMENTS GAIFFE, GALLOT et PILON Société anonyme au capital de 8.000.000 de francs

23, rue Casimir-Périer, Paris (7º) Tél.: Fleurus 26-57 et 26-58



UN PLACEMENT D'ARGENT Les PILES sont CHERES Vous réaliserez une ECONOMIE

en achetant un Redresseur C. 80 à 120 volts



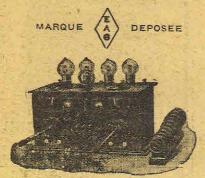
Etablissements G. SUEUR

## **ETĄBLISSEMENTS**

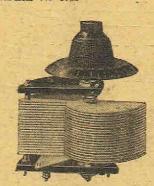
Usine et Bureaux : Magasins de vente et d'exposition : Pasteur, JUVISY (S.-et-O.) 24, bd. F.-du-Calvaire, PARIS-119
Téléphone 0-56
Télép. Roq. 61-08

Adresser la corresp. à l'Usine : 1, RUE PASTEUR, JUVISY (S.-ct-O.) Registre de commerce : CORBEIL 2:0 5768

Exigez cette marque sur tous appareils



Poste 517 à 1, 2, 3 et 4 lampes



Sspécialité de condensateurs et toutes pièces détachées

Fournisseur de l'Etat, de l'Etablissement Radio-Télégraphique Militaire Français, des Compagnies de Chemins de Fer, du Conservatoire National des Arts et Métiers, du Laboratoire Central d'Electricité, de l'Ecole Supérieure d'Electricité.

## VENTE A LONG TERME PAR MENSUALITES

Dans le but de permettre la diffusion de la Radiophonie en France je vends en 12 mensualités tous mes Appareils Récepteurs com-plets en ordre de marche. Renseignements sur demande

Tél.: 13-31 DEPOT ET MAGASINS DE VENTE J. EYCHENNE, 3, Allee St-Michel, TOULOUSE (Haute-Garonne) Agent général pour les Départements de :

Priège, Aude, Aveyron, Cantal, Gard, Haute-Garonne, Gers, Gironde, Hérault, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Landes, Basses-Pyrénées, Hautes-Pyrénées, Pyrénées-Orientales, Tarn, Tarn-et-Garonne.

Catalogue complet franco, joindre 1 fr. 50 pour envoi remboursé sur première commande.

## SUPER-HETERODYNE



LE MONDE ENTIER EN HAUT-PARLEUR avec les transformateurs moyenne fréquence A. L., sur cadre de 50 cm. Adopté par tous les constructeurs français. AMATEURS, transformez votre poste avec les moyennes fréquences A. L. et vous aurez enfin le meilleur appareil. CONSTRUCTEURS, utilisez-le, c'est votre intérêt, car vous satisferez votre clientèle.

REVENDEURS, ayez-le en stock, vous n'en aurez Jamais assez. — IL EST GARANTI.
Un schéma complet de montage de l'appareil est fourni avec chaque jeu. Prix imposé: 45 fr. Le jeu de 4: 180 fr.

ETABLISSEMENTS A. L.

11, avenue des Prés. Les Côteaux-de-St-Cloud (S.-et-O.)

Tél.: 716 à Saint-Cloud.



Ils se perfectionnent tous les jours En vente dans tous les magasins de T.S.F.

GROS: 7, Rue de Moscou, PARIS (8°) Tél. : LOUVRE 33-82



Types récepteurs CONCORDIA et PATHÉOLA

> MEUBLES DE STYLE Hors Série APPAREILS POUR LE VOYAGE APPAREILS **AMPLIFICATEURS**

PIÈCES DÉTACHÉES Envoi franco du Catalogue

Siège Social: 30, Boulevard des Italiens - PARIS

« Le plus court chemin | d'un point à un autre est la ligne droite. » Le câblage ainsi réalisé ne sera pas « beau », nous l'accordons, au point de vue art du mon-teur, mais il sera « bien » au point de vue rendement et cela, n'est-ce pas, prime toute autre considération.

Le fil utilisé pour le câblage sera du 16/10 nu non recuit, de section circulaire.

On commencera par réunir la borne antenne à la partie inférieu-

Le reste du câbiage de la basse fréquence n'offre aueune difficulté. On réunira l'entrée du primaire du transformateur T à la borne alimentation +80. On fera bien d'effectuer cette dernière partie du câblage la lampe basse fréquence mise en place afin que son emplacement esit entre l'accession de la lampe de lampe de lampe de la lamp cement soit automatiquement ré-

condaire de T et à la borne fila-ment f du support de lampe basse fréquence.

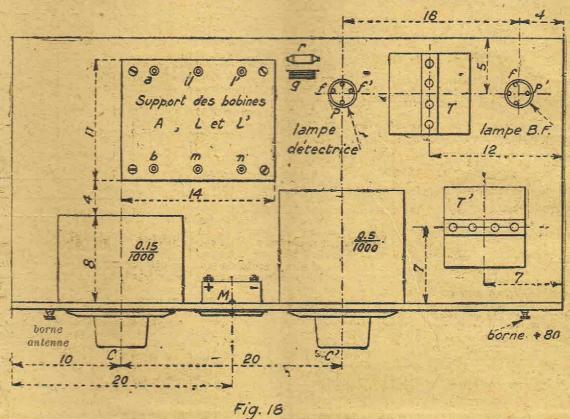
Le reste du cablage de la basse l'antenne à la bobine de grille L électromagnétiquement comme cidessus, on peut réaliser un cou-plage électrostatique qui évite d'utiliser la bobine A. Le montage se trouve de la sorte réduit aux deux bobines L et L'.

La figure 19 donne le schéma

d'un Schnell à couplage d'antenne électrostatique. On n'utilise pas borne antenne à la partie inféried-re de la borne a.

Les armatures mobiles de C et C' seront réunies entre elles et la serve.

En général éviter de serrer plus dans ce cas de prise de terre. On remarquera d'ailleurs que même dans le cas du couplage électro-d'alimentation). Si plusieurs fils magnétique la terre peut être dé-



borne terre branchée sur les armatures mobiles de C. Sur la connexion reliant la borne terre et les plaques mobiles de C, on souder sur le premier fil à au moins 3 centimètres de la borne.

Les bornes alimentation -80 et dera l'extrémité d'un fil se terre de la condensateur de liaison CA l'extrémité d'un fil se terre de la condensateur de liaison CA l'extrémité d'un fil se terre de l'extrémité d'un fil se terre d'extremité d'un fil se terre d'extremité d'un fil se terre de l'extremité d'un fil se terre de l'extremité d'un fil se terre d'extremité d'extremité d'extremité d'extremité d'extremité d'extremité d'extremité d'extremité d'ext minant à la partie inférieure de la bobine b. Sur la connexion reliant les armatures mobiles de C et de C' on soudera de même un fil branché d'autre part à la borne m. La borne f-(filament) du support de la lampe détectrice sera réunie au rhéostat Rh par une connexion qui passera sous le condensateur C. Le rhéostat est d'autre part relié à la prise médiane supérieure de l'inverseur I (nous adoptons pour le câblage de l'independent de l'inverseur de l adoptons pour le câblage de l'in verseur le dispositif contraire du schéma de la figure 8) qui, à son tour, est branché à la borne d'ali-mentation + 4 volts.

Les connexions reliant d'une part la borne f du support de la lampe détectrice au rhéostat Rh ct d'autre part les armatures mo-biles de C et de C' sont mises en contact à l'aide d'un fil soudé par ses deux extrémités sur les con-nexions en question.

La borne l est reliée d'une part aux armatures fixes de C et d'autre part au condensateur shunté gr ; la borne restée libre de gr est de son côté réunie à la borne-gril-le du support de la lampe détec-

La borne l' est réunie aux arma-tures fixes de C'. Sur cette con-nexion on soude un fil se termi-nant au « moins » du milliampè-remètre M. Le « plus » de cet ap-pareil de mesure est en communication directe avec la prise mé-diane inférieure de l'inverseur I. Veiller a ce que cette connexion ne puisse toucher les plaques mobiles de C'

La borne m' est reliée à la borne plaque p du support de la lampe détectrice.

La borne filament f est connectée à la borne d'alimentation —4 volts en contournant le transformateur T et le support de la lampe basse fréquence.

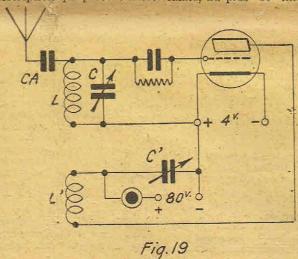
Sur cette connexion on soudera deux fils qui iront par les voies les plus courtes à la sortie du se-

de l'autre, seront réunies derrière le panneau.

Les bornes alimentation -80 et d'autre, seront réunies derrière panneau.

Les parasites atmospheriques et les inductions de secteur.

Le condensateur de liaison CA d'antenne de la figure 19 est à diélectrique air et sa capacité est très faible, au plus 50 micromicrofa-



ment en fonctionnement. En sui- bit aucune modification. vant exactement nos indications que nous nous sommes enerce a rendre aussi complètes que possible, on obtiendra des résultats au d'autre part un plan de réalisation pratique du Schnell.

faite d'après un poste actuelle- | rads. Le reste du montage ne su-

Paul BERCHE f8BN.

### T.S.F. Musique et

De « Chantecler »:

La fantaisie de l'escroc Stavisky, dont les démarches agissantes visent à faire mettre actuellement la Tour Eiffel sous séquestre, prétextant qu'il a des intérêts dans la compagnie d'émission, ramène une fois de plus, dans un sens assez cocasse, l'at-tention sur la T.S.F. Et d'abord pour qu'un monsieur aussi avisé place son argent dans une telle alors que les musiciens-composicours est assurément des plus indispensables à la gestion de cette honnête fortune, n'arrivent à en retirer qu'une rémunération déri-

Il n'y a pas longtemps que les expériences de Branly et de Marconi ont quitté le domaine du laboratoire, et déjà l'essor de la T. S. F. est prodigieux. Depuis la guerre, la terre entière s'est couentreprise, il ne faut point qu'elle verte d'un réseau d'antennes qui soit improductive. D'où vient envoient ou reçoivent les ondes

nièces détachée EBONITE ACCUS : PILES COP. 52 RUE DES ARCHIVES . PARIS 4 eme PROCHAINEMENT NOUVEAUX TARIFS

précieuses. Les distances semblent | car ils sont très nombreux, abolies. En un clin d'œil vous vous trouvez relié tour à tour avec Londres, Rome ou Madrid, cueillant d'un côté un concert, de l'autre un discours fascite, ailleurs le dernier cours des mandarines. Sans doute la perfection n'est pas encore at-teinte. Cependant, même dans la chasse aux parasites, que de pro-grès accomplis en quelques années! Et que de possibilités! Le vieux mythe du beaume d'Albéric se trouve en partie réalisé. Partout s'étend la curiosité anonyme et invisible.

D'un autre point de vue spécial, c'est-à-dire de celui des musiciens français, l'angle d'observation est aisé à déterminer : nous n'avons pas pied dans la T.S.F., elle nous échappe complètement. Position humiliante, sans doute, mais qui, au moins a l'avantage de la fran-

Alors qu'à l'étranger les programmes des émissions tiennent un compte assez large de la musi que qui n'est pas exclusivement commerciale, en France, il nous faut renoncer, pour l'instant, à être admis à la faveur dont bénéficie la musique légère. Ce ne sont pas les quelques rares festivals aumônes accordées, par-ci, par-lè à nos plus grands maîtres — que l'on pourrait mettre en parallèle avec le formidable bombardement hertzien, où de mauvaises blues de détestables javas et d'insipides romances tiennent lieu de projec tiles. D'ailleurs, les circonstances mêmes de cette charité sont sujettes à caution : de malheureux or chestres réduits — réduits à leur plus simple expression, faute d'argent — s'évertuent à donner des transcriptions squelettiques de quelques œuvres contemporaines et cela, bien entendu, sans la moindre répétition. De sorte que si entre la dernière création d'un diseur « à voix » de l'Olympia, et les géniales improvisations sur l'ocarina d'un jeune virtuose aveugle ou manchot, vous avez la chance de capter un fragment de Fauré ou de Debussy, la valeur de votre trouvaille sera singulière ment diminuée par la façon don!

elle est encadrée.

Naturellement, je n'incrimine pas les exécutants qui font, comme toujours, ce qu'ils peuvent, et qui n'en peuvent mais. Ils seraient stupides de pousser la condescen dance jusqu'à offrir leur travail et leur assiduité pour rien, quand, par ailleurs, ils entendent partici per — une supposition — à la con-tribution volontaire! Le mal vient surtout d'un défaut d'organisa-

Je lisais tout récemment dans un article de la Dépêche de Toulouse (que je regrette d'avoir éga-ré, car plusieurs alinéas auraient été à citer) l'exposé d'un ensemble d'idées que je partage absolument Je me contente donc d'indiquer la référence. Cela corrobore, du reste, les diverses lettres que j'ai reçues depuis quelques mois, et qui, tou-tes, concluent dans le même sens

A l'argument spécieux de certains postes émetteurs : « Ce sont nos auditeurs técéfistes qui réclament de la musique légère », répondrai qu'il serait loisible d'é tudier une combinaison réservant une partie des séances à la musique légère, l'autre à la musique proprement dite, sans vouloir s'obstiner à réaliser un accouplement aussi monstrueux qu'infécond. Au demeurant, s'il est vrai que les « sans-fifistes » — encore un joli mot à proposer à l'Académie pour son dictionnaire — réclament de la musique facile, il ne convient pas de généraliser et de s'imaginer que c'est la l'objet des vœux de tous ceux qui détiennent postes récepteurs. Je ne conteste as la réalité de ces réclamations; elles prouvent seulement... que d'autres ne réclament plus, qui, depuis longtemps découragés, ont résolu leur problème à leur façon; ils évitent simplement de s'accor der avec les postes français d'émission et recherchent à l'étranger les grains de mil qui font bien

mieux leur affaire. Les émissions étrangères n'ont pas de mérite à être meilleures que les nôtres. Elles disposent de budgets importants, avec lesquels elles paient des cachets fort hono-rables aux orchestres et aux virtuoses. Elles peuvent aborder, par conséquent, une musique d'exécu tion plus onéreuse.

Cependant il serait si facile, chez nous, de concilier tous les intérêts : la contribution que, depuis longtemps, tous les « sans-filistes » sérieux proposent de verser et qui serait extrêmement faible,

plus d'un million, dit-on, - assurerait, et au delà, l'élasticité d'une trésorerie désormais indispensable. Une partie de cette somme énorme, aussi aisément recueillie que gentiment offerte, irait aux postes émetteurs, l'autre aux grands orchestres de Paris et de la province. On pourrait dès lors à Carpentras ou à Romorantin, où je ne sache pas qu'il y ait d'asso ciations symphoniques, écoute les concerts de nos dominicaux pour le grand bien de la propa-gande musicale. Et les domini-caux, de leur côté, ne se trouve-raient pas dépouillés du fruit légi-time de leur effort, car j'imagine qu'ils auraient à se partager, grâ ce à l'entente unanime, plus que les quelques milliers de francs qu'on leur alloue chichement pour jouer obligatoirement, chaque année, trois heures de premières auditions, bien souvent médiocres et sans lendemain.

Enfin, rassurons les timorés, et ceux qui s'imaginent que les fraudeurs auraient beau jeu. Il existe actuellement des appareils asser

précis pour repérer les postes écouteurs. Nul n'échapperait à la taxe minime et bienfaisante,

Pareil système est déjà pratiqué en Allemagne, où les « sansfilistes » paient uniformément, chaque mois, à leur bureau de poste, où ils sont tenus de déclarer leur appareil, la somme de 2 marks or, dont le produit est em-ployé comme nous voudrions le

Ce n'est pas au moment où toutes les réalisations du confort ga gnent les plus petites villes et les campagnes françaises les plus re culées, au moment où le moindre fermier n'hésite pas à acheter sa 5 CV, qu'il faut faire à nos cita-dins et à nos ruraux l'injure de supposer qu'ils ne comprendront pas la nécessité d'une bonne volonté générale. Si nous ne nous méfions pas, la France, berceau de la T.S.F. comme de toutes les grandes inventions, laissera ex-ploiter celle-là, comme tant d'autres, par des nations plus avisées, et prendre sa place dans l'un de ses plus riches domaines.

Louis AUBERT.

## Marseille-Jetée, et la situation lamentable des sans-filistes marseillais

Sous le titre Côte d'Azur et T. des publicités qui sont actuelle. F., l'Antenne vient de nous don-ment entrées dans nos mœurs, S.F., l'Antenne vient de nous donner les impressions d'un sans-filiste averti qui, dans le Midi, a pratiqué l'écoute-en particulier à Juanles-Pins et à Roquevaire.

Il se plaint de la gêne apportée aux auditions par les émissions provenant des bateaux:

Qu'aurait-il dit, s'il s'était livré sa distraction favorite à Marseille ou dans les environs immédiats de cette importante cité?

Nulle audition, à part une ex ception, n'y est possible sans être sahotée par les émissions du poste côtier Marseille-Jetée qui travaille avec une puissance de 15 kilowatts le double de la puissance de FL !!- et cela en amorties.

Quand ce poste malfaisant fonc-tionne — en moyenne toutes les dix minutes — toute réception de-vient inaudible, hors la sienne, qui par exemple si vous êtes en haut-parleur s'entend jusqu'au cinquiè-me étage de la maison ou se trouve le poste récepteur. Si l'écoute se fait au casque, il est impossible, vous ne tenez pas à avoir les tympans perforés, d'employer plus de deux lampes.

Marseille-Jetée se fait entendre à n'importe quelle heure du jour et de la nuit, et lorsque de temps en temps il y a quelque accalmie dans ses communications avec les bateaux, il ne cesse de lancer son indicatif au grand dam des sans-filistes. Ce qu'il y a de curieux, c'est que malgré sa puissance élevée, ce poste n'a qu'une portée très réduite ; il ne s'entend que faiblement à une quinzaine de kilomètres de Marseille. Dans la ville même, il est impossible à éliminer—sauf sur l'onde de Marseille P.T.T. sauf sur l'onde de Marseille P.T.T. de 350 m. — pourquoi ? Que vous fassiez de l'écoute sur FL, Daventry, Rome ou Madrid les . de ce poste bastringue se retrouvent sur tout le cadran du conden

Comme résultat palpable, et je tiens le renseignement de radioélectriciens marseillais, les postes à lampes sont en nombre infime à Marseille étant donné l'importance de cette ville. Pour ma part, je ne conseillerai jamais tant que Marseille-jetée sévira, à qui que ce soit procurer à Marcoille un ap pareil de réception puissant, ce se rait un très mauvais service à lui rendre et l'engager à une dépense

Il a bien été question à un mo ment donné de transformer Mar seille-Jetée en poste à ondes entre tenues ; la Chambre de Commerca de Marseille était même interve - du moins, je le crois mais d'après ce qui m'a été dit, le projet est tombé dans l'eau entourant la jetée.

dont le résultat serait pitoyable.

Il y a évidenment une dépense à faire pour exécuter cette transformation. Pourquoi ne pas la re cupérer en faisant faire de la pr blicité payante par Marseille-P. T.T.? Evidemment ce ne serait pas bien agréable à l'écoute, mais vaudrait un milliard de fois mieux que le chambardement causé dans es auditions par la Jetée. Et puis, n'avons-nous pas continuellement sous les veux ou dans les oreilles dans la rue, sur les journaux, au théâtre, même sur les boites d'allumettes ou les timbres ?

Certains esprits chagrins pour-raient dire qu'une dépense pour la distraction ou l'amusement de quelques-uns serait déplacée par ces temps de restriction.

Que ceux-ci se mettent bien dans la tête que la T.S.F. est une indus trie nationale rapportant à l'Etat par les multiples impôts, qu'elle alimente ; impôts sur les bénéfices commerciaux, sur les salaires, sur les matières premières, par les taxes de luxe, etc. Il est certain que les sommes que peuvent rap-porter les communications de Marseille-Jetée ne sont que d'une importance infime en comparaison de celles que ce poste font perdre tant à l'Etat qu'aux commerçants de toute une région.

Constatons en terminant l'incohérence d'une administration qui ayant un poste émetteur, ma foi fort bon et très bien géré par la Société des Amis de la Radio-Dif-fusion de Provence, en sabote sciemment l'émission par un seond poste appartenant à la même administration, ce qui est un comble !!! car, si nous avons dit plus haut qu'il est possible d'éliminer Marseille-Jetée sur l'onde de Marseille-P.T.T., relativement peu d'appareils y parviennent, et galénistes ou lampistes se trouvent dans l'alternative de subir un supplice digne de la Chine ou d'abandonner toute écoute - ce que beaucoup ont déjà fait.

## A. MONTREVEL.

N.D.L.R. - Il existe à Marseille un Radio-Club puissant qui, s'il groupait tous les sans-filistes de la région pourrait obtenir des résultats intéressants à ce sujet. Dernièrement, de passage à Marseille nous nous sommes entretenus de la question avec son président, M. le docteur Tranier, spécialiste des rayons X et par suite, très au courant des questions de haute fré quence et par conséquent de la T. ler aux amateurs de la région de se mettre en rapport avec le Radio Club du Midi.

## Aux jeunes gens des classes 1927 et suivantes

Nous vous informons que la réouverture de nos cours aura lieu en octobre. Préparation militaire en octobre. Préparation militaire aux 8° et 18° Génie, Marine et Avia-tion. Cours d'électricité, T.S.F.-T. P.S., Radiogoniométrie, Téléphonie sans fils et avec fils. Topographie. et exercices pratiques. Préparation au B.P.M.E. et brevets sportifs s'y rattachant. Préparation aux brevets de lecture au son. Eclaireuragent de liaison. Manipulant-Télégraphiste, Colombophile.

Cours par correspondance pour les jeunes gens ne pouvant suivre nos cours à Paris.

Pour tous renseignements, écrire « Aux Radios de la Seine », 14, rue de la Victoire, Paris.



EN T.S.F WONDER" IMPOSENT PAR LEUR LONGUE DURÉE COURTECUISSE RICHEZ

Laboratoire et Usine 149, B<sup>d</sup> Jean-Jaurès, CLICHY Téléph.: 9-01 - Levallois

169 5 Rue Morcadet\_PARIS\_186



Voulez-vous

améliorer modernise votre poste?

Adoptez

le Démultiplicateur

S'adapte instantanêment sur tout condensateur, variomètres, etc

Prix: 32 fr. 40

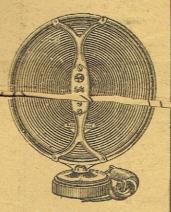
PRIX DE NOS CONDENSATEURS

0.25/1000.Fr. 28,80 avec Démultiplicateur « Lento » ...Fr. 55,2 0,5/1000.Fr. 33,60 avec Démultiplicateur « Lento » ...Fr. 60 3 4/1000.Fr. 45,60 avec Démultiplicateur « Lento » ...Fr. 72 N'oubliez pas que notre Démultiplicateur « Lento » n'est facture que 26 fr. 40, lorsqu'il est pris avec notre Condensateur.

H. GRAVILLON

Magasins et Ateliers : 74, rue Amelot, Paris Bureaux...... 10, rue Saint-Sébastien, Paris Envoi du Catalogue A sur demande





RADIODIFFUSOR Nº 1

Membrane de 26 cm. PRIX NET 180 fr.

CATALOGUE DO FRANCO

RADIODIFFUSOR Nº 2 Membrane de 35 cmc. Pled à rotule. Cordon de 3 mètres.

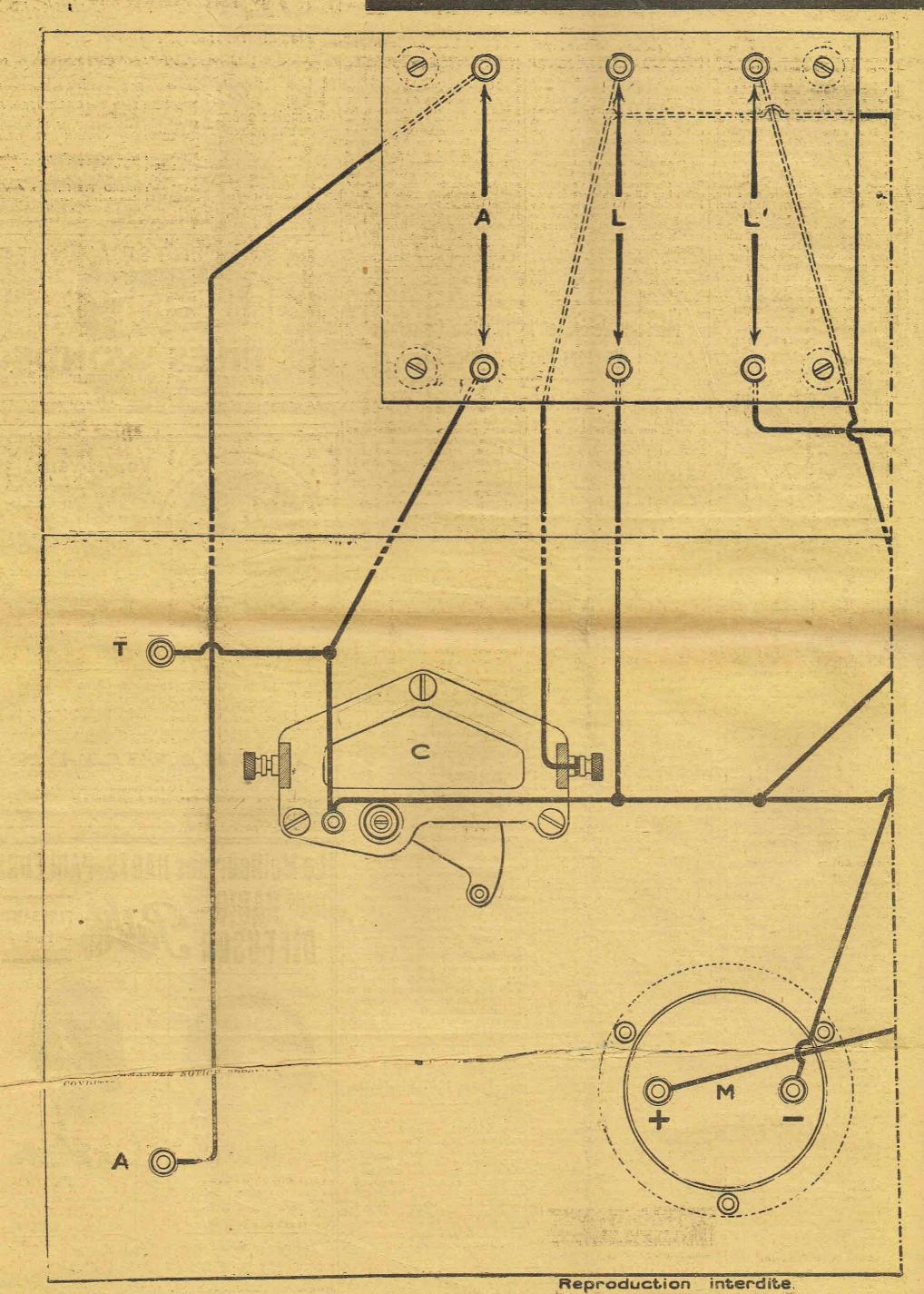
PRIX NET.. 260 fr.

Démonstration dans toutes les bonnes Maisons de T.S.F et à

30, boulevard des Italiens - PARIS

PATHÉ-RADIO

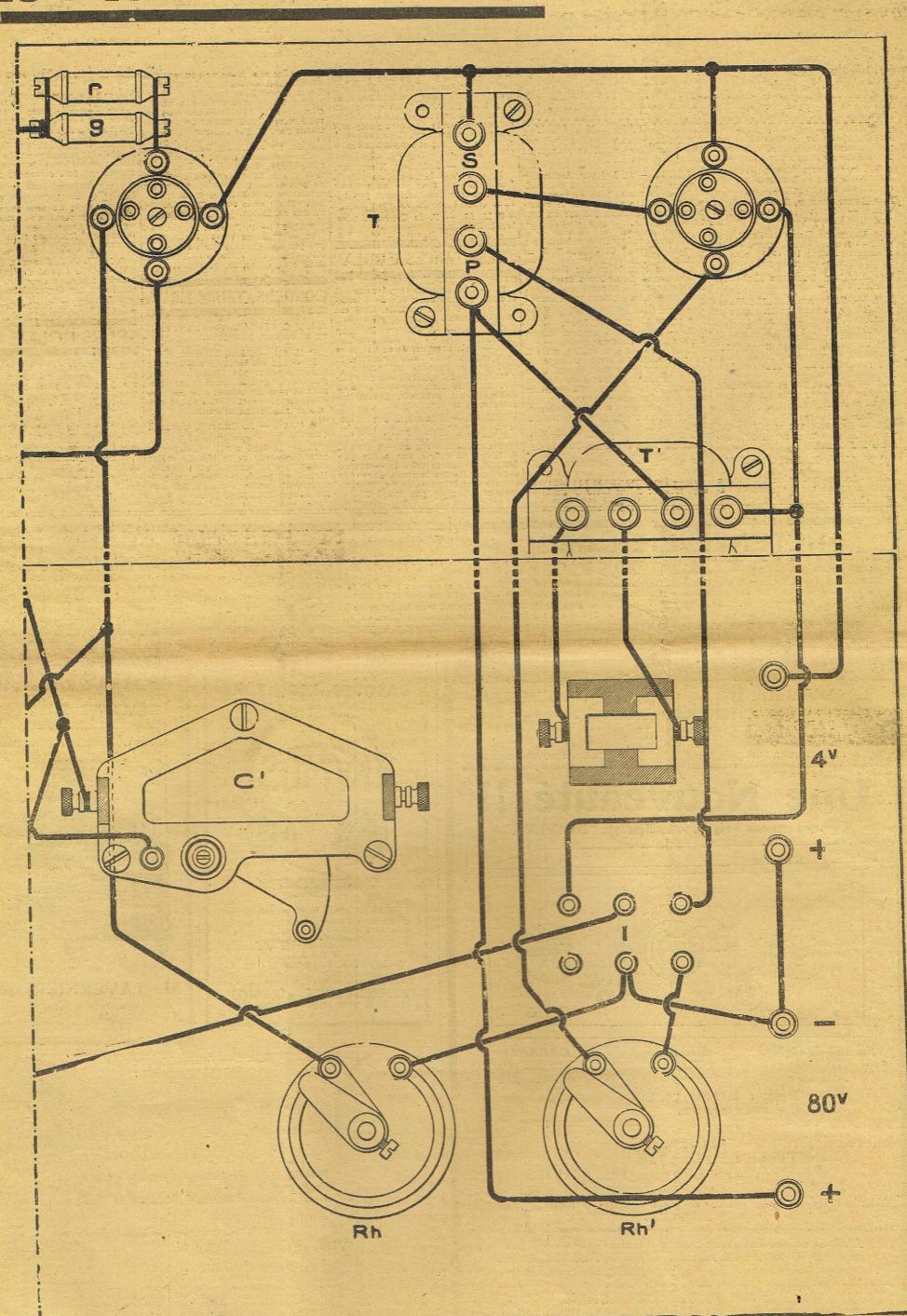
# X X X LIE RECEPTE



双

放

## UR SCHNELL



Copyright by HENRY-ETIENNE

PARIS

5. 2002

# Frincipaux Frogrammes

Toutes les heures indiquées sont en heures françaises (Heure été française)

嬊薒閖瞏甐ː菚皷鑋獿蒮縺膌薋灩瘔艞跾籄蕸駋儹膃藡<u>憰蔍胐緰雓鋑僘皷闦媙胐媙竤腤蕸蕸腤蝺贕脂鳨鶑旚踲蕸蕸蕸蕸蕸蕸蕸蕸蕸蕸蕸</u>

## Tour-Eiffel

Longueur d'or : 2.650 m: Puissance : 5 kw.

LUNDI 13 SEPTEMBRE

LUNDI 13 SEPTEMBRE

18 h. 30 à 19 h. 45 : Journal parlé
par T.S.F.: M. Achille Segard, homme
de lettres : Réflezions sur l'urbanisme; M. George Delamare : Propos
en l'air; M. Mare Frayssinet : La Sijuation politique; M. Paul Campargue :
Informationis et nouvelles; M. Andre
Fournel : Le fait divers et la vie; M.
Paul Henriquet, avocat à la Cour : La
belle affaire de la semaine; M. Paul
Coblentz : Reportage parisien; M. Alexis Surchamps : La vie provinciale; M.
Henri Thomas : La vie coloniale; M.
Henri Thomas : La vie coloniale; M.
André Honoré : La journée financière;
M. Bertrand Dupeyrat : La situation
internationale : M. René Gordon : Le
courrier théairal; M. André Fijan :
Les nouveautés de la musique (avéc auditions) : Les dernières nouvelles.

21 h. 10 à 23 heures : Trio pour violon, violoncelle et plano (Mendelssohn),
le Trio de la Tour; Air de Rivaldo
(Haëndel) : Mile Till, du Casino de
Nice; Sonate ea ré (Haëndel) : violon;
Mile H.-L. Oger; Lieder (Schubert) :
Mile Cornuau : Valse alsacienne (Levadé) : Vieille chanson espagnole (Louis
Anbert) ; File heureuse (Chabrier) ; Un
soir de féle à la Havane (Filipucci).
l'orchestre de la Tour; Fragments de
Manon (Massenet), chant : Mile Cornuau et M. Erlys; Salammbô (Reyer),
l'orchestre, Eragments de Salammbô
(Reyer), chantés par Mile Till; Duo de

nuau et M. Eriys; Salammbo (Reyer), l'orchestre; fragments de Salammbo (Reyer), chantés par Mile Till; Duo de Salammbo, chanté par Mile Till et M. Erlys; Le Roi d'Ys (Lalo), Forchestre; Fragments du Roi d'Ys (Lalo), chantés par Mile Cornuau et M. Erlys; Tanhaüser (Wagner), l'orchestre; Prière de Tannhaüser (Wagner), chant : Mile Till. Till.

MARDI 14 SEPTEMBRE

Till.

MARDI 14 SEPTEMBRE

18 h. 30 à 19 h. 45 : Journal parlé
par T.S.F.: M. Armand Givelet, viceprésident du Radio Club de France :
Conseils aux amateurs de T.S.F.; M.
George Delamare : Propos en Unir; M.
Mare Frayssinet : La situation politique; M. André Fournel : Le fait divers
et la vie; M. Paul Dermée : La vie
littéraire : les livres à lire; M. René
Sudre : La science qui se fait; M. Paul
Coblentz : Reportage parisien; M. Alexis Surchamps : La vie provinciale; M.
Paul Campargne : Promenades et visites; M. Henri Thomas : La vie coloniale; M. André Honoré : La journée
financière; M. Bertrand Dupeyrat : La
situation internationale; M. Pierre Descaves : Le rayonnement de l'esprit
français; Bonnes feuilles d'une pièce
nouvelle jouée à Paris par Mme G.-T.
Franconi et M. Allain Dhurtal; les
dernières nouvelles.

21 h. 10 à 23 heures : 3° Symphonie
(Beethoven). l'orchestre: l'ièces d'Albeniz, Granados et de Falla, plano : M.
Gontscharoff; Rondo (Mozart-Kreissler). Tambourin chinois (Kreissler).
Guitare (Moskowsky).), violon: Mile M.
L. Oger; Ouverture du Grand Mogol
(Audran). l'orchestre; Sélection des scènes principales du Grand Mogol, jouées
et chantées par Mme Stella de Rocquigny, du Trianon-Lyrique, Mile Dany
Daniel, de l'Apollo; M. Aldoni, de la
Gaité-Lyrique; Ouverture des Saltimbanques (Ganne), l'orchestre; Sélection
chantée par Mmes Stella de Rocquigrar Mmes Stella de Rocqui-

## MERCREDI 15 SEPTEMBRE

MERCREDI 15 SEPTEMBRE

18 h. 30 à 19 h. 45 : Journal parlé
par T.S.F.: Mile Aliette Carré, avocat
à la Cour d'appel : Le décret professionnel; M. George Delamare : Propos
en l'air; M. Mare Frayssinet : La situation politique; M. Pierre Descaves :
Le rayonnement de l'esprit français; M.
Paul Campargne : Interview pittoresque; M. André Fournel : le fait divers
et la vie; M. Paul Coblentz : Reportage parisien: M. Alexis Surchamps
La vie provinciale; M. Henri Thomas :
Nouvelles des colonies; M. André Honoré : la journée financière; M. Bertrand Dupeyrat : La situation internationale; M. Maurice Privat : Promenndes et visites; Les échos par tous les
collaborateurs; Les dernières nouvelles.
21 h. 10 à 23 heures : Ouverture de
Don Juan (Mozart), Ouverture de
Don Juan (Mozart), Ouverture
de Ereuschäfte; Weber) l'orrepestre.

21 II. 10 a 23 hearts: Onverture de Haënsel et tretal (Humperdinck), Ouverture
de Freyschütz (Weber), Forchestre;
Etude necturne, valse (Chopin), piano;
Mile Solange Quénisset; Concerto russe
(Malo), piano: Mile M.-L. Oger; Danse nationale serbe (Milolevitch), piano:
Mile Claire Hugon, professeur: L.
Schola Contorna; Air populaire serbe,
chant: Mile Claire Hugon; Sadko
(Rymsky-Korsakow), Forchestre: Marche bohémicnae (Filipucci): Marche
Zingara (Guirand); Amour tzigane (Lehar), Forchestre; Danse slovaque (Dvorak), piano: Mile Claire Hugon;
Chants bibliques (Dvorak), chant: Mile
Claire Hugon; Danses russes (Moskonski); Au crépuscule (Moskowski), Forchestre: Siang-Sin, ballet (Georges
Hile) Parchectie. (Mestages respectation) ski); Au crépuscule (Moskowski), l'orchestre; Siang-Sin, ballet (Georges
Hüe), l'orchestre; Chant sans paroles
(Tchalkowsky); Sérénade (Tchalkowsky); Hymne au soleil (Rimsky-Korsakow), violon; Mile M.-L. Oger; Gopak, danse petite russienne (Moussorgsky), piano; Mile Claire Hugon; Gopak (Moussorgsky), chant; Mile Claire
Hugon; Suite albanaise (Léo Ponget), l'orchestre re Hugon: Suite get), l'orchestre.

## JEUD! 16 SEPTEMBRE

18 h. 30 à 19 h. 45 : Journal parlé, par T.S.F. : M. Jean d'Agraiyes, homme de lettres : Histoires de marins; M. George Delamare : Propos en Pair; M. Marc Frayssinet : La situation inter-

nationale; M. Paul Campargne; Interview pittoresque; M. Pierre Descaves; Le rayonnement de l'esprit français; M. André Fournel: Le fait divers et la vie; M. Paul Coblentz: Reportage parisien; M. Alexis Surchamp: La vie

la vie; M. Paul Coblentz: Reportage parisien; M. Alexis Surchamp: La vie provinciale; M. Henri Thomas: La vie coloniale; M. André Honoré: La journée financière; M. Bertrand Dupeyrat: La situation internationale; Bonnes feuilles d'une plèce neuvelle jouée à Paris par Mme G.-T. Francom et M. Aliain Dhurtal; Les dernières nouvelles. 21 h. 19 à 23 heures: Radio-concert; Poème, pour violon (Chausson), Mile M.-L. Oger; Rythmes espagnoles (Laparra), l'orchestre; Fragments du Joueur de Viole (Laparra), chant : Mile La Vigerie; Cavatine (Raff), Mile M.-L. Oger; Paillasse (Léon Cavallo), l'orchestre; Fragments de Paillasse (Léon Cavallo), chantés par M. Maurianne de l'Opéra et Mme Bois-Gallais de l'Opéra de Nice; Patrie (Paladilhe), l'orchestre: Air de Patrie (Paladilhe), M. Maurianne; La Maladetia (Paul Vidal), l'orchestre; Sicilienne (François Kreissier); Ballet de Rosemonde (Schubert-Kreissier), Mile M.-L. Oger; La Bohème (Puccini), l'orchestre; Fragments de La Rohème (Puccini), Mmes Bois-Gallais et La Vigerie, M. Maurianne.

### VENDREDI 17 SEPTEMBRE

VENDREDI 17 SEPTEMBRE

18 h. 30 à 19 h. 45 : Journal parlé
par T.S.F. : Me Roclawski, avocat à la
Cour d'appel : La nouvelle loi sur la
spéculation illieîte; M. Jean Jagerschmidt, inspecteur des Eaux et Forêts;
Résultats du Congrès international de
la Route, à Milan; M. George Delamare : Propos en l'air; M. Mare Frayssinct : La situation politique; M. Paul
Dermée : Le courrier littéraire; M. André Fournel : Le fait divers et la vie;
M. René Sudre : La science qui se fait;
M. Jean Lenne : Choses d'Orient; M.
Pierre Descaves : Le -quonnement de
Pesprit français; M. Paul Coblentz :
Reportage parisien; M. Alexis Surchamps : La vie coloniale; M. Henri
Thomas : La vie coloniale; M. Henri
Thomas : La vie coloniale; M. Paul
Campargne : Promenades et visites; M.
André Honoré : La journée financière;
Bonnes feuilles d'une pièce nouvelle
jouée à Paris par Mme G.-T. Franconi
et M. Allain Dhurtaf; Les dernières
nouvellee.

21 h. 10 à 23 heures : Radio-concert

et M. Allain Dhurtal; Les dernières nouvelles.
21 h. 10 à 23 heures : Radio-concert: Ouverture d'Egmont (Beethoven); Allegretto de la 7º Symphonie (Beethoven), l'orchestre; Adelaide (Beethoven), chant : Mile Bédu; Rondo (Beethoven), chant : Mile Bédu; Rondo (Beethoven), Enomance en sol (Beethoven), Mile M.-L. Oger; Air de Serde (Haïndel), Mile Marcelle Fontaine, soliste des grands concerts classiques; Ouverture d'Obéron (Weber), l'orchestre; Air d'Obéron (Weber), Mile Bédu; La rotisserie de la Reine Pédauque (Levardé); Mai (R. Hahn), Mile Marcelle Fontaine; Les Dragous de Fimpératrice (Messager), l'orchestre; Le Roi d'Ys (Maio), l'orchestre); Duo du Roi d'Ys (Massenet), l'orchestre: Air de Manon (Massenet), Mile Fontaine; Les Maitres chanteurs (Wagner), l'orchestre.

## SAMEDI 18 SEPTEMBRE

SAMEDI 18 SEPTEMBRE

18 h. 30 à 19 h. 45 : Journal parlé
par T.S.F. : M. Ferdinand Quénisset,
astronome à l'Observatoire Flammarion
de Juvisy : Nouvelles des astres : La
plauète Mars; M. George Delamare :
Propos en l'air; M. Marc Frayssinet :
La situation politique; M. Maurice Privat : Le sujet du jour; M. Paul Cobientz : Reportage parisien; M. André
Fournel : Le fuit divers et la vie; M.
Pierre Descaves : Le rayonnement de
Pesprit français; M. Paul Campargne :
Interview pittoresque; M. Alexis Surchamps : La vie provinciale; M. Henri
Thomas : La vie provinciale; M. Henri
Thomas : La revue de la semaine, par le
chansonnier Dominus et Mile Simone
Frégyl, des Folies-Dramatiques; Les
dernières nouvelles.

21 h. 10 à 23 heur se: Relais officiel
de l'Ecole Supérieure des P.T.T.

DIMANCHE 19 SEPTEMBRE

## DIMANCHE 19 SEPTEMBRE

DIMANCHE 19 SEPIEMBRE

18 h. 30-19 h. 15 : Journal parlé par T.S.F. : MC. Roger Gauthier, professeur d'agriculture à l'Ecole Supérieure d'Agriculture : La vie des abeilles : le val auptial; M. George Delamare : Propos en Pair ; M. Marc Frayssinet : La situation politique ; M. Paul Coblentz : Reportage parisien ; M. le docteur Pierre Vachet : Chronique médicale : Portez-vous bien ; M. André cale : Portez-vous bien ; M. André cale : Portez-vous bien ; M. André cale : Le Fait L/cn—R emfhyp hyp erre Vachet : Chronique médi-Portez-vous bien ; M. André : le Fait L/gn-R emfhyp hyp : Le fait divers et la vie ; M. rre Descaves: Le rayonnement de prit français: M. Alexis Surchamps vie provinciale: M. Henri Thomas

Pierre Descaves: Le rayonnement de l'esprit français; M. Alexis Surchamps: La vie provinciale; M. Henri Thomas: la vie coloniale; M. MFaurice Privat: Promenades et visites; M. Bertrand Dupeyrat: la situation internationale; Bonnes feuilles d'une pièce nouvelle jouée à Paris par Mme G.-T. Franconi et M. Allain-Dhurtal; Le dimanche sportif; Les dernières nouvelles.

21 h. 10-23 h.: Radio-concert: Mes impressions d'Italie (Charpentier), l'orchestre; 3º Concerto (Saint-Saëns), violon: Mile M.-L. Oger; L'actualité dramatique, par Mme G. Tristan Francomi Ouverture de la Fille de Mme Angot (Leccoq), l'orchestre; Sélection de la Fille de Madame Angot, chantée par M. Aldoni, de la Galté-Lyrique, Mmes Stella de Rocquigny, de Trianon-Lyrique, Mile Dany Daniel, de l'Apollo; Ouverture des Dragons de Villars (Maillard) chantée par M. Aldoni et par Mmes Stella de Rocquigny et Dany Daniel.

## Radio-Paris

Longueur d'onde : 1.750 m. P. 1,5 kw. LUNDI 13 SEPTEMBRE

10 h, 40 : Informations (chaque jour). 12 h. 20 : Radio-concert par l'orches-tre Gayina : 1, Indian Love Call, fox

trot, R. Friml; 2. A la Viennoise, valse, Guinand; 3. Coriolan, ouverture,
Beethoven; 4. Torre Bermeja, sérénata, Albeniz; 5. Wait, mélodie, G.
d'Hardelot-Chapelier; 6. Romance en
fu (solo de violon: Mme Halleux Capdenat) Beethoven; 7. Ballet de Sylvia,
L. Delibes; 8. Cortège carnavalesque, Razigade; 9. Solo de violoncelle: Mme-Perinal Delorme; 10. Mélodie Dezso Lederer; 11. La Korrigane,
trio. Ch. Widor; 12. Griseta, tango,
E. Delfino; 7: 13. Canzonnetta (solo de
violon) Ambrosio; 14. Noce arabe, genre, Tavan.

13 h. 50: Cours des cafés, des cotons, des métaux parécieux, cours de la
plastre, des soies à Saigon, du riz,
cours d'ouverture de la Bourse des valeurs; Informations; Cours des caoutchoues et sucres à Londres.

16 h. 30: Cours de la Bourse du
Commerce; Cours des céréales à Chicago; Cours de clôture de la Bourse
des valeurs à Paris; cours des métaux précieux; des métaux ordinaires;
cours des cotons (chaque jour).

16 h. 45: Radio-concert organisé pai
l'Association des Radio-Amateurs Fraicais avec le concours de Mme Hubert
Maullon, cantatrice, de MM. Giblert
Moutier, Charles Laurent, de l'Ovchestre Louis Malsang, et de Maurice Landeau.

3. Chanson de Fortunio, Offenbach,
heart Manullon; England

3. Chanson de Fortunio, Offenbach, chant : Mme Hubert Maulion ; England aGreey, violoncelle : Charles Laurent ; chant: Mme Hubert Maulion; England a Greey, violoncelle: Charles Laurent; 5. Un poème: Maurice Landeau; 6. Ave Maria (Gounod), violon; Gilbert Moutier; 7. On ne peut lui résister, Jouvé: 8. Vorrei Morire, Tosti, chant: Mme Hubert Maulion; 9. Sélection sur la Flûte enchantée, Mozat; 10. Sérénade italienne, O. Vargues; 11. Un conte: Maurice Landeau; 12. Aicha, Hampton; 13. Si rétais de Méntimontannt, Desmoulins.

17 h. 35: Cours de clôture des caoutchoucs et sucres à Londres; Cours douverture des sucres à New-York; Informations.

20 h.: Cours des cafés et des métaux précieux; des cafés et des métaux précieux; des céréales; des farines, des matières grasses; cours de l'essence de thérébentine, du cuivre des engrais; Programme des spectacles; G.D.E.R.; Résultats des courses; Textes subventionnés; Communiqués divers; Informations Havas, Fourner; Extraits des journaux; Cours de clô-

G.D.E.R.; Résultats des courses; Textes subventionnes; Communiqués divers; Informations Havas, Fournier; Extraits des journaux; Cours de clôture des cotons à New-York; Communiqué de l'information.

29 h. 39: Radio-concert organisé par la Radiotechnique et la Compagnie Française des Lampes Métal.

22 h. 15: Fin de l'émission.

Nota.— Le présent programme ne peut être communiqué à des tiers sans l'autorisation de la Compagnie Française de Radiophonie.

### MARDI 14 SEPTEMBRE 12 h. 39 : Radio-concert Lucien Pa-

12 h. 39 : Radio-concert Lucien Paris:

1. Lerislas Marsh, Zerco; 2. L'amour blessé; G. Aubry; 3. Berceuse, solo de violon, Schumann; 4. Lointuine caresse, Battle; 5. Interlude oriental, Henry Verdun; 6. Gavotte, solo de violoncelle, Couperin; 7. Bambolina, Franz Lehar; 8. Lakmé, trio, Leo Delibes; 9. Tarentelle, Emile Roux, solo de piano; Marcel Briclot; 10. Exalterion, Ch. Coda; 11. Romance, solo de violon, Svendsen; 12. Pierrette fiancée, Donedu; 13. Barcarolle, Quef; 14. Sérénade espagnole, solo de violoncelle, Glazouonw; 15. Aux jours bénis d'antan, Maurice Pesse; 16. One letter, Oscar Dofny; 17. Nelusko, Meriat

riat

16 h. 45 : Radio-concert par les solistes Radio-Paris.

20 h. 30 : Radio-concert organisé
par « Radio-Sélection ».

22 h. 15 : Fin de l'émission.

## MERCREDI 15 SEPTEMBRE

MERCREDI 15 SEPTEMBRE

12 h. 30: Radio-concert par l'orchestre Gayina: 1. Dinah, fox trot, Herry Akst; 2. Ballade au crépuscule, talse, Kahn Wood; 2. L'Italienne à Alger, ouverture Rossini; 4. Al pie de la reja, Trova MCFariani; 5. Claudine, gayotte, Dezso Lederer; 6. Poème, Fibich solo de violon: Mile Marcelle Longuet; 7. La Fille du Régiment, fantaisie, Donizetti Gauwin; 3. Mélodrome de Piccolino, Guiraud; 9. Solo de violoncelle: Mme Perinal Delorme; 10. Canzone Vesuviana, Gino Maracei; 11. Suite cauessienne, Ippolitow Ivanow; 12. Padre muestro, tango, Delfino; 13. Chant du cygne, Maurage, solo de violon; 14. Toy drum major, Horatio Nicholls.

16 h. 45: Radio-concert organisé par la « Parisienne Edition», orchestre

16 h. 45 : Radio-concert organise par la « Parisienne Edition », orchestre h. 30 : Radio-concert organisé
 le journal l'Echo de Paris.
 h. : Fin de l'émission.

## JEUDI 16 SEPTEMBRE

JEUDI 16 SEPTEMBRE

12 h. 30 : Radio-concert Lucien Paris : 1. Miss Sourire, marche, Teres : 2. Suzy, valse, Porret ; 3. Andantino, solo de violon, Padre Martini Kreisler 4. Oui ou non, René Aerts ; T. C'est par téléphone, fox trot, Akibas ; 6. Chant élégique, solo de violoncelle, Leo Sachs ; 7. Epis d'or, scherzo, Deleau ; 9. Célèbre berecuse russe, Neago.; 10. Taquinerle, intermezzo, Donedu ; 11. Causonetta, solo de violon, d'Ambrosio : 12. Pensées, mélodie, Doudu ; 11. Causonetta, solo de violon, d'Ambrosio ; 12. Pensées, mélodie, Dou-liez ; 13. Chanson espagnole, Robert Cantabre ; 14. Allegro, solo de violon-celle, Lœuillet Salmon ; 15. Floréal, Danty ; 16. Ça chengerait, java, Chris-tiné ; 17. Joséphine, fox trot, Jacques

5 : Radio-concert organisé Parisienne Edition », orches-

G. Smet. 20 h. 30 : Radio-concert organisé par journal *Le Journal*, 22 h. 15 : Fin de l'émission.

## VENDREDI 17 SEPTEMBRE

12 h. 30 : Radio-concert Lucien Paris : 1. Granero, paso doble, M. Lissorgues : 2: Mon scul espoir, vulse, Joseph Rico ; 3. Chanson de Fortunio, solo de violon, Messager ; 4. Un baiser, intermezzo, Zerco ; 5. Orientale, Edouard Flament ; 6. Lamento, solo de

violoncelle, Xavier Leroux; 7. Kathleen fox trot, Maurice Hermite; 8. Esclarmonde, trio, Massenet-Adler; 9. Final de la sonate en mi, solo de piano, Mendelssehn, Marcel Briclot; 10. Tango du baiser, Beurse; 11. Scherzando, solo de violon, Lalo; 12. Tambourin, Deleau; 13. Blue song, chanson, Ch. Coda; 14. Chants russes, solo de violoncelle, Lalo; 15. Un soir sur l'Estèrel, nocturne, Dorche; 16. Toutes fleurs, air de ballet, Steck; 17. Pas sur la bouche, fox trot, Maurice Yvain.

16 h. 45 : Radio-Jazz organise par l'Association des Radio-Amateurs Français avec le concours de l'Araf Premier

avec le concours de l'Araf Pre

1. Touche du bois, one step, Panella;
2. Un soir de joite, valse, Hermite;
3. Quoi qu'on dise, fox trot, Crock;
4. La noce à Rébecca, Raiter;
5. Tendresse, valse, Dubois;
6. Le siffieur, fox trot
Speranza Camusat;
7. Negrita, tango
Duarte;
8. La leçon d'angluis, one step,
Dufas;
9. Tu mentais, valse, Desmonlins;
10. Tatave, one step, Bruhest;
11.
Avec cent sous par jour, Raiter;
12. La
jupa courte, one step, Dufas;
13. La
java de Ménilmontant, Desmoulins;
14.
On ne peut nas lui résister. fox troi On ne peut pas lui résister, fox trot

Jouve. 20 h. 30 : Radio-concert de musique de danse organisé par la Radiotechni-

que. 23 h. : Fin de l'émission.

### SAMEDI 18 SEPTEMBRE

SAMEDI 18 SEPTEMBRE

12 h. 39: Radio-concert Lucien Paris: 1. Nobody loves my, fox trot, Roger Wolfe Kahn; 2. Yalse des fleurs, Jose Bussac; 3. Berosuse, solo de violon Faure; 4. Chevauchée cosague, Félix Fourdrain; 5. Réflexion nocture, Hazen; 6. A Napoli, solo de violoncelle, Ronchim; 7. Béalitude, blues Soiron; 8. Hérodiade, trio, Massenet-Adler; 9. Cordoba, Albeniz, solo de plano Marcel Brielet; 10. Le veur et la rose, prélude, Edouard Fiament; 11. Liebesfreudi, solon de violon, Kreisler; 12. Pierrette s'éveille, aubade, Francis Popt; 13. Sous les ormeaux; rondo, Smet; 14. Deux mélodies, solo de violoncelle, Schumann; 15. Tanit, sérénade, Larsi; 16. Jackie, pizzicatti, Jacquemont et Deleau; 17. Primerose, fox trot, Maurice Hermite.

16 h. 45: Radio-concert par la « Parisienne Edition » orchestre G. Smet...
20 h. 1 Causerie sous les auspices de l'Union des Grandes Associations Françaises.

20 h. 30 Radio-concert de gala orga-

caises.

20 h. 30 Radio-concert de sela organisé par le journal Le Matin avec le concours des artistes des théatres et concerts de Paris.

22 h. 15 : Fin de l'émission.

## DIMANCHE 19 SEPTEMBRE

DIMANCHE 19 SEPTEMBRE

12 h. 45: Radio-concert par l'orchestre Gayina: 1. By the lake, fox trot
A. Lange Wood; 2. Monsieur Beaucaire,, valse, Messager; 3. Iphigénie en
Anide, ouverture, Gluck; 4. Sevilla, genre, Albeniz; 5. Rapsodie
slave, Volpatto Junior; 6. Hymne au
soleit, solo de violon; Marcelle Longuet Rimsky-Korsakow; 7. Le train
bleu, sulte, D. Milhaud; 8. Sérénade
de Milensko, Bolcks; 9. Solo de violoncelle par Mme Perinal Delorme; 10.
Românce bohémicane, Boldi; 11. Ourerture du Roi d'Ys, Lalo Mouton; 12.
Paquita, tango, Milano; 13. Found of
you, fox trott, Lewis E. Genslen.

13 h. 50: Informations Havas; In-

13 h. 50 : Informations Havas ; Informations de la matinée.
20 h. 15 : Informations Havas.
20 h. 30 : Radio-concert de musique de danse organisé par « Radiela ».
23 h. : Fin de l'émission.

## Pelil-Parisien

Longueur d'onde : 333 m. P. 0.5 kw.

## DIMANCHE 12 SEPTEMBRE

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE

21 h. 15 : Ouverture de Sigurà (Reyer) : Deuxième valse (Godard) ; Andante de la Symphonie espannole (Lalo) : La Farandole, première suite, (Dubois) ; Danse des Apprentis des Maitres chanteurs (Wagner) : Larghetto et Minuetto (Boccherint) : Eugène Onegin fantaisie (Tchaïkowsky) ; Pavane du ballet d'Etienne Marcel, première suite (Saint-Saëns) : Doux propos d'Agnès, dame galante (Février) : Fête bohémienne des scènes pittoresques (Massemet).

## MARDI 14 SEPTEMBRE

MARDI 14 SEPIEMBRE
21 h. 15: Ouverture de Mireille (Gounod): Chanson napolitaine du Timbre
d'argent (Saint-Saëns); Danse norvégienne numéro 3 (Grieg); Le dernier
rendez-vous (Reyer); Scènes alsaciennes, suite (Massenet); Menuet et Pas
des chasseurs de la Maladetta (Vidal);
Children's Corner, première suite (Debussy; Embarquez-vous (Godard);
Regrets (Delibes); Menuet pompeux de
la Fête chez Thérèse (R. Hahn).

## JEUDI 16 SEPTEMBRE

JEUDI 16 SEPTEMBRE

21 h. 15 : Ouverture de l'Enlèvement
au sérail (Mozart) : Menuet de la 21º
Symphonie (Haydn) ; Le Pas des écharpes de la Source (Delibes) : Chant du
batelier (Mendelsshon) ; Allegro de la
Symphonie inachevés en si mineur
(Schubert) ; Premier mouvement et Andante de la Symphonie pastorale (Beethoven) : Procession du Graal, de Parsifal (Wagner) ; Danse sacrée, quintette (Debussy) : Marche nuptiale (Mendelssohn).

## SAMEDI 18 SEPTEMBRE

21 h. 15 : Ouverture du But de l'errant (Suppé) ; Danse du châle de la plus jolie fille de France (Foudrain) ; Mélodies galloises (Myddeleton) ; La veillée de Sainte-Agnès (Coleridge Taylor) ; La Belle Hélène (Offenbach) ; Ballet alsacien de la Cocarde de Mint Pinson (Goubiler) ; PCêtes romaines (Foudrain) ; Cavatine (Raff) ; Les Yeux, mélodie (Paladilhe) ; Marche des empereurs mogols de la Couronne des Indes (Elgar).

## DIMANCHE 19 SEPTEMBRE

21 h. 15 : Prélude de Colomba (Busser) ; Scène et valse de Colin Maillard

Long. d'onde : 350 m. P. 0.250 kw.

### LUNDI 13 SEPTEMBRE

22 h. ; Zampa (ouverture), Hérold ; Sérénade, Pierné ; Largo, Haendel ; Danses des heures, Ponchielli ; Marche de Tanhauser, Wagner; Danse persanc Guiraud; La Traviata, Verdi; Chan-son de printemps, Mendelssohn.

### MERCREDI 15 SEPTEMBRE

22 h.: Le Grand Mogol (Ouverture), Andran; Chanson de Vadien, P. Tosti: La Petite Mariée (sélection), Lecoca; Sérénade, Gounod: Les millions d'Ar-lequin, Drigo; Ballet d'Isoline, Messa-ger; Si fétais jardinier, Chaminade; Soledad, J.-B. Ropp.

### VENDREDI 17 SEPTEMBRE

22 h.: La flûte enchantée (ouverture)
Mozart: Marche héroïque, Saint-Saëns;
Menuet, Mozart: Chant du soir, Schumann: Le Kouet d'Omphale, SaintSaëns: Le Cygne (solo de violou),
Saint-Saëns: Samson et Delila (sélection: Menuet Lulli Saint-Saëns; Samso tion; Menuet, Lulli.

## Radio-Toulouse

Longueur d'onde : 430 mi P. 2 kw.

### LUNDI 13 SEPTEMBRE

10 h. 15: Cours des marchés municipaux (légumes, fruits, lait), Extraits des journaux régionaux. (Chaque jour.)
12 h. 30: Cours des marchés régionaux. Foires, Changes de la Bourse de Paris. Météorologie. (Chaque jour.)
12 h. 40/ Concert par M. Galinier, plano; M. Franquin, violon; M. Sansac, alto; M. Cayla, violoncelle:
1. Napoli, sérénade (A. d'Ambrosio):
2. Deuxième valse (M. Tournier-E. Gaubert).

2. Deuxième valse (M. Tournier-E. Gaubert).
13 h.: Carillon horaire.
3. Romance en si bémol (A. Kunc).
par M. Franquin, des Concerts Colonne;
4. Le Pré aux Clercs, sélection (F. Hérold); 5. Apaisement (A. Kunc); 6.
Vieille chanson (J. Mazellier), par M.
Cayla; 7. Fleurs et femmes (G. Razigade); 8. Danses espagnoles (E. Granadas).

dos).

13 h. 45: Le journal sans papier (1" audition): Informations générales de la presse du matin (Dépêche, Express, Eclair, Midi, Petit Méridional, Petit Marseillais, Télégramme). — (Chaque jour)

Marsellais, Telegramme). — (Chaque jour.)

17 h. 30: Le journal sans papier (2° audition): Cours des produits régio. naux. Bourse du Commerce de Paris (avoines, blés, farines). Bourse du Commerce de Toulouse. Bourse des valeurs de Paris et de Toulouse. Cours des changes. Bulletin d'informations de l'Agence Fournier. (Chaque jour.)

17 h. 45: Dernières nouvelles agricoles.

Causerie agricole du jour Le blé et le in: « Utilisation des sous-produits de

causerie as...

vin: « Utilisation des sous-prosent la basse-cour ».

20 h. 30: Le journal sans papier (3° audition): Les dernières nouvelles de la journée, avec la collaboration de la presse régionale du Sud-Ouest. Cours commerciaux. Marchés régionaux. Foires. Cours des rentes françaises. Pronostics des courses de chevaux. (Chajour.)

res. Cours des rentes trangaises, fro-nostics des courses de chevaux, (Cha-que jour.)

20 h. 44: Cours des métaux précieux et des changes, (Chaque jour.)

20 h. 45: Consell aux mères pour les jeunes enfants: « L'allaltement artifi-

ciel ».

20 h. 47: Cours pratique de T.S.F.

21 h.: Concert de gala offert par la
Compagnie Radiotechnique, 12, rue de
La-Boétie, sous les auspices du G.D.E.
R., avec le concours de MM. Galinier,
piano; Sansac, violon; Piriou, violon;
Pujol ,alto; Cayla, violoncelle, sous la
direction de M. Aymé Kunc, directeur
du Conservatoire:

1. Les amoureux de Catherine, ouverture (H. Maréchal); 2. a) Désespérance,
b) Les vieilles de chez nous (Ch. Leva-

ture (H. Maréchal); 2. a) Désespérance, b) Les vicilles de chez nous (Ch. Levadé); 3. Méditation (E. Pessard), par M. Sansat; 4. Le Chemineau, sélection (X. Leroux); 5. Sérénade (G. Ropartz); 6. Le désir (Goltermann), par M. Cayla; 7. Serenata (Moszkowski); 8. Quatuor (Mozart); 9. Berécuse (L. Wurmser); 10. Ballet Egyptien, suite (A. Luigini).

22 h. 30: Fête du lendemain. Les menus pour les ménagères. (Chaque jour.)

## MARDI 14 SEPTEMBRE

12 h. 40: Concert par M. Galinier, plano; M. Franquin, violon; M. Sansac, alto; M. Cayla, violoncelle:

1. Valse des fleurs, du ballet Casse-Noisettes (P. Tschaikowski); 2. Aubade

Noisettes (P. Tschaikowski); 2. Aubade printantère (P. Lacombe).

13 h.; Carillon horaire.

8. Réverie (N° 2 des Pastorales) (A. Kunc), par M. Franquin, des Concerts Colonne; 4. Madrid, caprice espagnol (F. Thomé); 5. Parysates, sélection (C. Saint-Saens); 6. Sérénade (Rimski-Korsakow), par M. Cayla; 7. Marine italienne (A. Périlhou); 8. Children's Corner, 11° suite (C. Debussy).

17 h. 45; Dernières nouvelles agricoles.

les.

Causerie agricole du journal Le blé et le vin : « Utilisation des plumes ». 20 h. 45: Consell aux mères pour les jeunes enfants: « Peconvénient de l'allaitement au biberon ».

20 h. 50 : Emission offerte par la Compagnie des Lampes (Lampe Métal et Lampe Mazradia), 41, rue de La-Boétie, Paris. Orchestre sous la direction de M. Kunc, Grand Prix de Rome, avec le concours de M. Galinier, piano;

SAMEDI 18 SEPTEMBRE

Berne

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE

h. 30-21 heures : Orchestre. heures-21 h. 20 : Chœurs de fem-21 h. 20-21 h. 50 : Orchestre. 21 h. 50-22 h. 05 : Chœurs de fem-

mes. 22 h. 05-22 h. 80 : Orchestre. 22 h. 80 : Météo (tous les jours).

LUNDI 13 SEPTEM\_RE

13 heures-13 h. 45 : Signal horaire, météo, cours de bourse, prix der den-disques de gramophone (musique sé-

rieuse).

16 heures : Signal horaire de l'observatoire de Neuenburg (tous les jours).

16 heures-17 h. 30 : Orchestre,
20 heures-20 h. 30 : Petites histoires de grands personnages.

20 h. 30-21 heures : Orchestre,
21 heures-21 h. 20 : Histoires gales hevervisses

bayaroises.
21 h. 20-21 h. 50 : Orchestre.
21 h. 20-22 h. 55 : Histoires gales extraites de l'œuvre de Peter Roseggers.
22 h. 05-22 h. 30 : Orchestre.

MARDI 14 SEPTEMBRE

13 heures-13 h. 45 : Signal horaire et météo, cours de bourse, disques de gramophone (musique de danse).

16 heures-17 h. 30 : Orchestre.
20 heures-20 h. 30 : Recital d'orgue

20 heures-20 h. 30; Rechai d'Orgue e l'Eglise française. 20 h. 30-21 heures : Orchestre. 21 heures-21 h. 20 : Concert de flûte. 21 h. 20-21 h. 50 : Orchestre. 21 h. 50-22 h. 05 ; Concert de flûte. 22 h. 05-22 h. 30 : Orchestre.

MERCREDI 15 SEPTEMBRE

13 heures-13 h, 45 : Signal horaire et étéo, cours de bourse, prix des den-es, disques de gramophone (musique

16 heures-16 h. 30 : Orchestre. 16 h. 30-17 heures : Heure des en

fants.

17 heures-17 h. 30 : Orchestre.
20 heures-20 h. 30 : Relais de Bâle :
« L'or », conférence de M. le professeur Fritz Fichter.
20 h. 30-21 h. 50 : Chants.
21 h. 50-22 h. 05 : Lecture,
22 h. 05-22 h. 30 : Orchestre.

JEUDI 16 SEPTEMBRE 13 heures-13 h. 45 : Signal horaire et météo, cours de Bourse, prix des den-rées, disques de gramophone (musique sérjeuse).

16 h. 30-1.

17 heures-17 h. 30 : Orchestre.

20 heures-20 h. 30 : « Histoire et rôle du papler », conférence par M. Willi Spahr.

Willi Spahr.

18 h. 30-2.

VENDREDI 17 SEPTEMBRE

VENDREDI 1/ SEPTEMBRE

13 heures-13 h. 45 : Signal horaire
et météo, cours de Bourse, disques de
gramophone (musique de danse).

16 heures-17 h. 30 : Orchestre.
20 heures-20 h. 15 : Résultats du
concert-concours du 11 septembre.
20 h. 15-20 h. 40 : Causerie sur
Johann Sebastian Bach, par M. Hans

Haug. 20 h. 40-22 h. 30 : Musique de chambre, Bach et Beethoven.

SAMEDI 18 SEPTEMBRE 12 heures-13 h. 45 : Signal horaire et météo, cours de Bourse, disques de gramophone (musique gaie),

16 h. 30-17 heures : Heure des en-

heures-17 h, 30 : Orchestre, heures-20 h, 30 : Tyroliennes, h, 30-21 heures : Orchestre, heures-21 h, 20 : Tyroliennes, h, 20-21 h, 50 : Orchestre, h, 50-22 h, 30 : Orchestre, h, 50-22 h, 30 : Orchestre,

22 h. 30-24 heures : Radio dancing.

Radio-Belgique

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE

Station de Bruxelles : 487 m.

Station de Bruxelles ; 431 m.

20 h. 30 : Ra dio-diffusion de l'opérette Pour un baiser de Emile Paul, musique de Robert Stolz, donnée au théâtre de la Scala : Colette, Mme Angèle Van Loo ; Étolka, Mile Marthy ; Raoul, M. Sumhay ; Picador, M. Alph. Massart : Philippe, M. Harze, et M. Georges Etienne, dans le rôle de Pista. Orchestre sous la direction de M. Fernand Bastin.

Station d'Anvers (Radio-Zool.) : 265 m 20 h. 30 : Relais de Bruxelles.

LUNDI 13 SEPTEMBRE

Station de Bruxelles : 487 m.

Informations de presse.

MM. Sansac, Piriou et Chaynes, violons; M. Pujol, alto; M. Cayla, violoncelle:

1. La Princesse jaune, ouverture (C.
Saint-Saens); 2. A la Viennoise, valse
sympathique (A. Gédalge); 3. Siellienne
(Halphen), par M. Sansac; 4. Le Roi
d'Ys, sélection (E. Lalo); 5. L'aveu
d'Ys, sélection (E. Lalo); 5. L'aveu
let (P. Paray); 6. Précieuse (E. Gillet), par M. Cayla; 7. Donse macabre
(C. Saint-Saens); 8. Petite suite (P. Lacome); 9. Réve d'amour, nocturne (F.
Liszt); 10. Marche barbare (GaubertElge).

Les dernières nouvelles de la journée.
Cours commerciaux des marchés régionaux. Sports. Pronostics des courses.
20 h. 43 : Chronique féminine par
Maddy Bertel.
20 h. 50 : L'orchestre Aymé Kunc
joue:
1. La Marjolaine, ouverture (Ch. Lecocq); 2. Ave Maria (F. Schubert); 3.
Les millions d'Arlequin, sérénade (Dribonne, fantaise (A. Audran); 5. Sérénade des mandolines (Ellenberg); 6.
Novelette (A. Raynal); 7. Mignon, sélection (A. Thomas).

Eigel:
Sélection de Lakmé, avec le concours de Mile Alice Thoumières, chanteuse légère du Théâtre du Capitole; M. Jean Rousseau, ténor du Théâtre du Capitole; M. Paul Capella, basse chantante du Casine Municipal de Nice.

### MERCREDI 15 SEPTEMBRE

MERCREDI 15 SEPTEMBRE

12 h. 45: Festival Francis Day, par
Pofehestre-jazz Laplace, de la Potinière.
Jenny, one step; Mandolay, fox trot;
Charley my boy, fox trot; Always, boston; Chili Bom Bom, fox trot; All
aloue, fox trot; Cut yourself a puce of
cake, fox trot; Hinky dinky parlay woo,
one step; Crinoline days, fox trot; En
caravane, blues; Doo wacka doo, fox
trot; Drecoms of India, fox trot.
13 h.: Carillon horaire.
17 h. 45; Dernières nouvelles agricoles.

Causerie agricole du journal Le blé et le vin: « Duvets ». 20 h. 45: Consell aux mères pour les jeunes enfants: « Quel lait faut-il choi-

jeunes emans.
sir ? >
20 h. 50: Audition dramatique: Deux
portières pour un cordon (Lefebvre et
Lucian), avec le concours de Mme Laffont et de M. Rouch.
21 h. 10: Grand concert avec le concours de la Société des trompes de
chasse « Le Rallye Saint-Hubert », sous
la direction de M. Dambrine.

### JEUDI 16 SEPTEMBRE

12 h. 40: Concert par M. Galinier, piano; M. Franquin, violon; M. Sansac, alto; M. Cayla, violoncelle:

plano; M. Franquin, Violon; M. Sansac, alto; M. Cayla, violoncelle:

1. Holfbeil-Tauze, valse (J. Lanner);

2. Tango de la Verbena (P. Lacome).

13 h.: Carillon horaire.

3. Symphomie espagnole, 1er temps (E. Lalo), par M. Franquin, des Concerts Colonne; 4. Impressions d'un songe, trio (Tarenghi): 5. Le Jongleur de Notre-

Colonne; a. Impressions a un songe, tro (Tarenghi); 5. Le Jongleur de Notre-Dame, sélection (J.Massenet); 6.Chants rusées (E. Lalo), par M. Cayla; 7. Burcarolle (Tschaikowski; 8. Dernière aubade (P. Lacombe).

17 h. 45; Dernières nouvelles agricales

coles.

Causerie agricole du journal Le blé

Causerie agricole du journal Le blé et le vin: « Le topinambour. La terre gagnet-clie à se reposer ? »

20 h. 45: Conseil aux mères pour les jeunes enfants: « Pureté du lait ».

20 h. 50: Concert donné par l'Union Radiophonique de France, 21, rue Auber, Paris. Orchestre sous la direction de M. Kunc, Grand Prix de Rome, avec concours de M. Galinier, piano; MM. Sansac, Piriou et Chaynes, violons; M. Pujol, alto; M. Cayla, violoncelle; M. Albert, hautbois; M. Bessat, clarinette:

1. Le Barbier de Séville, ouverture (G. Rossini); 2. Andante du quattor

1. Le Barbier de Séville, ouverture (G. Rossini); 2. Andante du quatuor (C. Debussy); 3. Romanee (P. Leduc), par M. Sansac; 4. L'Etoile, sélection (E. Chabrier); 5. Guitare (F. Thomé); 6. Gevotte des Fées (C. Fiévet), par M. Cayla; 7. La rose hongroise, valse (Schmeling); 8. Grave (A. Kunc); 9. Printemps nouveau (P. Vidal); 10. Syl-via, suite-ballet (L. Delibes).

## VENDREDI 17 SEPTEMBRE

VENDREDI 17 SEPTEMBRE

12 h. 40: Concert par M. Galinier,
piano; M. Franquin, violon; M. Sansac,
aito; M. Cayla, violoncelle:

1. L'or et l'aryent, valse (F. Lehar);
2. Dans un frais sourire (M. Pesse).

13 h.: Carillon horaire.
3. Méditation (J. Dyff); 4. Benvenuto,
selection (Diaz); 5. Les Patineurs (P.
Lacôme); 6. Chant élégiaque (A.Kunc),
par M. Cayla; 7. Gavotte et menuet
(Jongen); 8. Hunky Dory (Holzmann).
17 h. 45: Dernières nouvelles agricoles.

Causerie agricole du journal Le blé
et le vin: « Interdiction de sortie des
fourrages et des pailles ».

20 h. 45: Conseil aux mères pour les
jeunes enfants: « Méthode de stérilisation du lait ».

21 h.: Concert de gala offert par la
Pile Hydra. Orchestre sous la direction
de M. Kunc, Grand Prix de Rome, avec
le concours de M. Galinier, piano; MM.
Sansac, Piriou et Chaynes, violons; M.
Pujol, alto; M. Cayla, violoncelle; M.
Albert, hautbols: M. Bessat, clarinette.

1. La jolle fille de Perth, práude,
sérénade, marche et danse (J. Bizet);
2. Scamanouche, valse (Messag.-Street);
3. Romance du timbre d'argent (SaintSaens). par MM. Sansac et Albert; 4.
Le pas des abeilles (Saint-Saens); 5.
Les contes d'Hoffmann, intermède (J.
Offenbach); 6. Andromaque au tombecu
d'Hector (Berlioz), par M. Bessat; 7.
Guernica, habanera et jota (P. Vidal);
8. La Favorite, sélection (Donizetit);
9. Au printemps (Ch. Gounod); 10. La
Damnacion de Faust, suite (H. Berlioz).

## SAMEDI 18 SEPTEMBRE

12 h. 45: Festival Mikiphone et So-

12 h. 45: Festival Mikiphone et Sonora:
Say arabella; O miss my miss; The bees wedding; Vale in flest, plano-duo; Memor'ys, melodie-vales; Lullian, fox trot; S've Got a feeling for Ophelia; In a Little, rendez-vous; Oouohes-tu done chez ta tante; Magie, fox trot; Dear low my low, valse; Marcheta, fox trot; Indian lave Call, « Rose-Marie »; Deer of my dream, violen solo.

13 h.: Carillon horaire,
17 h. 45; Dernières nouvelles agricoles.

les.

Causerle agricole du journal Le blé
le vin: « Suite de l'interdiction de
rtie des fourrages et des pailles ».
20 b. 45/ Consell aux mères pour les
unes enfants: « Sucrage et coupage

du lait .

Bulletin hebdomadaire de l'Automo-bile Club du Midi.

21 h.: Concert de gala offert par le journal La Dépêche.

## DIMANCHE 19 SEPTEMBRE

12 h. 40: Concert par MM. les professeurs du Conservatoire: M. Galinier, piano; M. Franquin, violon: M. Sansac, violon: M. Cayla, violoncelle:

1. La femme soldat; marche (Bom-1. La femme soldat; marche (Bom-c); 2. Chagrins d'amour, valse (O

bie); 2. Chagrins d'amour, valse (O. Fétras).
13 h.: Carillon horaire.
2. Grand'maman (G. Langer), par M. Sansac; 4. Le Chalet, fantaisle (Adam);
5. Muguette, entracte (E. Missa); 6. Réverie (Dunkler), par M. Cayla; 7. Le Prophète, fantaisie (Meyerbeer); 8. Viatka, danse russe (Barèh).

20 h. 30 ; Le journal sans papier ;

joue:

1. La Marjolaine, ouverture (Ch. Lececq); 2. Ave Mario (F. Schubert); 3.
Les millions d'Arlequin, sérénade (Drigo), par M. Cayla; 4. Gillette de Narbonne, fantaisie (A. Audran); 5. Sérénade des mandolines (Ellenberg); 6.
Novelette (A. Raynal); 7. Mignon, sélection (A. Thomas).

Pour danser;
1. Wen Buddha Glay's Mah Jong, fox trot (J. Lucchesi); 2. Lucero mio, tango (B. Bonacci); 3. Now Charleston (R. Moretti).

22 h. 30; Fête du lendemain. Les menus pour les ménagères.

## Mont de Marsan

## Longueur d'onde : 390 m. P. 0.5 kw.

LUNDI 13 SEPTEMBRE 20 h. 30 : Nouvelles, Cours des rési-neux (Savannah et Londres). Concert symphonique donné avec le concours de l'orchestre du poste, dirigé par M. Ro-ger Cassinet.

L. Sous l'aigle double, marche de F. Wagner; 2. La princesse aveugle, suite de valses de Linka-Fietter; 3. Télémaque, poème symphonique, de O. Vargues; 4. Canzonetta, de Alex de Taeye (violon solo: M. Toulouse); 5. Menuetto, de Maurice Pesse; 6. Taï-Tsoù, divertissement oriental de Morisson et Hans Ourdine; 7. La Veuve; joyeuse, fantalsie sur l'opérette de Franz Lehar (Letorey); 3. Demande et réponse, extrait de la « Petite suite de concert », de Coloridge-Taylor; 9. Le Chant du Ménétrier, de Maurice Pesse; 10. La Froleuse, caprice-valse, de H. Tartanac; 11. Sangre Torera, pasa-deble, de José Erviti. Sous l'aigle double, marche de F. Wa

MARDI 14 SEPTEMBRE 20 h. 30 : Nouvelles, Cours des rési-neux (Savannah et Londres).

MERCREDI 15 SEPTEMBRE 20 h. 30 : Nouvelles, Cours des rési-neux (Savannah et Londres).

## **JEUDI 16 SEPTEMBRE**

20 h. 30 ; Nouvelles, Cours des rési-neux (Savannah et Londres). Soirée de danse avec le concours du « Moun-

Jazz »):

1. Nous avons les Fratellini, one-step, de Roger Weiller; 2. Un air joyeux..., fox-trott, de Emile Van Herck; 3. Lucky Hours, célèbre shimmy sérénade, de Hartwig von Platen; 4. Venetian Isles, valse, de Irving Berlin; 5. Five Past Four, fox-trott, de Hartwig von Platen; 6. Jalusie, tanso-tzigne, de Jacob Four, fox-trott, de Hartwig von Flaten; 6. Jalousie, tango-tzigane, de Jacob Gade c 7. En jazzant, fox-blues, de Roger Weiller; 8. I Never Nuew, fox-trott de Ted Fiorito; 9. Headim For Louisville, fox-trott, de B.G. de Sylva et Joseph Meyer; 10. Then Pll Be Happy, fox-trott, de Cliff Friend, Sidney Clare et Lew Brown.

## VENDREDI 17 SEPTEMBRE

20 h. 30 : Nouvelles, Cours des rési-neux (Savannah et Londres), Cours des bois, Adjundication des gemmes commu-nales, Nouvelles de la forêt landaise,

## SAMEDI 18 SEPTEMBRE

20 h. 30 : Nouvelles. Cours des rési-neux (Savannah et Londres). Cours de la bourse de Dax.

## Radio-Geneve

Longueur d'onde : 760 m. P.: 1.5 kw.

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE

### Pas d'émission. LUNDI 13 SEPTEMBRE

20 h. 30 : Cours des changes. An-nonce de l'heure ; Prévisions météoro-

nonce de l'heure ; Previsions meteorologiques.

20 h. 35 : Orchestre de l'Hôtel de la
Métropole. — Adam : Si fétais roi, ouverture ; Delibes : Passepied du Roi
s'amuse ; Gounod : Faust, faitaisie ;
Fauré : Dolly, berceuse ; Leoncavallo : Paillasse, fantaisie.

21 h. 30 : Courrier des amateurs.

21 h. 50 : Nouvelles de l'Agence Télégraphique Suisse.

## MARDI 14 SEPTEMBRE

20 h. 30 : Cours des changes ; An-once de l'heure ; Prévisions météoro-

logiques.

20 h. 35: Concert, avec le concours de Mile Jacqueline Blancard, pianiste, premier prix du Conservaitoire de Paris, et de l'Orchestre de la Métropole. Au programme: Ille Concerto de maux emfhyp 5ca emfhyp emfhypppp Saint-Saëns; Etude, de Chopin; Toccata, de Paradies (Mile Blancard); Wagner; Tannhauser, fantalsie; Saint-Saëns; le Carranan des Animanes. Nagnet : la danauser, tantaiste : Saint-Saëns : le Carnaval des Amimaus ; Messager : Véronique, fantaiste : Albe-niz : Sevilla (Orchestre de la Métropole). 21 h. 30 : Esperanto. 21 h. 50 : Nouvelles de l'Agence Té-

légraphique Suisse

## MERCREDI 15 SEPTEMBRE

20 h. 30 ; Cours des changes ; An-nonce de l'heure ; Prévisions météorolo-

nonce de l'heure ; Previsions meteororgiques.

20 h. 35 : Orchestre de l'Hôtel de la Métropole. — Von Blon : Anton-Wingen-Marsch ; Lindsay : Poranek, valse ; Ackermans : Mélodie enchanteresse ; Lanini ; Historiette ; Slede : Fleur de pommier, intermezzo : Christiné : Dédé, fantaisie ; Van Dyck : Fervente prière, Salabert ; Zuleika, danse persane.

persane. 21 h. 20 : Nouvelles de l'Agence Té-légrahique Suisse. 21 h. 30-22 h. 30 : Orchestre de dan-se du Kursaal-Dancing.

## JEUDI 16 SEPTEMBRE

20 h. 30 : Cours des changes ; Anonce de l'heure ; Prévisions météoro-20 h. 35 : Programmes retransmis de

gerne. 21 h, 15 : Causerie pédagogique : Institut J.-J.-Rousseau. 21 h, 30 : Suite du programme de

22 h. ; Nouvelles de l'Agence Télé-rraphique Suisse.

## VENDREDI 17 SEPTEMBRE

20 h. 30 : Cours des changes 4 An-

nonce de l'heure : Prévisions météorolo-20 h. 35 : Programme retransmis de Lausanne. 27 h. 50 : Causeris. 21 h. 50 : Nouvelles de l'Agence Télé-graphique Suisse.

enchantée, Mozart ; 2. Comme autrefois (violoncelle solo), Popper ; 3. Sérénade (violon solo), De Taye ; 4. Solo, de con-cours (clarinette), Rabaud ; 5. Petite

suite, Debussy.

En bateau, marche, menuet-ballet. 20 h. 30 : Cours des changes ; an-once de l'heure ; Prévisions météoro-20 h. 35 : Orchestre de "Hôtel Métropole. — Hansenne : Liege, marche;
Siede : Liebesrausch, valse ; Gustave
Hervé : Bal de poupées ; Cl. Fiévet :
Madrigal ; Lanini : Premier rayon,
valse ; Ganne : Les Saltimbanques,
tantaiste ; Abad Alday : Los Chicos,
paso-doble.

21 h. 20 : Nouvelles de l'Agence Télégraphique Suisse.

21 h. 30-22 h. 30 : Orchestre et danse du Kursaal-Dancing.

En bateau, marche, menuet-ballet.

2 0h. 3 0: Les communications sans
fil à grande distance, conférence donnée
par M. le commandant Tricot sous les
auspices des revues Amplion Magazine
et La Radiophonie pour Tous.

6. Fantaisie sur la Bohême, Puccint.
21 h. 05 : Séance consacrée aux Valets de Molière, avec le concours de MM.
Fernand Leane, du Théâtre du Marais,
et Théo Fleischman.

Théo Fleischman. 20 heures : Informations de presse.

Station d'Anvers (Radio-Zool.) : 265 m.

20 heures : Relais de Bruxelles, 21 heures : Lecture Hamande. 21 h, 05 : Relais de Bruxelles. 22 heures : Fin de l'émission.

### MARDI 14 SEPTEMBRE Station de Bruxelles : 487 m

1. Alma Gitana, Refala-Cassonge Madrigal, Silesu ; 3. There's son 1. Alma Gitana, Refala-Cassonge 2. Madrigal, Sliesu ; 3. There's something Wrong, Dekers ; 4. Entr'acte, Van Oost ; 5. Joseph, Leo Fall; 6. Berceuse et menuet (violon), A. Sauvage ; 7. Fantalsie sur Girolle-Girolla, Lecocq; 8. Pièces pour piano, A. Meuiemans ; 9. Appréhension, Jos. Bande ; 10. Polka Saint-Ghislainoise, Jos. Bande ; 11. Le marchand de caresses, Dearly; 12. Comme va le ruisseau (violoncelle), Fischer ; 18. Mouettes et vagues, Chillemont. 18 heures ; Informations de presse. 20 heures : Concert avec le concours de Mme Boulanger ; 1. Symphonie, Haydn ; 2. Air dans Proserpine Paisiello. 20 h. 30 : Causerie par M. Edmond Hotton, homme de lettres. 3. Suite bergamasque, Debussy. 21 heures : Chronique de l'actualité. 4. Shéhérazade, Rimsky Korsakow ; 5. Jardin dans Grenade (piano Gunther Woite), Debussy; 6. Valse triste, (Mignon), Sibellius ; 7. Quatre poèmes d'après l'intermezzo d'Henri Hoino, Roppariz ; 8. Danses hongroises, Brahms. 22 heures : Informations de presse. Longueur d'onde : 435 m. P. 6 kw 11 h.-12 h. : Concert avec le concours Mme Schneider-Thom et M. Ludwig heures ; Signal horaire, h.-14 h. 30 : Concert, h. 30 15 h. ; Conférence d'économie rurale.

15 h. 30-17 h. 30 : Orchestre.

20 heures : Signal horaire, mêtéo

(tous les jours).

20 heures-20 h. 30 : Chœurs de fem-

Brahms. 22 heures : Informations de presse. Station d'Anvers (Radio-Zool.) : 265 m.

20 heures: Relais de Bruxelles. 21 heures: Lecture flamande. 21 h. 10: Relais de Bruxelles. 22 heures: Fin de l'émission.

### MERCREDI 15 SEPTEMBRE Station de Bruxelles : 487 m.

20 heures. Sélection de Sapho, opéra, de Massenet;
Fanny Legrand, Mme Serverius-Hautekeet; Divonne, Mme Pauwels; Irène, Mme Farrère; Jean, M. Letroye; Césaire, M. Rouzel; Caoudal, M. Bracony.
22 heures; Informations de presse.

Station d'Anvers (Radio-Zool.) : 265 m. 20 heures : Relais de Bruxelles. 22 heures : Fin de l'émission.

## JEUDI 16 SEPTEMBRE

Station de Bruxelles : 487 m.

Station de Bruxelles : 487 m.

17 heures : Matinée enfantine, sous les auspices de la Croix-Rouge de la Jeunesse de Belgique :

1. Spiron, Crillaert ; 2. Conte de Grand'mère Gaston Waucampt ; 3. Bal de poupées, Hervé; 4. Petit nègre, Hitz; 5. Récit ; 6. Gabriel, Ackermans ; 7. Sérénade enfantine, Bonnaud ; 8. Pièces pour piano, Strens ; 9. Récit ; 10. En badinant, Ambroisio ; 11. Le régiment passe, Ellemberg ; 12. Polka des chats, Lanqueteau.

18 heures : Informations de presse.
20 heures : Concert avec le concours de la station :

1. Boute en train, Many Wyngaard ;
2. Menuet, ; 3. Le tour du Moulinet, Hubans ; 4. Réverie (violon), vieux temps ; 5. Humoresque (flûte), H. Sarly ; 6. Hérodiade, Massenet ; 7. Fantaisie pour piano (plano Gunther Welte mignon) ; 8. a) « Ave Maria (Gounod) ; b) « Humoresque », (Evorack ; 9. « Impromptu », clarinette (Massenet) ; 10. « Cigale » (Massenet).

2e heures : Chronique de l'actualité.

21 h. 10 : Soirée de danses avec le concours de Touch Dirds' Jazz, sous la direction de M. Marcel Dromart.

22 heures : Informations de presse.

Station d'Anvers (Radio-Zool.) ; 265 m.

Station d'Anvers (Radio-Zool.) ; 265 m.

20 heures : Relais de Bruxelles. 21 heures : Lecture flamande. 21 h. 10 : Relais de Bruxelles. 22 heures : Fin de l'émission.

### VENDREDI 17 SEPTEMBRE Station de Bruxelles : 487 m.

20 heures: Concert par l'orchestre de de la station: « Trio » (Mozart). 20 h. 30: Lecture d'une étude de Ste-Beuve « Portraits de Femmes » (Mme Sévigné). (A suivre.). 20 h. 45: Audition de phono (Reney-phone).

20 h. 45 : Audition de phono (Reneyphone).
21 h. : Chronique de l'actualité.
Plèces en trio (Widor).
21 h. 30 : Lecture d'un conte de Marc
Twain par M. Théo Fleischman.
22 h. : Informations de présse;
Station d'Anvers (Radio-Zool.) : 265 m.
20 heures : Relais de Bruxelles,
20 h. 45 : Audition de phono.
21 heures : Lecture flamande.
21 h. 10: Relais de Bruxelles.
22 heures : Fin de l'émission.

### SAMEDI 18 SEPTEMBRE Station de Bruxelles : 487 m.

Station de Bruxelles: 487 m.

17 heures: Concert avec le concours de Mile Briffaut; 1. « Coûte que coûte ve (Manu Wyngaard); 2. « Rêve d'amour » (Hecce); 3. « Just a cottage small » (James Fafley); 4. « Sérénade à l'aimée » (Demaret); 5. Spinner song » (de Smetsky); 6. « Polonaise », piano futter Welte mignon (Chopin); 7. a) « Aurore », mélodie (Faure); 8. « Fantaisie sur les Barbares » (Saint-Saens); 9. « Deux chansons russes », violon (Herman); 10. « Ballet Louis XIV » (Léo Fouget); 11. « Gavotte de Manon », chant (Massenet); 12. « Valse de la Fauvette » (Messager).

18 heures: L'informations de presse.

20 heures: Concert avec le concours de Mme Francine: 1 « Ouverture de Sémiramis » (Rossini); 2. « Barcarolle vénitienne » (Léon Cavallo); 3. « 2 airs dans la Fiancée de la Mer » (Blocky); 4. « La Fille du Far West », fantaisie (Puccini).

20 h. 30 : Lecture d'une étude de Ste-

ky); 4. « La Fille du Far West », fantaisie (Puccini).
20 h. 30 : Lecture d'une étude de SteVeuve « Portraits de Femmes » (Mme
de Sévigné). Fin.
5. a) « Jungle Drums » (Ketelbey) ;
b) « Papillon » (Bendix) ; c) « Tanja »
(Hermann Kröme) ; 6. a) « Boléro du
Cœur et la Main » (Lecocq) ; b) « Mélodles » (X...).
21 heures : Chronique de l'actualité.
7. « No; no, Nanette », fantaisie

(Youmans); 8. « Rapsodie », plano Gunther Welte mignon (Litz); 9. Quel-

ques danses. 22 heures : Informations de presse. Station d'Anvers (Radio-Zool.) : 265 m.

20 heures : Relais de Bruxelles, 21 heures : Lecture flamande, 21 h. 10 : Relais de Bruxelles, 22 heures : Fin de l'émission.

## Londres

Longueur d'onde : 365 m. P. 3 kw.

15 h. 30 à 17 h. 45 : Musique de chambre par le quatuor à cordes Boris

MARDI 14 SEPTEMBRE

13 heures à 14 heures : Recital d'orgue. 15 heures : Le Radio-quatuor et Ber-

16 h. 15 : Le Mauble Auch Pavillon orchestra.

16 h. 15 \* Le Mauble Auch Pavinon orchestra.

18 heures : Radio-dancing.

19 heures : Big Ben. Météo et nouvelles. « Le temps qu'il fait », causerie en français par M. Stephan.

19 h. 25 : Chopin interprété par Isaacs Edward.

19 h. 40 : « La vieille Eglise Sain-Pancras », par M. Allen S. Walker.

20 heures : Le Kneller Hall Band.

20 h. 40 : « The grendfather clock », pièce spécialement écrite pour le broadcasting par Camerou Taylor.

21 h. 05 : Orchestre.

21 h. 30 : Météo et nouvelles. « La dernière ile » (4° partie), par L. de Gibeune Sieveking.

ires : Signal hoiraire de Green-Les huitres de Colombo », par

h. 40 : Intermède musical.

JEUDI 16 SEPTEMBRE 13 heures à 14 heures : Signal ho-dire de Greenwich. Orchestre de l'Hô-

: Orchestre.

Critique h. 25 : Chopin interprété par Ed-

par M. E. Le Breton Martin. 20 heures ; Orchestre.

20 h. 40 : Orchestre. 21 h. 30 : Météo, nouvelles. « La vie d'un pêcheur », par docteur Willway. 22 heures à 23 heures : Variété.

### VENDREDI 17 SEPTEMBRE 13 heures : Signal horaire de Green-

: Chopin interprété par Ed-

19 h. 25 : Chopin interprété par Edward Isaacs.
19 h. 40 : « Moyens de communication », par Sir William Bragg.
20 heures : Concert de clôture de l'Exposition T.S.F.
21 h. 30 : Météo, nouvelles.
22 heures : Sketch.
22 h. 30 à 24 heures : Le Savoy.
22 heures : Plano et chants.
22 h. 30 à 24 heures : Radio-dancing du Kettner's Restaurant.

## SAMEDI 18 SEPTEMBRE

15 heures: Radio-dancing.
16 heures: Signal horaire de Greenwich. « En plein air », par A. Bonnet Lavid.

17 heures : Recital d'orgue. 17 h. 15 : Pour les enfants. 18 heures : L'orchestre Alex Eryer.

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE

Mecker.

20 heures : Les cloches de SaintMartin in the Elelds.

20 h. 10 : Service religieux.

20 h. 55 : La bonne cause de la 88-

maine.
21 heures: Météo et nouvelles.
21 h. 15 à 22 h. 35: La musique du
Royal Artillery. Chant par Ethel Hook.

## LUNDI 13 SEPTEMBRE

13 heures à 14 heures : Signal ho raire de Greewich, Musique du Holborn,

Restaurant.

15 heures: Radio-dancing.

16 heures: Signal horaire de Greenwich. « Un peu trop intelligent », par
E. Le Breton Martin.

16 h. 15: Radio-dancing.

17 h. 15: Pour les enfants.

18 heures: L'orchestre Alex Eryer,

18 h. 40: Communiqué des sociétés
entantines.

entantines.

19 heures: Big Ben. Météo, nouvelsles. Critique littéraire.

19 h. 25 : Vaises et impromptu de Chopin interprétés par Edward Isaacs.

19 h. 40 : « Les chemins de fer modèles », par capitaine T.-B. Stoakley.

20 heures: Classiques populaires.

21 h. 30 : Météo et nouvelles. « L'architecture moderne » par prof. C.-H.
Reilly.

Reilly. 22 heures à 23 heures : Variétés.

gitte Blakstad.

16 heures : Signal horaire de Green-wich. « Les îles du Sud », par Elinor

MERCREDI 15 SEPTEMBRE

13 heures à 14 heures : Signal ho-raire de Greenwich. Nouveaux disques de Gramophone. 15 heures : Le Radio-quatuor. 16 heures : Signal hoiraire de Green-

16 neures wich. « Les huitres de co. Miss Viola E. George.
16 h. 15 : Musique du Trocadero.
17 h. 15 : Pour les enfants.
18 heures : Radio-dancing.
18 h. 35 : Prix pour les fermiers.
18 h. 40 : Bulletin du ministère de

18 ft. 40 : Bulleam du ministère de l'Agriculture.

19 heures : Big Ben. Météo et nouvelles. « Comment on réunit et distribue les nouvelles », par M. H. Jeans, rédacteur en chef de Reuter.

19 h. 25 : Chopin interprété par Ed-

La musique de H.-M.

20 heures : La musique de H.-M., loyal Air Force. 20 h. 30 : Orchestre New Verrey. 21 h. 30 : Météo, nouvelles. 22 heures : Concert. 22 h. 30 à 24 heures : Radio-dancing.

: Causerie.
Pour les enfants.
: Orchestre,
: Big Ben. Météo, nouvel-

wich.

16 heures: Signal horaire de Greenwich. La musique de H. M. Royal Air
Force. Chant.

18 heures: Causerie d'actualité.

18 h. 15: Pour les enfants.

19 heures: Big Ben. Météo, nouvelles. « Pekin, la cité interdite », par

13 heures à 14 heures : Signal he-raire de Grennwich. L'orchestre Cou-turier du Restaurant Erascati.

16 h. 15 ; L'orchestre du New-Galle-Kinema.

ward Isaacs. 19 h. 35; « Les crieurs, les ancêtres du broadcasting », par M. Francis Griblde.

Gribide.

20 heures: Variété.
20 h. 30: « La fille des bohémiens »,
opéra en 3 actés.
21 h. 30: Météo, nouvelles. « La dernière lle » (fin).
22 heures a 23 heures: Suite de l'o-

## Hilversum

Longueur d'ondes : 1.050 mètres) P. 1.5 kw.

### DIMANCHE 12 SEPTEMBRE

DIMANCHE 12 SEPIEMBRE

10 h. 10: Service divin.
14 h. 40: Au Casino Scheveningue:
Radio-diffusion du concert donné par
l'Orchestre de la Résidence, avec le concours de Phillps Radio, sous la direction de M. Ignaz Neumark.
18 h. 40: Service divin.
19 h. 40: Informations (Vaz Dias).
19 h. 50: Au Casino Scheveningue:
Radio-diffusion du concert donné par
l'Orchestre de la Résidence, sous la direction de M. le prof. George Schnéevoigt. voigt.

### LUNDI 13 SEPTEMBRE

11 h. 40: Bulletin de police,
16 h. 40-17 h. 40: L'heure enfantine,
par Mme Antoinette van Dijk.
17 h. 55-19 h. 25: Concert populaire
par l'orchestre de la station;
1. Ouverture de l'opéra Tanored (G.
Rossini); 2. Ballet de Anakreon (L.
Cherubini); 3. Sextet Lucia di Lommermoor (G. Donizetti); 4. Fantaisie sur
Iphigénie en Tauride (Gluck).
Pauze.

Pauge.
Pauge.
5. Chanson russe (Paladilhe); 6. Fantaisie sur Les Noces de Jeonnette (V. Massé); 7. Inveno, mélodie (Tosti); 8. Dolores, wals (E. Waldteufel); 9. Sous

Dolores, wals (E. Waldteufel): 9. Sous la feuillée (Thomé); 10. Sluiting. 18 h. 40: Bulletin de police. 19 h. 25: Informations (Vaz Dias). 19 h. 50: Concert populaire. Au cours de l'émission: Informations Vaz Dias. 22 h. 25: Fin de l'émission.

### MARDI 14 SEPTEMBRE

MARDI 14 SEPTEMBRE

11 h. 40: Bulletin de police.
16 h. 40:18 h. 40: Concert par l'orchestre de la station:
1. Ouverture Figaro's Hochreit (Mozart); 2: Eine kleine Nachtmusik (Mozart), Allegro, Romanza, Andante, Menuetto, Rondo; 3: Marche turque (Mozart); 4: Romance in F gr. t. (Beethoven); 5. Andante 1º Symphonie (Beethoven); 5. Andante 1º Symphonie (Beethoven); 7: Suite Orientale (F. Popy); 8: Sérénade (P. Tosti); 9: Babillage (E. Gillet); 10: Fantaisie sur l'opèra Manon (J. Massenet); 11. Vision (Ch. Gounod); 12: Ouverture sur Si Fétais rol (Adam).
18 h. 40: Bulletin de police.
18 h. 50:19 h. 25: Causerie.
19 h. 25: Informations Vaz Dias.
19 h. 50: Concert organisé par l'Association des Radio Amateurs R. C.
21 h. 40: Informations Vaz Dias.
22 h. 10: Fin de l'émission.

MERCRED 15 SEPTEMBRE

## MERCRED' 15 SEPTEMBRE

11 h. 40: Bulletin de police.
16 h. 40:13 h. 40: Concert par l'orchestre de la station:
1. Ouverture Leichte Cavallerie (Suppé); 2. Ernst und Scherz fur's Wiener Hersz, pot-pourri (K. omzak); 3. Fairyland, wals (Joh. Pala); 5. Patrouille enfantine (E. Gillet).
Pauze.

enfantine (E. Gillet).
Pauze.
6. Manhattan Beach, march (Sousa);
7. Russische Volksmuziek (Bernyards),
pot-pourri; 8. Bad'ner Madl'en, wals (K.
Komzak); 9. Fantaisie sur l'opéra-comique Surcouf (R. Planquette); 10.Lied
der Barakenschlepper (Burlaki); 11.
Dansiled uit de operette Der Susse Kavalier (Leo Fall); 12. Sluiting.
18 h. 40: Bulletin de police.
19 h. 25: Informations Vaz Dias.
19 h. 50: Au Casino Scheveningue:
Radio-diffusion du concert donné par
l'Orchestre de la Résidence, sous la direction de M. Prof. G. Schnéevolgt.
21 h. 40: Informations Vaz Dias.
22 h. 10: Fin de l'émission.

JEUDÍ 16 SEPTEMBRE

## JEUDI 16 SEPTEMBRE

JEUDI 16 SEPTEMBRE

11 h. 40: Bulletin de police.
16 h. 40-19 h. 05: Concert par l'orclestre de la station.
Soliste: Mme Fortuin, pianosolo.
1. Ouverfure de l'opéra Jessonda (Spohr); 2. Suite Miniatures (Karganoff); 3. Procession nocturne (Rabaud); 4. Soliste; 5. Réverie du soir (Saint-Saens); 6. Sérénade florentine (B. Godord); 7. Fantaisie sur l'opéra Samson et Dahla (Saint-Saens); 8. 4m Altar (Sinigaglia); 9. Vecchio menuetto (Sgambatti); 10. Soliste; 11. Valse de l'opéra Der Rosen-kavalier (Richard Strauss); 12. Reigen (Schmalstich).
18 h. 40: Bulletin de police.
19 h. 50: Concert organisé par l'Association des Radio Amateurs Chrétiens.
Au cours de l'émissoin: Informations

Au cours de l'émissoin : Informations

Vaz Dias. 22 h. 10: Fin de l'émission.

## VENDREDI 17 SEPTEMBRE

11 h. 40: Bulletin de police.
18 h. 40: Bulletin de police.
19 h. 25: Informations Vaz Dias.
19 h. 50: Concert par l'orchestre de la station, sous la direction de M. Nico Treep et avec le concours de M. Severin (ténor).
22 h. 10: Musique de danses. Relais du Cabaret « Pschorr», à Rotterdam.
23 h. 40: Fin de l'émission.

## SAMEDI 18 SEPTEMBRE

SAMEDI 18 SEPTEMBRE

11 h. 40: Bulletin de police.
17 h. 10-19 h. 25: Concert par l'orchestre de la station, avec le concours de M. Constant van Elshoudt (baryton).
1. Ouverture Albin (Plotow); 2. Souvenir de Chopin (O. Fétras), pot-pourri; 3. Aubade à Musette (F. Popy); 4. Die Romantiker, wals (Lanner); 5. Soliste; 6. Au crépuscule (Moszkowski); 7. Fantaisie sur Madame Butterfly (G. Puccinl); 8. La Gondola (Henselt); 9. L'Arlésienne, suite II (G. Bizet), Pastorale, Intermezzo, Menuetto, Farandole; 10. Soliste; 11. Pot-pourri Der Zigeunerbaron (J. Strauss); 12. Sluiting.
18 h. 40: Bulletin de police.
19 h. 25: Informations Vaz Dias.
19 h. 50: Concert organisé par l'Association Ouvrière des Radio Amateurs, 21 h. 40: Informations Vaz Dias.
22 h. 10: Fin de l'émission,

## Daventry

5XX. Longueur d'onde : 1.600 m.

10 h. 30 : Signal horaire et météo, 15 h. 30 à 17 h. 45 : Musique

18 heures: Les Cloches de Saint-Mar-tin in the Eild. 20 h. 10: Sermon. 20 h. 55: La bonne cause de la se-

maine.
21 h.: Météo et nouvelles.
21 h. 10: Avis de navigation.
21 h. 15: Le Royal Antillery Stung
Band et Ethel Hook.
22 h. 35 à 23 h. 15: « La camaraderie silencieuse ».

### LUNDI 13 SEPTEMBRE

19 h. 25 : Chopin, interprété pa ard Isaaes. 19 h. 35 : Voir Londres. 20 h. : Variété. 20 h. 30 : Voir Londres. 21 h. 30 : Météo et nouvelles. 21 h. 40 : Voir Londres. 21 h. 55 : Avis de navigation. 23 h. à 24 h. : Radio Jancing.

h. 30 : Signal horaire et météo. h. 30 à 13 h. : Concert. h. à 14 h. ; 15 h. : Voir Londres. h. : Radio dancing. h. 35 : Cours pour les fermiers. h. 40 : Bulletin du ministère de

ward Isaaes.

19 h. 40: Intermède musical.
20 h.: Concert.
21 h. 30: Météo et nouvelles.
21 h. 40: « Le problème de l'habitation dans la préhistoire », par M. Reid Mour.
21 h. 55: Avis de navigation.
22 h.: Chant.
22 h. 30 à 24 h.: Radio dancing.

## SAMEDI 18 SEPTEMBRE

## Berlin

Koenigwusterhausen: 1.300 m. 8 kw (à partir de 20 h. 30)

15 heures : Causerie agricole. 15 h. 30 : Un conte de Funkheinzel-

20 heures : Introduction à la pièce donnée le 13 septembre. 20 h. 30 : Poésies de Karl Ewald.

21 heures : Soirée variée. 22 h. 30 à 24 h. 30 : Radio-dancing.

MARDI 14 SEPTEMBRE

12 heures : Le quart d'heure de l'agriculture.
16 h. 30 à 18 heures : Concert de l'après-midi du Radio-orchestre berlinois.
18 h. 30 : Critique littéraire.
19 heures : « Au cœur de l'Asie »
(1º article), par docteur E. Cohn Wieper.

ner.
19 h. 30 : Introduction à l'opérette du 15 septembre.
19 h. 55 : « Les témoignages en justice de l'enfant », par docteur Georg

Bartsch.

20 h. 30 : Les contes allemands (1re partie), Theodor Fontane.

21 heures : Musique gaie.

22 h. 30 à 24 h. 30 : Radio-dancing.

MERCREDI 15 SEPTEMBRE

l'apres-mar de l'acceptance l'apres-mar de l'acceptance l'apres l'acceptance l'apres l'acceptance l'apres l'acceptance l'apres l'acceptance l'apres l'acceptance l'acceptance

JEUDI 16 SEPTEMBRE

12 heures : Le quart d'heure de l'a-

griculteur.

16 h. 30 : Ludwing Sternaux lit un extrait de son dernier livre.

17 heures à 18 heures : Concert de l'après-midi du Radio-orchestre berli-

18 h. 30 : « La chimie au service de la justice » (1<sup>re</sup> partie), par docteur Heinrich Zellner. 19 heures : « Les dangers de l'ex-

19 heures: « Les dangers de l'exploitation des mines et les moyens de les éviter », docteur E. Kohl.

19 h. 25 : « L'évolution de la mode en automne 1926 ».

19 h. 55 : « L'antiquité allemande : Germains et Scandinaves », par docteur Gustav Neckel.

20 h. 30 : 200 ans de musique orchestrale : Beethoven (1770-1827).

22 h. 30 à 24 h. 30 : Radio-dancing.

VENDREDI 17 SEPTEMBRE 16 heures : Les dix minutes de la

16 h. 30 à 18 heures : Concert de l'après-midi du Radio-orchestre berli-

l'après-midi du Rauto-co.

18 h. 30 : « Les sociétés secrètes de malfaiteurs », par Ernst Engelbaecht.

19 heures : « Comment on a honoré les héros au cours des âges », par Leopold Lehmann.

19 h. 25 : « Les origines de l'histoire européenne », par docteur Albert Bracksmann.

pann.

19 h. 55 : « Le café et sa culture », par Wilhelm Bahr.

20 h. 30 : Afrs de Schumann et poésie de Chamisso.

21 h. 30 : Quatre sonates : J. Kuhnau, D. Scarlatti. Bach, Haydn.

22 h. 30 à 24 heures : Radio-dancing.

SAMEDI 18 SEPTEMBRE 12 heures : Le quart d'heure de l'agriculteur. 16 h. 30 à 18 heures : Concert de l'après-midi du Radio-orchestre berli-

rois.

18 h. 30 : « Utilisation des valeurs perdues », par docteur A. Hirschowitz.

19 heures : « La peinture en Allemagne du Lud », par le docteur Otto

magne du Lud », par le docteur Otto Grautoff. 19 h. 30 : Introduction à la pièce « Der G'wissenswurm ». 20 heures : « Der G'wissenswurm », pièce paysanne en 3 actes de L. Anzen-

22 h. 30 à 24 h. 30 ; Radio-dancing

Prague

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE

11 h.-12 h.: Matinée.

la dernière heure

nière heure.

8 h. 30: Pour les agriculteurs. 9 h. 30: Emission de l'Eglise de Mar-

11 h.-12 h.: Matinee. 17 h.-18 h.: Concert par l'orchestre Radio-Journal. 18 h.: Emission allemande. 20 h.: Bulletin météorologique. 20 h. 05: Concert d'orchestre mili-

22 h.: Signal de temps. Nouvelles de

11 h. 55: Nouvelles de la dernière : Signal de temps. Nouvelles

LUNDI 13 SEPTEMBRE

MARDI 14 SEPTEMBRE

14 h.: Bourse. 16 h. 30-17 h. 30: Concert de l'après-

idi. 17 h. 40: Pour les enfants. 17 h. 45: Bourse. 18 h.: Emission allemande. 18 h. 15: Bulletin météorologique. 19 h.: Emission du Théâtre National

de Prague.

-22 h.: Signal de temps et nouvelles de la dernière heure.

## MERCREDI 15 SEPTEMBRE

femme.

16 h. 30 « L'artisan de son bonheur », nouvelle de Gottfried Kellen.

17 heures à 18 heures : Concert de l'après-midi du Radio-orchestre berli-11 h. 55: Nouvelles de la dernière heure. 12 h.: Signal de temps et nouvelles nois.

18 h. 30 : Causerie technique.
19 heures : « 75 annes de travail
contre le feu », par Paul Hammer,
19 h. 25 : « Léonard de Vinci », par
docteur Max Osborn.
20 heures : « Barbe bleue », opéra
en 3 actes, de Herbert Eulenberg, suivi
du Radio-dancing. 12 h.: Signal de temps et nouvelles agricoles. 14 h.: Bourse. 16 h. 30-17 h. 30: Concert de l'après-

17 h. 45: Bourse.
18 h.: Emission allemande,
18 h. 15: Nouvelles agricoles,
18 h. 45: Conférence tehèque.
20 h.: Bulletin météorologique.
20 h. 02: Soirée de musique popu-

1 La Belle Hélène (Offenbach) ; Chant : 3 Crebestre Chant; 3. Crehestre de tabarin; 4. Chant; 5. Orchestre de tabarin; 6. Chant; 7. La chauve-souris (Strauss); 8. Chansons; 9. Orchestre des instruments à vent.

### JEUDI 16 SEPTEMBRE

h. 55: Nouvelles de la dernière

Signal de temps.

15 h, 30 : Pour les enfants. 16 h. 30 à 18 heures : Concert de l'après-midi du Radio-orchestre berli-

12 h.: Signal de temps.
14 h.: Bourse.
16 h. 30-17 h. 30: Concert de l'orchestre de Radio-Journal.
17 h. 45: Bourse.
18 h.: Emission allemande.
18 h. 15: Nouvelles agricoles.
18 h. 45: Conférence tchèque.
20 h.: Bulletin météorologique.
20 h. 02: Concert de l'orchestre du Radio-Journal:
1. Symphonie en mi mineur: Du nouvecu monde (A. Dvorak); 2. Vyschrad, poème symphonique (Smetana); 3. Jean Bete (Nedbal).
22 h.: Nouvelles de la dernière heure.

VENDREDI 17 SEPTEMBRE

11 h. 55: Nouvelles de la dernière

heure. 12 h.: Signal de temps. 14 h.: Bourse. 16 h. 30-17 h. 30: Concert d'orches-

16 h. 30-17 h. 30: Concert d'orchestre.

17 h. 30: Pour les enfants.
17 h. 45: Bourse.
18 h. 15: Bulletin météorologique.
19 h. 15: Conférence agricole. Emission de Koely sur 1.150 m.
20 h. 20: Concert:
1. Concerto pour 2 flutes (Doppler);
2. Concerto pour la harpe; 3. Concerto pour le violoncelle (Dvorak); Concerto pour le violoncelle (Dvorak); Concerto pour le violon (Friml); 5. Romance (Swendsen); Dense toigane, pour le violon (Tivaldar Hachez); 6. Concerto pour la flûte (Mozart); 7. Naughty waltz, saxo; hone (Nevin): 8. Drame.
22 h.: Signal de temps et nouvelles de la dernière heure.

SAMEDI 18 SEPTEMBRE

### SAMEDI 18 SEPTEMBRE

11 h. 55: Nouvelles de la dernière

11 h. 55: Nouvelles de la dernière heure. 12 h.: Signal de temps. 16 h. 30-17 h. 30: Concert. 17 h. 30: Pour les enfants. Emission allemande. 18 h. 15: Builetin météorologique. 20 h. 02: Chansons et danses popu-laires. Récitation. 22 h.: Signal de temps et nouvelles de la dernière heure.

## Vienne

Longueur d'onde : 531 et 582,5 m.

## LUNDI 13 SEPTEMBRE

11 h.: Concert.
16 h. 15 : Concert.
17 h. 30 : Conte.
18 h. 30 : « En Sicile », causerie.
19 h. : Le Congrès international de l'habitation.
20 h. : Concert.

## MARDI 14 SEPTEMBRE

11 h. : Concert. 16 h. 15 : Concert. 18 h. 30 : « Les scieries », causerie. 19 h. 10 : « Le grimage des acteurs »

userie. 19 h. 45 : « Le maître mineur », de Zeller. MERCREDI 15 SEPTEMBRE

11 h.: Concert. 16 h. 15 : Concert. 19 h. 10 : Causerie. 20 h.: Musique de chambre. 21 h. 15 : Musique gaie.

## JEUDI 16 SEPTEMBRE

11 h. : Concert. 16 h. 15 : Concert. 17 h. 30 : Contes pour petits et

18 h. 30 : Causerie. 19 h.: Concert. 19 h. 10 : L'éducation de la jeunesse. 20 h.: Orchestre symphonique.

## VENDREDI 17 SEPTEMBRE

11 h.: Concert.
16 h. 15: Concert.
18 h. 40: Nouvelles.
19 h. 10: Causerie.
20 h.: « Les petites villes allemandes », de Kotzebue.

## SAMEDI 18 SEPTEMBRE

h. : Concert, h. 15 : Concert, h. 15 : Festival Holty. h : Concert

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE

10 h. 30 : Orgue. 11 h. : Orchestre. 16 h. : Musique militaire. 19 h. 30 : « Le vaisseau fantôme : Wagner.

## Barcelone

Longueur d'onde : 325 m. -EAJ1

agricoles.

14 h.: Bourse.

16 h. 30-17 h. 30: Concert d'orchestre du Radio-Journal.

17 h. 45: Bourse.

18 h. 15: Pour les agriculteurs.

19 h.: Emission allemande.

20 h. Bulletin météorològique.

20 h. 05: Musique de Smetana par l'orchestre du Radio-Journal:

1. Le baiser, ouverture (Hubicka); 2. Chant; 3. Deux veuves, pot-pourri; 4. Chant; 5. Scènes de noce; 6. Du journal de Smetana.

5 minutes de récréation. DIMANCHE 12 SEPTEMBRE 18 h.: Cotizaciones de los mercados agricolas y ganaderos. 18 h. 20: El Cuarteto Radio inter-

5 minutes de récréation. 22 h.; Musique populaire. Signal de temps. Nouvelles de la derpretara:
La medalla del torero, pasodoble (P. Rubio); Die Puppé, fantasia (Ed. Audran); Vaya postim...!, schotis (M. San Miguel); El guitarrico, fantasia (Soriano); Lotus, valz (J. Balart). 11 h. 55: Nouvelles de la dernière

19 h.: El Sr. Toresky recitara « Canción de la risa » cuplé: Lenguaje de las campanas original. « Largo ocorta » de Manuel Ríbes (Ese). Fragmento del drama « El Mistic » de Santiago Rusi-nol, Bisbe Sr. Toresky; Ramon, Sr. M.-

nol, Bisbe Sr. Toresky; Ramon, Sr. Maret.

19 h. 30; El baritono Estanislao Tarus cantara;

Por una mujer (Lambert); Los gavilanes (Guerrero); El Dictador (Millan);
Margaritina (Zanacois).

20 h.: El Sexteto Galvez interpretara el siguiente programa;

Zampa, obertura (Herold); Les Erinyes (Massenet); Torre Hermeja (Albeiniz); El punto de rosas, fantasia (Chapil); Rapsodia hungura No. 2 (Listz).

20 h. 40; Cronica deportiva.

21 h.: Cierre de la Estacion.

LUNDI 13 SEPTEMBRE

18 h.; El Trio Radio interpretara i Pikmey, charleston fox (J. Suné Tomas); The Only Girl, seleccion (V. Hersbert); Prière d'amour, valz lento (G. Amaniera); Dele no mas... tango (J. Jarque): Sentimiento andaluz, pasodoble (E. Fusté).

18 h. 45: Boletin del Servicio Meteorologico de Cataluna. Cotizaciones de las mercados internacionales. Cambios de valores y ultimas noticias.

21 h.: El Cuarteto Radio interpretara:

cantara:

La barca (Morera); Tanhauser, romanza acto 30. (Wagner); Mar bonanca (Schubert); Muntanyes del Canigo,
popular (Bosser).
22 h. 50: Clerre de Mercados. Camblos y ultimas noticias.
23 h.: Clerre de la Estacion.

18 h.: El Trio Radio interpretara:
Amor moderno, fox (J. Dotras Vila);
La futbolista, fadio (R. Perèz Vilar);
Amour ! Amour ! valz lento (G. Ama-

Amour I Amour I valz lento (G. Amanera).

18 h. 30 : Radiotelefonia femenina.
Modas por la Srta. Pompadour. Temas
utiles por la Srta. Georgette (ambas del
Instituto de Cultura de la Mujer). Dichos trabajos seran leidos por la Srta.
Mar Verd.

18 h. 45: Boletin del Servicio Meteorologico de Cataluna. Cotizaciones de
los Mercados internacionales. Cambios
de valores y ultimas noticias.

21 h.: Curso de Inglés par radioyentes (clase elemental) por las Escuelas
Massé a cargo de la profesora inglesa.
Miss Kinder.

21 h. 20: La celebrada cupletista Lola.
Durand cantara:

No puede ser (letra et misica de R.
Vidal Tragan) : Companero discreto (letra y misica de R. Vidal Tragan);
Intercambio Interaucional (Mauricie y.
Cain): Cancion de anores (Duran VilaM. Peralta); Dame tus besos (RomaniCamprubi).

21 h. 40: Conferencia sobre la gente

22 h.: Et tenor suan Estacow); Cartara:
Estie trist (Rimsky Korsakow); Carmen, romanza (Bizet); Vostre riure
(Fluvia): La Ginesta (Pujol).
22 h. 50: Cierre de Mercados, Cambios y ultimas noticias.
23 h.: Cierre de la Estacion.

MERCREDI 15 SEPTEMBRE

18 h.: El Trio Radio interpretara:
The Original Charleston-Blues, fox
(José M. Torrens): The Enchantress,
seleccion (V. Herbert); Tendresse, valz
intermezzo (R. Dubois); Vidalita mia,
criollita (R. Martinez Valis); Cordoba,
pasodoble (E. Fusté).

18 h. 45: Boletin del Servicio Meteorologico de Cataluna. Cotizaciones de
los Mercados internacionales. Cambios
de valores y ultimas noticias.

21 h.: La Cobia Barcelona interpretara las siguientes sardanas:
Canço d'abril (Vilaro); Sofris de mineta (Buxeda); L'hereu i la pubilla
(Toldra); Joes d'infants (Fornelis);
Serra amunt (Morera); Nydia (Garre 1
ta).

Serra amunt (Morera); Nydia (Garre 1 ta).

21 h. 50: Conferencia sobre « El 18; congresso de Esperanto en Edimburgo » por Don Jaime Grau Casas.

22 h. 10: La notable contralto Concepcion Callao cantara:

Lolita (Buzzi Peccia); Sognai (Schlara); Saffo (Puccini); Oh galtes wamosas (Brahms).

21 h. 40: El Cuarteto Radio interpretara:

Minuetto, del divertimento en Re (Mozart); Mallorca, barcarola (Albeniz).

22 h. 50: Cierre de Mercados. Cambios y ultimas noticias.

23 h.: Cierre de la Estacion.

18 h.: Radiotelefonia infantil. Seccion dedicada a los ninos con la colaboración del periodico infantil « Alegria »; y el Sr. Toresky quien recitara ademas de todos los trabajos, su orginal « Colegio de ninos ». El nino Ricardo Cili de 14 anos recitara la fabula « La rana y el renacuajo » de Iriarte, y la poesia « La modestia » de José Selgas.

18 h. 30: El Trio Radio interpretara « Cancion de primavera (Mendelsohn) « Célebre minuetto (Lulli).

18 h. 45: Boletin del Servicio Meteorologico de Cataluna. Cotizaciones de los Mercados internacionales. Cambios de valores y ultimas noticias.

21 h.: Curso de Inglés para radios, yentes (clase elemental y superior) por las Escuelas Massé a cargo de la profesora inglesa Miss Kinder.

21 h. 30: La Sra. Olivar Escoté cana fara: 18 h.: Radiotelefonia infantil. Seccions

tana:

Del Japon galante (Tirso-A. R. Berdiel); Primavera, creacion (G. de Cead V. Quiros); Alppié de la Giralda, creacion (G. Gomila-M. Hervas); Oiga L. Joiga. eh I, estreno (G. de Cea-V. Quiros); Canço d'amor i de guerra, sarádana (J. Capdevila y V. Mora-R. Marátinez Valls). Planista acompanante: Arásenio Papell.

22 h.: El Cuarteto Radio interpretara;

LUNDI 13 SEPTEMBRE 16 heures : Les dix minutes de la

## DIMANCHE 12 SEPTEMBRE

LUNDI 13 SEPTEMBRE

10 h. 30 : Signal horaire et météo.
10 h. 30 à 13 h. : Le radio quatuor.
13 h. à 14 h. : Voir Londres.
15 h. : Radio dancing.
16 h. : Signal horaire, « Un peu trop intelligent », par E. Le Breton-Martin.
16 h. 15 : Radio dancing.
17 h. 15 : Pour les enfants.
18 h. : Orchestre Alex Eryer.
18 h. 40 : Voir Londres.
19 h. : Météo et nouvelles,
19 h. 25 : Chopin interprété par Edward Issaes.
19 h. 40 : « Chemins de fer modèles », cap. T.B. Stiakley.
20 h. : Classiques populaires.
21 h. 30 : Météo et nouvelles. « Architecture moderne », par Prof. C. H. Reilly.
21 h. 55 : Avis de navigation.
22 h. : Variété.
23 h. à 24 h. : Radio dancing.

MARDI 14 SEPTEMBRE

MARDI 14 SEPTEMBRE

MARDI 14 SEPTEMBRE

10 h. 30 : Signal horaire et mété.
10 h. 30 à 13 h. : Concert.
13 h. à 14 h. ; 15 h. : Voir Londres.
18 h. : Radio dancing.
19 h. : Météo et nouvelles.
19 h. 10 : « Le temps qu'il fait », auserie en français par M. Stephan.
19 h. 25 : Chopin, interprété par Edard Issaes.
19 h. 40 : Voir Londres.
20 h. : Réminescences d'avant guerre.
21 h. 30 : Météo et nouvelles.
21 h. 30 : Météo et nouvelles.
21 h. 40 : Voir Londres.
22 h. : Voir Londres.
23 h. : Voir Londres.
24 h. 30 à 24 h. : Radio dancing.

MERCREDI 15 SEPTEMBRE

## MERCREDI 15 SEPTEMBRE

10 h. 30 : Signal horaire, météo.
10 h. 30 à 13 h. : Concert.
13 h. à 14 h. : 15 h. : Voir Londres.
18 h. : L'orchestre Alex Eryer.
18 h. 50 : Le bulletin de la Royal
Horticultural Society.
19 h. : Météo et nouvelles.
19 h. 10 : Causerie.
19 h. 25 : Chopin, interprété par Edward Isaaes.

JEUDI 16 SEPTEMBRE

18 h. 40 : Builett. Agriculture. 19 h. : Météo et nouvelles. 19 h. 10 : Voir Londres. 19 h. 25 : Chopin, interprété par Ed-rard Isaaes. 19 h. 40 : Intermède musical.

VENDREDI 17 SEPTEMBRE 10 h. 30 : Signal horaire et météo. 10 h. 30 à 12 h. 30 : Le radio qua

10 h, 30 à 12 h, 30 : Le radio quatuor.

12 h, 30 à 13 h, : Récital d'orgue.

13 h, à 14 h, ; 15 h, : Voir Londres.

18 h, : Orchestre.

19 h, 10 : Critique musicale.

19 h, 25 : Chopin, interprété par Edward Isaaes.

19 h, 40 : Voir Londres.

20 h, : Voir Londres.

20 h, : Orchestre.

20 h, 25 : Les légendes d'Ingoldaby.

20 h, 40 : Météo et nouvelles.

21 h, 40 : Voir Londres,

21 h, 55 : Avis de navigation.

23 h, à 24 h, : Radio dancing.

SAMEDI 18 SEPTEMBRE

SAMEDI 18 SEPTEMBRE

10 h. 30 : Signal horaire et météo.
13 h. : Signal horaire et météo.
13 h. : Signal horaire.
16 h. : Voir Londres.
18 h. : Causerie d'actualité.
18 h. 15 : Pour les enfants.
19 h. 10 : Voir Londres,
19 h. 10 : Voir Londres,
19 h. 25 : Chopin, interprété par Edrard Isaaes.
19 h. 40 : Intermède musical.
20 h. : Orchestre.
21 h. 30 : Météo et nouvelles.
21 h. 30 : Météo et nouvelles.
21 h. 40 : Causerie sportive.
21 h. 55 : Avis de navigation.
22 h. : Variété.
22 h. 30 à 24 h. : Radio dancing.

## 504 et 571 m. - 4 et 2 kw.

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE 9 heures : Festival matinal. 11 h. 30 à 12 h. 50 : Orchestre Adolf Becker.

13 h, 10 à 14 h, 10 ; Musique mo-

mann.

16 h. 30 à 18 heures . Concert.

18 h. 30 : « Voyages en Terre Sainte » (1re partie), par docteur Alfred John.

19 heures : « L'histoire ancienne de l'Amérique » (1re partie), par docteur Manfred Georg.

19 h. 25 : « La littérature finlandaise », par Hans Georg Albrecht,

heure. 12 h.: Signal de temps.

LUNDI 13 SEPTEMBRE

Rosamunde, obertura (F. Schubert); La Infanta de los bucles de oro, fanta-

La Infanta de los bucles de oro, fantasia (Serrano); L'heure coressante, tango (G. Amaniera); Minuetto de la Sonato No. 11 op. 22 (Beethoven).
21 h. 30; La soprano Marguerito Aubry cantara:
Pour un peu d'amour (Selusu); Manon (Massenet): If you could Care (Darewski); Je sais que vous étes joite
(Christiné).
22 h.: El Cuento « No hay patria,
fea » del popular y notable escritor.
Antonio de Trueba, leido por la radioactriz Sta. Gonzalez.
22 h. 20: El baritono Antonio Pera
cantara:

## MARDI 14 SEPTEMBRE

Camprubi).

21 h. 40: Conferencia sobre la gente del hampa! El timo de los brillantes por Don Segundo Holmes.

22 h.: El tenor Juan Barrarès can-

MERCREDI 15 SEPTEMBRE

JEUDI 16 SEPTEMBRE

La Tempranica, seleccion (Gimenez), 22 h, 15: Retransmission del con-

ciarto que dara la Banda Municipal, ilirigida por el Miro. J. namotte de Griggon en la Plaza del Rey. (Eventual Consultad la Prensa). En los intermedios: Cierre de Mercados: Cambios y ultimas noficias.

24 h.: Cierre de la Estacion.

### VENDREDI 17 SEPTEMBRE

VENDREDI I/ SEPTEMBRE

18 h.: Radiotalefonia feminina. Modas por la Srta. Pompadour. Temas utiles por la Srta. Georgette (Ambas del Jastituto de Cultura de la Mujer). Dichos trabajos seran leidos por la Srta. Mar Verd.

18 h. 20: El Trie Radio interpretara: Babilonia, fox (J. Demon); The Formane Teller, seleccion (V. Herbert); Le Trésor, valz (J. Strauss).

18 h. 45: Boletifi del Servicio Metaorologico de Catalunia. Cotizaciones de los Mercados internacionales. Cambios de valores y ultinias noticias.

los Mercados Internacionales. Cambios de valores y ultimas noticlas.

21 h.: Curso de Taquigrafia Castellana par radioventes a cargo de la Academia de Taquigrafia de Barcelona, por Don José Vila IIIa.

21 h. 20: La Orchestrina Demon Jazz Interpietara los signentes ballables:

Freshic, one step (Greer): Melody to love, fox (Warren): Mary Amm, fox Henderson): Morocha, tango Demon); Honolula blues, blues (Goldstein): Charleston, (Johnson).

22 h.: El Rapsoda Dn. Vicente Rafart recitara fragmentos de obras teatrales en verso.

fart recitars fragmentos de obras teatrales en verso.

22 h. 20; La notale liederista Srta.
Pilar Rufi cantard:

Canço de breçol (Wagner); En las
vuinas de une abadia (Faupé); Melanpia (Morera); El poll i la pussa, popuPianista acompanante: \$\$252xCCf-t
far (Barbera). Pianista acompanante:
Silverio Fabregas.

22 h. 50: Clerre de Mercados. Camblos y ultimas noticias.

23 h.: Cierre de la Estacion.

### SAMEDI 18 SEPTEMBRE

19 h.; El Trio Radol interpretara 19 h.: El Trio Radol interpretara:
Buby, fox-charleston (Castor Vila);
Mam'selle Napoléan, seleccion (G. Duders); Reves de printemps, valz (Jul.
Strauss); Margaritina, tango (E. Zamacois); Los chicos de Bienpenida, pasodeble (A. Abad Aldaz).

18 h. 45: Boletin del Servicio Meteorologico de Cataluna. Colizacienes de Ros Mercados internacionales. Cambios de valores y ultimas noticias.
21 h.: El Cuarteto Radio interpre24 fa:

lara:

El Barbero de Sevilla, obertura (Ros-Bini); Clair de lune, minuetto (Fauré); El barberillo de Lavapes, fantasia

All Barbieri).

21 h. 39: Fragmentos de « Terra baix Xa, » de Guimera, del drama romantico « La dama del armino » de Fernandez Ardavin y del juguete comico « La frescura de l'afuènte 2 de Garcia Alvarez y Munoz Seca, interpretados por los radioactores Sra. Conzalez y Sr. Miret. 21 h. 36: El Charteto Radio interpretara: Supria, ballet (Delibes-Alder).

22 h.: La Schola Orphenica, dirigida por el Miro. José Aller, interpretara el siguiente programa:

Sigulente programe:
Oant a la senyera (Millet); El mes Cant a la sengera (Millet): El mes-les, popular (Pecanins); Els fadrins de Sant Bot, popular (Perez Moya); L'He-ren Riera, popular (Cumellas Ribo); La filla de Maria, seccion de senoritas Ni-colau; Idill de la Fruita Galana (C. So-ler); Nostra dança, sardana (C. Soler). 22 h. 50: Cierre de Mercados. Cam-bios de valores y ultimas noticlas. 23 h.: Cierre de la Estacion.

## Madrid

t ... J7. Longueur d'onde : 375 m.

## DIMANCHE 12 SEPTEMBRE

14 h. 30-15 h. 30: Concert par l'or-nestre Artys. Intermède, Bulletin mé-faroloxique. Nouvelles de presse. 14 h. 36-15 h. 36? Concert par for-chestre Artys. Intermède. Bulletin mé-téorologique. Nouvelles de presse. 18 h. 36: Signaux horaires. Causerie pour les cnfants. 19 h.: Concert par l'orchestre Artys. 20 h.: Fin de l'émission. 22 h.: Signaux horaires. Concert par

Forchestre du poste.

22 h. 30: Transmission du concert
ut'exécutera au « Paseo de Rosales »
l'Orchestre Municipal de Madrid.

24 h. 30: Fin de l'émission.

## LUNDI 13 SEPTEMBRE

11 h. 45-12 h. 15: Signaux horaîres. Calendrier astronomique. Informations commerciales. Bourse et marchés. Nou-

velles de presse. 14 h. 30-15 h. 30: Concert par l'or-chestre Artys, Intermède, Nouvelles de

presse.
19 h.; Signaux horaires. Bourse. Conpert de musique de chambre;
Quatuor, op. 59 N° 3 (Bechoven);
Trio en fa (Brahms); Lieder par Mile
Gisy Katsor.

isy Katsor.

24 h.: Musique de danse. Transmis-ion du jazz-band de l'Ideal Retiro.

24 h. 25: Nouvelles de presse.

24 h. 39: Fin de l'émission.

## MARDI 14 SEPTEMBRE

11 h. 45 à 12 h. 15 : Signaux horaires. Calendrier astronomique. Informations commerciales. Bourse et marchés. Nouvelles de presse.

14 h. 30 à 15 h. 30 : Concert par l'orchestre Artys. Internède. Nouvelles de presse. Bulletin météorologique.

18 h. 30 : Signaux horaires. Bourse. Cours de langue Esperanto.

19 heures : Concert par l'orchestre Artys.

19 heures: Concert par l'orchestre l'Artys.
20 heures: Fin de l'émission.
22 heures: Signaux horaires, Bourse.
Emission organisée par l'Association.
© Radio-Madrid ». Causerie littéraire.
Concert d'airs régionaux espagnols.
24 h. 25: Nouvelles de presse.
21 h. 30: Fin de l'émission.

h. 30 : Fin de l'émission. MERCREDI 15 SEPTEMBRE

11 h. 45 à 12 h. 15 : Signaux horai-res. Calendrier astronomique. Informa-tions commerciales. Bourse et marchés

tions commerciales. Bourse et marchés. Nouvelles de presse.

14 h. 30 à 15 h. 30 : Concert par l'orchestre Artys. Intermède. Nouvelles de presse. Bulletin météorologique.

19 heures : Signaux horaires. Bourse. Concert par l'orchestre Artys.

20 heures : Fin de l'émission.

22 heures : Signaux horaires. Bourse. Concert par Mile Asorey (soprano) ; M. Samuel Crespo (ténor) ; M. del Mont (haryton), et l'orchestre du poste.

24 heures : Musique de danse. Transmission du jazz-band de l' « Ideal Tentro».

tiro >. 24 h. 30 ; Fin de l'émission.

### JEUDI 16 SEPTEMBRE

11 h. 45 à 12 h. 15 : Signaux horalres. Calendrier astronomique, Informations commerciales. Bourse et marchés,
houvelles de presse.

14 h. 30 à 15 h. 30 : Concert par
l'orchestre Artys. Intermède, Nouvelles
de presse, Bulletin météorologique, Revue de livres.

19 heures : Signaux horaires. Bourse,
Concert par l'orchestr eArtys, Causerie
par M. Padilla.

20 heures : Fin de l'émission.

22 heures : Signaux horaires. Bourse,
Concert par l'orchestre du poste,
22 h. 30 : Transmission du concert
qu'exécutera au « Passe de Rosales »,
l'orchestre municipal de Madrid,
24 h. 25 : Nouvelles de presse,
24 h. 36 : Fin de l'émission.

### VENDREDI 17 SEPTEMBRE

11 h. 45 à 12 h. 15 : Signaux horaires, Calendrier astronomique, Informations commerciales, Bourse et marchés, Nouvelles de presse.

14 h. 39 à 15 h. 39 : Concert par l'orchestre Artys, Intermède, Nouvelles de presse, Eulletin, météorologique,
18 h. 30 : Signaux horaires, Bourse, Cours de langue Esperanto.

19 heures : Concert par l'orchestre Artys.

Artys.

20 heures: Fin de l'émission.

22 heures: Signaux horaires, Bourse.
Sélection de l'opéra de Meyerbeer:
1.4 jeicaine, par les chanteurs, les chœurs et l'orchestre du poste, sous la direction de M. J. M. Franco.

24 h. 25: Nouvelles de presse,

24 h. 304: Fin de l'émission.

### SAMEDI 18 SEPTEMBRE

11 h. 45 à 12 h. 15 : Signaux horai-res. Calendrier astronomique. Informa-tions commerciales. Bourse et marchés. Nouvelles de presse. 14 h. 30 à 15 h. 30 : Concert par l'orchestre Artys. Intermède. Nouvelles de presse. Revue de livres. Bulletin mé-téorologique.

de presse. Revue de livres. Edictif incitéorologique.

19 heures : Signaux horaires. Programme de variétés avec le concours de notables artistes du genre. Intérmèdes par l'orchestre du poste.

24 heures : Musique de danse. Transmission du jazz-band du « Ideal Rettro ».

24 h. 25 : Nouvelles de presse. 24 h. 30 : Fin de l'émission.

## Rome

Long, d'onde : 425 m. - Kw. 3

### LUNDI 13 SEPTEMBRE

13 à 14 h. : Eventuali comunicazioni

13 à 14 h. : Eventuan Conservative.

17 h. à 17 h. 30 : Notizie Stefani.
Borsa, Letture per i bambini.
17 h. 30 à 19 h. : Jazz Band dell'Albergo di Russia.
20 h. à 20 h. 50 : Eventuali comunicazioni governative.
30 h. 50 à 27 h. : Comunicazioni del Danalavoro.

20 h. à 20 h. 50 : Eventuali comunicazioni governative.
20 h. 50 à 27 h. : Comunicazioni del Dopolavoro.
21 h. h. à 21 h. 15 : Transmissioni agricole.
21 h. 15 : Notizie Stefani, Cambi, Bollet. Metereologico.
21 h. 25 : Prima parte : Concerto vocale e strumentale : i. Veracini : Sonata in mi miore : a) Largo : b) Allegro con fuoco : violonista Fleurango Salomone : 2. Wagner : Tannhauser, O tu bell'astro Incantatore, baritono Ferruccio D'Anversa : 3. Ponchielli : Figlinoi prodigo, Raccogli e calma, barit. Ferruccio D'Anversa : 4. Notturno, quartetto di balalaike russe, diretto da N. Andreiew : 5. Canzone a ballo, quartetto di balalaike russe, diretto da N. Andreiew : 6. E. Marcello : Principe, Largo, violonista Fleurange Salomone; 7. Sarasate : Malaguena, viol. F. Salomone : 8. Donizetti : Lucia di Lammermoor, Cruda, funesta smania, baritono Ferruccio d'Anversa : 9. Marchetti : Ruy Blas, Ai miel rivali, barit. F. d'Anversa ; 10. Sercanta, quartetto di balalaike russe, diretto da N. Andreiew : 11. Canto doi soldati, quartetto di balalaike russe, diretto da N. Andreiew : 11. Canto doi soldati, quartetto di balalaike russe, diretto da N. Andreiew : 12. « Il Cappelo », monologo umoristico di Tedeschi, dizione di Ettore Pettinelli : 13. « Guerra Civile », di Victor Hugo (riduzione di G. Pascoli), dizione di Ettore Pettinelli : 14. « La Consegna e' di Russare », Scherzo comico in un atto di Grange e Thiboust. Personaggi : Landremol, soldato : Arturo Durantini : Edmondo Tavernier, capitano : Massimo Felice Ridali : Irmasua moglio : Maria Luisa Boncompagni : Carlotts, cameriera : Lily Reyss. Terza parte : Un Gruppo di Canzoni: 15. Tagliaferi : Qui fu Nupoli, 17. Bossi : E rose e tre stagioni : 18. Bossi Bugiarda e bella, dictore Luigi Cirillo. 22 h. : Segnale orario. 22 h. 35 : Ultime notizie.

## MARDI 14 SEPTEMBRE

13 h, à 14 h. : Eventuali comunicazioni governative.
17 h, à 17 h, 30 : Notizie Stefani, Borsa, Letture per i bambini.
17 h, 30 à 19 h, : Jazz Band dell'Albergo di Russia.
20 h, à 20 h, 50 : Eventuali comunicazioni governative.
20 h, 50 à 21 h, : Comunicazioni del Dopolayoro.

Dopolavoro. 21 h à 21 h 45 : Transmissioni agri-

21 h. 42 f. 48 : Fransmission agricole.
21 h. 15 : Notizie Stefani, Cambi,
Bollett. eMtereologico.
21 h. 25 : Concerto sinfonico vocale:
Orchestra de la U.R.I. diretta dai M.
Riccardo Santarelli : 1. Beethoven: Egmont, ouverture, orchestra; 2. Mendelisohn: a) Andante con moto; b)
Saltarello, dalla « Sinfonia Italiana »,
orchestra; 3. Schumann: Piaceri di
una notte burrascosa, soprano Giulia.
Becchi; 4. Liszt: Enfant, si fétais roi,
soprano Giulia Becchi; 5. Conferenza
del cielo; Curiosita' Storiche, tenuta
dal prof. Filippo Tambroni; 6. Riccardo Strauss: Elettra, selezione, orchestra; 7. Clinka: Notte d'estala a Madrid, ouverture fantasia, orchestra; 8. do Strauss: Élettra, selezione, orches tra; 7. Clinka: Notte d'estate a Ma drid, ouverture fantasia, orchestra; Verdt: Otello: a) Canzone del Salies b) Ave Maria, soprano Giulia Becchi. « La Posta della Radio »:

« La Posta della Radio »; 10. Debussy: Due arabesche; a) in mi maggiore; b) in sol maggiore, or-chestra; 11. Wagner: Marcia funchre del Crepusculo degli Det, orchestra; 12. Rossini: Gughemo Tell, sinfonia or-chestra.

chestra. 22 h. ; Segnale orario. 23 h. 25 ; Ultime notizie.

## MERCREDI 15 SEPTEMBRE

18 h. à 14 h. : Eventuali comunica-

zioni governative.

17 h. à 17 h. 30 : Notizie Stefani,
Borsa, Letture per i bambini.

17 h. 30 à 13 h. : Jazz Band dell'Albergo di Russia.

20 h. à 20 h. 50 : Eventuali comuni-

cazioni governative. 20 h. 50 à 21 h. : Comunicazioni del

21 h. à 21 h. 15 : Transmissioni Agri-

Dopolavoro.

21 h. 21 h. 15 : Transmissioni Agricole.

21 h. 15 : Notizie Stefani, Cambi, Bollett. Metereologico.

21 h. 25 : Selezione dell'Operetta La Figlia di Madame Angot, di Carlo Leccocq : Escentari : Claretta Angot : soprano Germana d'Ary ; M.He Lange : Soprano brillante Tima Ghirelli ; Amaranta : sopr. brillante Amelia Ferruccio : Angelo Pitou : tenore Eugenio Lodovici : Pomponnet : ten. comico Sesare Renueci : Louchard : secondo caratterista Francesco Ferruccio : Babet. Orchestra della U.R.L. diretta dal M.O. Alberto Paoletti.

Atto I : 1. Ouverture : 2. Coro d'introduzione : 3. Strofe di Pemponnet : 5. Legenda di Madama Angot ; 6. Cero e rondo di Pitou : 7. Duetto Claretta e Pitou : 8. Coro, canzone politica e "n 1. Atto II : 3. Intermezzo e coro della Meravigliose, : 16. Strofe di Lange : 11. Duetto Claretta e Lange : 12. Duettino Lange et Pitou : 13. Quintetto : 14. Coro dei cospiratori : 15. Finale 2. Atto III : Intermezzo, coro e strofe di Claretta : 17. Duetto Pemponnet : 4. Soprande di Madama Coro delle disputatori : 18. Duetto delle disputata e finale ultimo.

22 h : Segnale orario, 23 h . 25 : Eltime notizie.

## JEUDI 16 SEPTEMBRE

13 h. à 14 h. : Eventuali comunica-13 h. à 14 h. : Eventual carrier sioni ogvernative.
17 h. à 17 h. 39 : Notizie Stefani, Borsa, Lettere per i bambini.
17 h. 20 à 19 h. : Jazz Band dell'Albergo di Rassia.
20 h. à 29 h. 50 : Eventuali comunicazioni governative.
20 h. 50 à 21 h. : Comunicazioni del Dandevero.

20 h. 50 h. 21 h. : Comunicazioni del Depolavoro.
21 h. à 21 h. 15 : Notizie Stefani, Cambi, bollett. metereologico.
21 h. à 21 h. 15 : Notizie Stefani, Cambi, bollett. metereologico.
21 h. 25 : Concerto vocale e strumentale. Orchestra della U.R.L. : I. Lalo : Le Roi d'Ys, suverture, orchestra : 2. Verdi : I Vespri Siciliani, O tu, Palermo, terra adorata, basso Alfredo De Petris : 3. Verdi : Don Carlos, monologo di Filippo, basso Alfredo de Petris : 4. Scarlatti : al Pastorale : b) Aria di dansa, pianista Manolita De Anduaga : 5. Meyerbeer : Roberto il diavolo, Roberto, o tu che adoro, sopr. Pina Falchero : 7. « Rivista del Libri », di Guglielmo Alterocca : 8, Massenet : Bacchus, I misteri Dionisiaci : a) Notturno : b) La processione delle offerte : Cacciatari e baccanti : d) Iniciazione : e) baccanale : orchestra : 9. Mascami : Guglielmo Ratchiff, Pater noster e racconto del Taverniere, mezzo soprano Leda Benigni e basso A. De Petris : 10. Granados : Allegro di concerto, pianista Manolita De Anduaga : 11. Verdi : Traviata, Ah, forse e luim, sop. Pina Falchero : 12. Arditi : Il bacio, valzer, sopr. Pina Falchero : 13. D'Albert : Terza Bassa, intermezzo, orchestra : 14. Puccini : La Rondine, fantasia, orchestra.
22 h. : Segnale orario.
23 h. 25 : Ultime notizie.

## VENDREDI 17 SEPTEMBRE

13 h. à 14 h. : Eventuali comunica-zioni governative. 17 h. à 17 h. 20 : Notizie Stefani, Borsa, Letture per i bambini. 17 h. 30 à 19 h. : Jazz Band dell'Al-bergo di Russia. 20 h. à 20 h. 50 : Eventuali comuni-cazioni governative. 26 h. 50 à 21 h. : Comunicazioni del Douelayoro.

Dopolayoro. 21 h. à 21 h. 15 : Transmissioni agri-

Dopolayoro.
21 h. à 21 h. 15 : Transmissioni agricole.
21 h. 15 : Notizie Stefani, Cambi, Bollett. metereologico.
21 h. 25 : Serata di Musica leggera. Orchestra della U.R.I. diretta dal Maestro Alberto Paoletti.
1. Delibes : La source, suite : a) Pas des écharpes : b) Andante ; c) Variation ; d) Dunse circacienne, orchestra ; 2. Lama : Silenzio caniatare, ten. Sandro Zappelli ; 3. Valente : Tu sola, Catari, ten. Sandro Zappelli ; 4. Wach : Le Coquette, orchestra ; 5. Fachner : Gambrinus, marcia, orchestra ; 6. Valente : Pe vui saccio a Maria, ten. Sandro Zappelli ; 7. Nardella : Mandulinta 'a luna, ten. Sandro Zappelli ; 7. Nardella : Mandulinta 'a luna, ten. Sandro Zappelli ; 7. Nardella : Mandulinta 'a luna, ten. Sandro Zappelli ; 7. Nardella : Mandulinta 'a luna, ten. Sandro Zappelli ; 7. Nardella : Mandulinta 'a luna, ten. Sandro Zappelli ; 7. Nardella : Mandulinta 'a luna, ten. Sandro Zappelli ; 7. Nardella : Mandulinta 'a luna, del colo fiore, Soprano Germana d'Ary ; 9. Bellini : Casta Diva, Fox trot del diavoli tentatori, soprano Germana d'Ary ; 10. Dall'Argine ; 8-renata del tovero, ten. Sugenio Lodovici : 11. Lonibardo : Crema di chie, Casa linda, delce quiete, tenore Eugenio Lodovici ; Mezz'ora di Musica da Ballo : 12.

Lodovici. Mezz'ora di Musica da Ballo : 12.
Mac Gyn : L'usignoto fehce, fex trot ;
13. Ohlsen : Fior di loto, valzer : 14.
Muccy : Passions andalusa, tango : 15.
Lavazza : Musma, one step ; 16. Moleti : Malabar, shimmy, orchestra ; 17.
A. Cuscha : Il ventaglio, Al live soffio... ; 18. E. Bellini : E' arrivato Fambascintore, Ah, taver non posso... Duetti : Soprano Germana d'Ary, tenore E.
Lodovici : 19. Marenco : Excelsior, selezione, orchestra.
22 h, : Segnale orario.
23 h, 35 : L'itime notizie.

## SAMEDI 18 SEPTEMBRE

13 h. à 14 h. : Eventuali comunica 13 h. a 14 h. : Eventual comunicazioni governative.
17 h. à 17 h. 30 : Notizle Stefani, Borsa, Leiture per i bambini.
17 h. 30 à 19 h. : Jazz Band dell'Albergo di Russia.
20 h. à 20 h. 50 : Eventuali comunicazioni governative.
21 h. à 21 h. 15 : Trasmissioni agricole

21 h. 15 : Notizie Stefani : Cambi Bolletino meteorologico. 21 h. 25 : Concerto vocale e strumen tale. Orchestra della U.R.I. : 1 Masca

tale, Orchestra della U.K.I. : 1. Masca-gni : Le Maschere, sinfonia, orchestra; 2. Chopin : a) Preludio in la bemolle maggiore ; b) Due Mazurke, pianista Manolita De Andunga ; 3. Corelli : IX Sonata in la maggiore : a) Largo ; b) Giga : c) Adagio ; d) Gavotta, viole-nista Fleurange Salomone ; 4. Doni-zetti : La Favorita, Spirto gentii ; 5. Wagner : Lohesurin, Da voi Iontano, tenore Balduino Bernabel ; 6. Grieg :

Giorno di noce; 7. Rubinstein: Berger et bergère; 8. Paderewsky; Minuetto, orchestra; 8. Paderewsky; Minuetto, orchestra; 8. Albeniz; Seguidillas, planista Manolita De Anduaga; 10. Belleni: Puritani, A te, o cara; 11. Bizet; Pescatori di Perle, Mi par d'udir, tenore Béldulno Bernabel; 12. Lalo; Sinfonia sygunola, 1. o tempo, violonista F. Salomene; 13. Verdl; Aida, Marcia « L'Eco del Mondo », divagazioni di trionfale e danze, orchestra: attualita di Guglielmo Alterocea.

Musica leggera; 14. Simi: Amanti; 15. Simi; Passione, soprano Fausta Sylena; 16. Gabriel Maris; Serénade badine; 17. Michaelis; La patiugha iuroa, orchestra; 18. Silvestri; Madre; 19. T. Sambati; Pupatella, sopr. Fausta Sylena; 20. Nucci: Strilli di mascophere; 21. Casherina; Paquila, Zapateado, orchestra;

cyhere; 21. Castorina; Paq teado, orchestra. 22 h.: Segnale orario. 23 h. 35; Ultime notizic.

### DIMANCHE 19 SEPTEMBRE

DIMANCHE 19 SEPTEMBRE

10 h. 30 à 11 h. : Musica religiosa vocale e strumentale.

13 h. à 14 h. : Eventuali comunicazioni governative.

17 h. à 17 h. 30 : Notizie Stefani ; Bersa.; Letture per i bambini.

17 h. 30 à 13 h. : Jazz Band dell'Albergo di Russia.

20 h. à 21 h. : Comunicazioni del Dopolavoro.

21 h. 15 : Notizie Stefani ; Cambi ; Bollettino metereologico.

21 h. 15 : Selezione dell'Operetta Si, musica di Pietro Mascagni, Personaggi principali ; S. delle Folies Bergères : Soubrette Tina Ghirelli ; Vera, Principessa di Chables : Soprano Germana d'Arvy ; Palmira , Amelia Ferruccio ; Luciano di Chables ; Tenore Eugenio Lodovici ; Cleo de Merode ; Comico Cesare Hanucci ; Romal, Papa l'Amore : Ceratterista Luigi Giorgi.

Orchestra della U.R.L., diretta dal M. o Alberto Paoletti.

Atto I : 1. Introduzione e coro telegrafista ; 2. Le lettere, valzer malinconico ; 3. La vita delle implegate, Sortita di Luciane e Coro ; 4. Duetto della poparecchio telegrafico ; 5. Sertita di Si; 6. Duetto comico, S., Cleo De Merode ; 7. Finale I.o.

Atto II : 8. Coro delle Serpentine ; 9. Corette e duettino, Si e Luciano ; 18. Duetto della seduzione, Vera e Luciano ; 13. Finale 2.o.

Atto II : 14. Preludio ; 15. Duetto del Calendario, Vera e Luciano ; 18. Duetto del Bailo triste e duetto grottes-co ; 12. Apoteosi del rosso, marcia, Coro ; 17. Finale : Vera e Luciano ; 18. Duetto del Bailo triste e Si, Cleo de Merode ; 17. Finale : Vera e Luciano ; 23 h. 25 : Ultime notizie.

## Milan

Longueur d'onde : 320 m. Kw. 1,5

## LUNDI 13 SEPTEMBRE

16 h. 30-16 h. 35 ; Segnale di aper-

tura.

16 h. 35-17 h. 35 : Jazz Band, diretto dal M.o S. Ferruzzi.

17 h. 35-17 h. 55 : Cantuccio del bambini.

17 h. 55-18 h. : Notizle. 20 h. 45 : Segnale di apertura e Co-municazioni per conto del O. N. del Dopo lavoro.

opo invora. 21 h. : Segnale erario. 21 h.-21 h. 12 : Communicazioni per 11 della Federazione Italiana dei Consorzi Agrari. 21 h. 12-22 h. : Concerto selezione di

21 h. 12-22 h. : Concerto selezione di un'operetta. 22 h.-22 h. 15 : Euderico Tegani : Citta e Pacsi. 21 h. 15-23 h. : Pot-peurri di can-zonette fatto da, Jazz band della fia-schetteria Tosoana, diretto dal M.o S. Ferruzzi.

22 h.-23 h. 5 : Ultime notizie. Sport

## MARDI 14 SEPTEMBRE

16 h. 20-16 h. 35 : Segnale di aper 16 h. 35-17 h. 35 ; Jazz Band, diretto dal M.o S. Ferruzzi. 17 h. 35-17 h. 55 ; Cantuccio dei bambini.

17 h. 55-18 h. : Notizie. 20 h. 45 : Segnale di apertura e Co-municazioni per conto del O. N. del Dopo Tavoro. 21 h. : Segnale orario. 21 h. 21 h. 12 : Communicazioni per ara della Federazione Italiana dei Con-

21 h. 21 h. 12 : Communicazioni per cura della Federazione Italiana dei Consorzi Agrari.
21 h. 12-23 h. : Concerto : 1. Quintetto della U.R.I., diretto dal M. F. Limenta. Flotow : Alessandro Stradella, ouverture: 2. Tenore Salvatore Salvati. Porto : a) In sulla sera : b) Minuetto : c) Roselli : La canzone del ricordo. — 3. Quintetto della U.R.I. : Puccini : Boheme. Sunto atto l. e 2. — 4. Mi Carlo e Caria Censi. Schubert : Divertimento all' antica : la parte. — 5. Battono Francesco Naschmbene : a) Verdi : I due Fascari, O vecchio cuor che batti : c) Rossini : Il Barbiere di Siviolia, cavatina. — 6. Quintetto della batti ; c) Rossmi ; Il Barnere ai Striglia, cavatina. — 6. Quintetto della U.R.I. : Beethoven ; Adagio della I Sinfonia. — 7. Prof. G. Freni della U. R.I., violaneellista. — 8. Maestri Carlo e Carla Censi. Scubert : Divertimento alFantica, 2.a parte. — 9. Commedia. — 10. Quintetto della U.R.I. : Norden : Une festa a Bangkok. — 11. Ultime Notivie Spart

tizle. Sport.
28 h.-23 h. 30 : Jazz band della fia-chetteria toscana, diretto dal M.a Fer-ruzzi.

MERCREDI 15 SEPTEM.

16 h. 30 : Segnale d'apertura.
16 h. 35-18 h. : Baritono Francesco
Federiei. Massenet : Il re di Lahore. Le
barbare tribh. — Tenere Giuseppe Costa, Verdi : Rigoletto, Parmi veder le
lacrime. — Pianista signa Elva Bonlacrime. — Vieni, Romanza.

Verdi : Luisa Milverdi : Luisa Millacrime. — Pianis...

lacrime. — Pianis...

zagni, Rinaldi : L'alitalena...

F. Federici. Brogi : Vieni, Rom...

— Tenore G. Costa. Verdi : Luisa Hiller, Quando le sere al placido. — Pianista E. Bonzagni. Paradisi : Toccata...

— Tenore G. Costa. Bettinelli : Sotto luna. — Baritono F. Federici. Verdi del Destino, La predica di Frade luna. — Baritono F. Federici. Verdi del Destino, La predica di Frade luna. — Baritono F. Federici. Verdi del Destino, La predica di Frade luna. — Baritono F. Federici.

20 h. 40 : Segnale di apertura e co-municazioni per conto dell'O.N. del Do-

o lavero. 21 heures : Segnale orario. 21 h.-2 1h. 12 : Comunicazioni per cura della Federazione Italiana dei Con-

cura dena Fenerazione Itanana del Cura sorzi Agrari. 21 h. 12-23 h. ; Concerto di musica leggera ; Quintetto della U.R.I. diretto dal Maestro F. Limenia ; l. a) Frati-ni : Nostuipia, Romanza senza parole; b) Avena : La Ronda dei piccoli gobbi,

2. Artisti di varieta accompagnati dal M. Stocchetti; 3. a) Zatue : Sotto i tigli, valzer lento; b) Criscuolo : Danza pas-torale; 4. Prof. Barbagallo : Conversa-zione storica; 5. Artisti di varieta ac-compagnati dal M. Stocchetti; 6. A. Co-

compagnati dai M. Stocchett; b. A. Cu-lantuoni : Di fuotto un po'. 22 h.-23 h.: 7. Banda presidaria del corpo d'armata di Milano diretta dai M.o Cav. Achille Lizzi; 8. Ultime noti-zie; Sport. 23 h.-23 h. 39 : Jazz band della Fias-chetteria Toscana diretto dal M.o S. Fornizzi

### JEUDI 16 SERTEMBRE

16 h. 30-16 h. 35 : Segnale di aper-

tura. 16 h. 35-17 h. 35 : Artisti di varieta accompagnati dal M.o Stocchetti. 17 h. 35-17 h. 55 : Cantuccio del bam-

17 h. 55-18 h. : Notizie. 20 h. 45 : Segnale di apertura e comu-picazioni per conto dell'O.N. del Dopo

10 h. 45 : Segnale di apertura e comunicazioni per conto dell'O.N. dei Dopo lavoro.

21 heures : Segnale orario.

21 heures : Comunicazioni per cura della Federazione Italiana dei Consorzi Agrari.

21 heure : Le Concerto. Quintetto della U.R.L. diretto dal Maestro F. Limenta : 1. Mozart : Lia clemenza di Tito, ouverture : 2. Mezzo Soprano Livia Sigalla. a) Donaudy : Quando il vedra : b) Ravassenga : Mattinata; c) Cimara : E' tornata primavera; 3. Quintetto della U.R.I. "Pizzi : a) Invocazione, melodia sul II. Preludio di Bach; b) Sull'on: : d'argento, Intermezzo; 4. Riceardo Castagnone, Debussy : Sulle bergamasca N. 2; 5; V. Costantini : Conversazione artistica; 6. Quintetto della U.R.I. Puccini : La Fanciulla del West, Iantasia; 7. Tenore G. Costa a) Donizetti Lincrezia Bergia, Di pescatere ignobile; b) Penchielli : La Gioconda, Cielo e mar; c) Denza : Vieni, romanza; 8. Societa corale « La Palestriniana ». a) Gabrielli : Madaigale, b) Palestrina . Mottetto; c) Orlando di Lasso : Maltetto; 9. Riccardo Castagnone, a) Frugatta : Chaconne; b) Mendelssohn : Scherzo; 16, Balli Topsy, Cazardas; 11. Ultime notizie; Sport.

23 h. 23 h. 30: Jazz band della Flaschteria Toscana diretto dal M.o Ferruzzi.

## . VENDREDI 17 SEPTEMBRE

ruzzi.

16 h. 30-16 h. 35 : Segnale di apertura : Borse : Mercati e Cambi.
16 h. 35-17 h. 35 : Jazz band diretto dal M.o S. Ferruzzi.
17 h. 35-17 h. 55 : Cantuccio dei bam-

17 h. 35-17 h. 50 ; Cantuccio dei Bambini.
17 h. 55-38 h. ; Notizie.
20 h. 4 5: Segnale di apertura e comunicazioni per conto dell'Opera Nazionale del Dopo lavoro.
21 heures : Segnale crario.
21 h.-21 h. 12 : Comunicazione per
cura della Rederazione Italiana dei Consorzi Avrari.

21 h.-21 h. 12 : Comunicazione per cura della Eederazione Italiana dei Consorzi Agrari.

21 h. 12-23 h. : Concerto. Quintetto della UR.I. diretto dal Maestro F. Limenta : 1. Schubert : Sinfonia Incompleta 1.0 tempo; 2. Basso Vladimir Kashmar. Boito : Mefistofele, prologo; 3. Signora C. Censi : Frugatta : Schizzi di valzer: 4. Quintetto della U.R.I. Ponchielli : Gioconda, fantasia; 5. Soprano Lutisa Palazzini. Puccini : Madama Butterify. Un bel di vedremo; 6. Basso V. Kashmar, a) Flotow : Marta, Chi mi dira; b) Mozart : Don Giovanni, Nottegiorno faticar; 7. Soprano L. Palazzini et Ten. Giovanni Manuritta. Massenet Manon, Duetto atbo I; 8. Prof. E. Bertarelli : Conversazione scientifica; 9. Quintetto della U.R.I. Clica : Adriano Lecouveur, intermezzo atto IV; 10. Signora C. Censi, pianista. Fumagalli : Tarantella; 11. Soprano 1. Palazzini. Bizet : Aria di Micaela; 12. Tenore G. Manuritta. Ay Ay Ay, canzone spagnoia; 13. Quintetto della U.R.I. Gabrid-Marie : Douce renvontre, gavotta; 14. Ultime notizie; Sport.

22 h.-23 h. 36 : Jazz band della Flaschetteria Toscana diretto dal M.o. S. Perruzzi.

Ferruzzi.

## SAMEDI 18 SEPTEMBRE

16 h. 39-16 h. 3 5: Segnale di apertura.

16 h. 35-17 h. 35 : Artisti di varieta accempagnati dal M.o Stocchetti.

17 h. 35-17 h. 55 : Cantuccio dei bam-

17 h. 55-18 h. : Notizie. 17 h. 55-18 h. : Notizie. 29 h. 45 : Segnale di apertura e comu-nicazioni per conto dell'O.N. del Dopo

avoro. 21 heures : Segnale orario. 21 h.-21 h. 12 : Comunicazioni della Federazione Italiana del Consorzi

Agrari. 21 h. 12-23 h. ; 1. G. M. Ciampelli Bellini e Il suo capolavoro; Sunto d Bellini e Il suo capelavoro; Sunto del libretto dell'Opera Norma; 2. Selezione dell'Opera Norma; 3. Ultime notizie;

## Sport. 23 h.-23 h. 30 ; Jazz band della Fias-chetteria Toscana diretto dal M.o Fer-

DIMANCHE 19 SEPTEMBRE 16 h. 39-16 h. 35 : Segnale di aper-

tura. 16 h. 35-17 h. 35 : Cantuccio del bam-Fiaschettèria Toscana, diretto dal Maes-

tro S. Ferruzzi. 17 h. 55-18 h. o 8, Ferruzzi. 17 h. 55-18 h. : Notizie. 20 h. 4 5: Segnale di apertura e co-unicazioni perconto dell'O.N. del Dopo

lavero.

21 heures : Segnale orario.

21 h. 21 h. 12 : Comunicazioni per cura della Federazione Italiana del Consorzi Agrari.

21 h. 12-23 h. : Concerto. Quintetto

cura della Federazione Italiana del Consorzi Agrari.
21 h. 12-22 h. : Concerto. Quintetto della U.R.I. diretto dal M.o F. Linenta:
1. Mozart : Il flauto magico, ouverture:
2. Soprano Ida Borghi. Verdi : Il Trovatore, Tacea la notte placida; 3. Tenore Salvatore Salvati. Fratini : Ma none vero: 4. Prof. Ella Isala, violinista della U.R.I. a) Chopin : Notturno ia Re maggiore; b) D'Ambrosio : Canzonetta: 5. Dott. Oreste Boero : I consigli del medico; 6. Quintetto della U.R.I. Giordano : Andrea Chenier, sunio atto IV: T. Soprano Ida Borghi. a) Sibella : Bocca dolorosa: 6. Torresi : Viola del pensiero; 8. Prof. Aulilo Ranzato. violioneellista; 9. Tenore Salvatore Salvatia a) Lebano : La serenata del desio; b) De Curtis : Tu ca mun chiagno: 10. Bartiono Federici. Thomas : Brindis dell'Amleto; 11. Quintetto della U.R.I. Grieg : Primavera; 12. Adolfo Padovan : Aneddoti: 13. Tenore S. Salvati e Baritono F. Federici. Rossini : Burbiere di Sivigia, duelto atto I: 14. Quintetto della U.R.I. Cuintetto della U.R.I. I. Auber : Fra Diavolo ouverture: 15. Ultime notizie: Sport.
23 h-23 h. 3 0: Jazz bend della Fins-

oort. 23 h.-23 h. 3 0: Jazz band della Fias aetteria Toscana diretto dal M.o. Fer



# Notre Courrier

LANCE TO BE SOUTH TO BE WELL

2 M. Essoutier, à Courrières, est des. Le tube que vous citez n'est pas circuit chez vous et les plombs saute-prié donner adresse exacte, journal fait pour détecter, il est construit ront; revient avec mention : « inconnu ». pour mettre en B.F.

₹ Van Grossom Bilsen, Belgique.
R. — N'avez qu'à adresser lettre que ferons suivre.

Nuller iCarens, Suisse. R. — Poste superhétérodyne vendu.

2 Descamps Bossu Hainaut R. — N'adressons étranger contre remboursement ; les C-119 sont de 12 fr. 40 franco recommandé.

? Cridelose, Tonneins (Lot-et-Ga-

R. — Poste annonce M.D.V. su-perhétérodyne vendu, client nous en a informé

\*\*R. — 152-176 montage Super C.119 épuisés, à votre avoir 1 franc.

\*\*Evrard, 51 bis, avenue des Lys.

Montfermeil (Oise).

R. — Numéros 152 et 176 épuisés, prenons note pour vous les envoyers il en rentre.

R. — Numéros 172 et 177 partis, vous adressons à nouveau 177, numéro 172 épuisé.

2 M. 51. - M. Paul Flown, 168

R. — La super-réaction n'a pas un bon rendement sur les grandes on-

2 M. 52. — M. Lejeune, Amiens.
R. — 1. Cette précaution est suffi-sante si vous avez plus de deux lam-pes dans voire poste et si le court-circuit ne se produit pas sur un seul

tube récepteur. 2. Oui. 3. Votre condensateur schunté est

mauvais. Prenez C. 0,25/1000 R = 3 még.
4. Pour tout le monde Daventry baisse quand Radio-Paris émet. Il y a absorption. Votre réglage est mauvais, probablement dans votre accord

2 M. 53. — G.G. 85, Lyon. R. — 1, 1 volt 8 avec la lampe. 4 volts 3 sans la lampe. 2. Le rhéostat peut suffire, mais il est préférable d'enlèver la lampe.

3. Il faut isoler tout ce qui n'est pas à la terre. Il faut donc ne pas toucher à la plaque d'aluminium avec les différentes connexions.

4. Les plaques de votre condensateur frottent les unes contre les autres

5. Condensateur : 7-11 ; Transformateurs 3-2-6 ; Selfs 2'.

dont le schéma a paru dans le jour-

2 M. 55. - M. A. Rousseau, Sc

R. - Reprenez courage. Si vous ne vous tirez pas d'affaire tout seul, apportez votre poste à l'Antenne : il ne

sera pas seul. — 2 M. 56. — Camille Quinet, Quim

R. — Supprimez les trois lampes (50, 50, 10 bougies), je n'en vois pas l'utilité. Votre arrivée se fera aux Supprimez les trois lampes bornes de votre condensateur de 2 M.C.F. Si vous recevez sur antenne : mettez-vous en tesla : il faut qu'aucune partie de votre poste soit à la terre. Autrement, il y aura courf-

2 M. 57. — S. Hebert, Etrepagny, R. — Prenez la formation planté. Les autres ne sont pas au pouvoir d'un amateur ordinairement peu ou-

₹ M. 58. — P. de Grave, Auder leckt, Belgique.

## RESISTANCES ERMA

R. — Une antenne trop longue est inutile. Prenez deux fils de 5 omètres le plus haut possible. Ceci est seul important.

2 M. 59. - J. Peltier, Betheny

(Marne).

R. — Cela provient de ce que vous avez mal accordé votre primaire. Il faut que la capacité qui couplé le circuit filtre à l'appareil soit très faible. Si votre montage marche bien comme il est, gardez-le. Ferons né-cessaire pour abonnement.

2 M. 60. - Fenaud, à Pont-Rous

seau. R. — Montage faux. Faites le retour des secondaires au -4 (non à +4), mettez même une pétite pfle 2 M. 54. — R. Laguerre, Caridans le circuit (4 volts le — tourné vers la grille des lampes). Ete3-vous certain que le primaire du transformateur 1/5 n'est pas coupé ? 2 M. 61. — L. Besquel, Noyon, R. — 1. N'utilisez pas vos deux

charges ensemble.
2. Pour 4 volts, 1 à 2 ohms. Peur

6 volts, rien.

3. S'il est rouge sombre, pas d'importance, il suffit qu'il ne fonde pas.

2 M. 62. — Penvern, Indret.

R. — Le schéma de principe a paru dans l'Antenne. Predez le parnéau d'ébonite. Nous ne pouvons pas donner de marques dans le courrier. Voyez publicité.

Le système même n'a pas besoin d'inverseur série parailèle. Vous pou-vez mettre si vous voulez un commu-tateur pour ne pas utiliser les B.F.

? M. 63. — Buffle, Genève. R. — Sehéma n'a pas encore été essayé. Je doute qu'il marche. Il ne faut pas faire d'acrobatie ; mettez de préférence une lampe ordinaire devant votre détectrice et une B.F vous aurez ainsi des ré sultats suffisants.

2 M. 64. - P. Ferrier, Pantin. R. — Simutez votre tension pla que par un condensateur de deux M. C.F. Changez votre condensateur shnuté de détection, prenez R == 3

## CONDENSATEURS ERMA

ogé.  $\times$  C. 0,30/1000. Vous aurez ainsi un accrochage plus doux.

R. — Les condensateurs dont vous pariez ne sont pas réalisables par l'amateur. Les qualités et le fonctionnement sont les mêmes que pour les condensateurs statiques. Ils sont seulement moins encombrants.

2 M. 66. - R. Guiraud, Mazamet

R. — Il faut aussi, changer le transformateur de la bigrille et lui donner les valeurs correspondantes. Mais il est préférable de recevoir di-rectement sur le Tesla. Voyez Autenne numéros 175 et 176.

8. — A. Boulieve, Strasbourg, R. — Le montage donné est exact; il nous a valu des félicitations. Revoyez votre matériel, surtout vos

lampes., ? M. 68. — G. de Jessey. R. — Tous ces renseignements ont paru dans l'Antenne. Vous aurez tout ce que vous voulez dans le li-vre « Les C 119 » de Alindret (fran-

co contre 12 fr. 50). M. 69. — L. Valentin Aux Xettes (Vosges).

R. — Rejoignez C et D par une barre. Faites la prise de terre en D et mettez l'antenne à l'extrémité su-périeure de la bobine F.

₹ 70. - Cacciapuotti, Genève. R. — Ne cherchez pas la complica-tion : le montage demandé n'a pas encore été fait et encore moins es-

2 M. 71. — M. Granger, Creil (O.) R. — Cela ne peut provenir que des lampes; essayez de marcher avec une seule basse. Vous isolerez ainsi la partie défectueuse et la remplace

 M. 72. — J. Laurent, Bruxelles.
 R. — Cela dépend des lampes employées : faites un essai et prenez la meilleure des dispositions.

? M. 73. - G. Paulin, Segré.

## SELFS ROLL'S COIL

R. — Votre milli est simplement faux. Envoyez-le au laboratoire (en-tre 5 et 10 francs) pour vérification.

R. -1. Plus sensible aux postes lointains mais moins puissants. La meilleure solution est 1 HF plus 1 det. plus 1 BF.

2. Pas fameux. Tâchez de trouver

3. On ne peut pas donner de résultats même approximatifs.
 4. Non, mais cela arrive souvent ;

## RETENEZ BIEN CECI :

Louis QUANTILI est spécialiste en T. S. F.

Ses pièces détachées, son EBONITÉ, ses condensateurs variables, la qualité de ses accessoires et la modicité de ses prix lui ont valu la confiance des amateurs. — Galène du « DJEBEL AMHAR », garantie naturelle. Le tube avec chercheur : 3 fr. Ouvert tous les jours de 8 heures à 20 heures Dimanches et fêtes, de 9 heures à 12 heures. Rue Sedame \_\_ PARIS | Expédition à partir de 25 fr. Métro : Bréguet Sabin-Bastille | d'achat. Catalogue : 0 fr. 50

Selfs en Gabion pour Ondes courtes en gros fil de 6 à 12/10 C Rendement supérleur au-dessous de 600 m. Recommandés pour la réception des P.T.T. et Anglais, le jeu de 6 selfs : 35 fr. 35 Selfs apériodiques nues 25 »; montées, 40 » schéma Antenne.

Square law 0,5/1000, 20 »; 1/1000, 24 » Square subdiviseur 05/1000, 25 »; 1/1000, 31

L. SOMBRUN 6, place de la Bourse PARIS

L. SOMBRUN 6, place de la Bourse

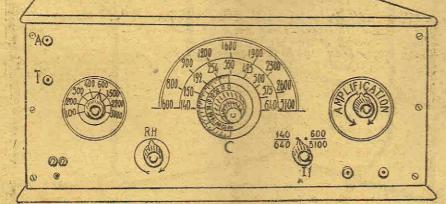
PARIS

Téléph. : GUTENBERG 57-089

Téléph. : GUTENBERG 57-089

## Nouveaute

L'appareil récepteur à rég age au omatique type "SIMPLEX'



Facilité de réglage Netteté Puissance

Sélectivité Elégant Indéréglable

GARANTI contre tous vices de construction

Prix: 1.070 fr. (Taxe comprise)

DEMANDEZ NOTICE SPECIALE CONDITIONS SPECIALES & MM. LES REVENDEURS

LE PLUS FACILE A REGLER NETTETE ET PUISSANCE TRES GRANDE SELECTIVITE

ELEGANCE, etc... Telles sont les principales qualités du poste récepteur à réglage automatique SIMPLEX

CONSTRUCTEURS, REVENDEURS ET AMATEURS vous trouverez au Matériel SIMPLEX tous les accessoires nécessaires au montage de vos postes à des prix défiant toute concurrence.

DEMANDEZ NOTRE TARIF ACTUEL

CASQUESETECOUTEURS



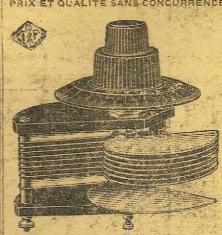
LE CASQUE QUE VOUS ACHETEREZ

AIMANT ADER - BOBINES MÉPLATES - BOITIERS ALUMINIUM POLI - FIL ÉMAILLE 5/100 DE 120 QUALITÉ - SEURE-TÊTE ACIER TREMPÉ GAINE CUIR - SYSTEME DE RÉGLAGE A CLISSIÈRES

PRIX:

CASQUES K. 1 | ECOUTEURS K. 1
2×500 ohms... 53 fr. | 500 ohms.... 22 fr.
2×2000 ohms... 57 fr. | 2000 ohms... 24 fr. ETABLISSEMENTS « KYMOS »
14. RUE TIPHAINE — PARIS (XV\*)

SQUARE LAW LOW LOSS PRIX ET QUALITE SANS CONCURRENCE



ANCIENS ETABL. TAVERNIER FRIS

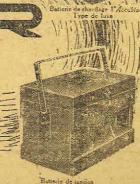
M. TAVERNIER, succ

71 TER, RUE ARAGO, 71 TER :: MONTREUIL (SEINE) ::

a série des batteries pour T.S.F.

vous la trouverez chez les bons électriciens et à Paris : 26, rue de la Bienfaisance.

ALGER, 2, r. Charras - LE MANS, ALGER, 2, r. Charras - LE MANS. T 8, rue Hémon - LILLE, 289, rue de de Solférino - LYON, 106, rue de l'Hôtel-de-Ville - MARSEILLE, T 15, cours Joseph-Thierry, 15 - NANCY, 9, rue Saint-Lambert STRASBOURG, 13, rue Déserte -TOULOUSE, 4, rue de l'Orient.



les bobinages des écouteurs étant mal isolés de la masse.

M. 75. — M. Gendrot, Politoise. R. — Au lieu de complication, cherchez dans la simplification 1 seule HF, 2 à la rigueur suffisent amplement. Faites C-119 deuxième manière ou mieux Super-C-119. Vous aurez au moins des résultats convena-

? M. 76. - E. Baye, Bruxelles. R. — Servez-vous de votre matériel (sauf du transformateur BF) pour faire un C-119. Il faudra prendre des selfs plus modernes.

M. 77. — R. Rebours, rue de La

R. — La bigrille fonctionne mal en BF sans tension plaque. Le mon-tage n'a pas paru. Voyez réponse M.

2 M. 78. — P. Boullaud, Dreux.
R. — Non pour les deux questions.
Gardez vos selfs interchangeables.
er M. 79. — G. Dubraule, Limoges.
R. — 1. Oui.
2. — Oui (le même nombre).
3. Oui, s'il est bien fait. Cadre bobiné à plat.
4. Parfaitement.
5. Gardez les selfs : le réglage est plus facile.

plus facile. 6. Un seul moyen : un potentiome

tre de très grande résistance (au moins 2.000 omégohms).

er M. 80. — Porret, Nantes.

R. — N'indiquons jamais de préférence : Voyez publicité du journal

nal. er M, 81. — Dubreucq, Haumont (Nord).

R. — Précisez la nature de votre courant continu ou alternatif ?

2 M. 82. - M. Molugon, Saint

Etienne.

R. — Nous ne pouvons pas indiquer de préférence parmi les annon ceurs. Voyez publicité.

Ce que vous demandez a paru dans le numéro 179, page 648.

2 M 83. — R. Guicharnaud, Orin. R. — Jamais d'envoi contre rem-

boursement.

or M. 84. — J. Perey, Bruxelles,
R. — Il y en a beaucoup et il paraîtra encore: abonnez-vous.

2. Le premier seulement.
3. Antenne 65 francs par an ; 35 pour 6 mois ; Q.S.T., 85 francs par

M. 85 M. Bouchy, metz. R. — Vous avez déjà les schémas dans l'Antenne. De plus nous ne fai-

M. 86. — Eug. Ribet, Achères. pure. Raites réaction simple.

2. La simple détectrice à réaction.

3. Oui, mais il servit bion. 1. La superréaction n'est pas

3. Oui, mais il serait bien compli-qué. N'a pas encore été fait.

? M. 87. — J. Lefranc, Saint-Na-

R. — Il vous faudrait un système d'accord plus sélectif.

 Qui prenez le filtre numéro 1.
 Non, ce système à double secondaire n'est pas à conseiller.

M. 88. — R. Baudry, Ivry. R. — Voyez réponse M. 52. La cau-se est la même. Prenez filtre numé-

P.M. 129. - M. F. Haidu Gour-

dinne.

R. — Cette formule est très exacte à condition de prendre la section en centimètres carrés et non en millimètres.

? P.M. 130. — Dujardin, Oudun-le

R.— Votre schéma est exact et le remplacement que vous proposez doit donner de bons résultats. Vous ne dites pas si vous avez des selfs à plots. Les selfs interchangeables sont toujours plus indiquées pour

? P.M. 131. - M. Ch. Engel, Bru-

xelles.
R. — Schema exact. La tension obtenue sera d'environ 100 volts, si yous avez de bonnes lampes. Avec lampes ordinaires vous aurez 10 mil-liampères tout au plus. Employez lampes biplaque de préférence. Le filtre convient très bien.

? P.M. 132. - M. Borbigne Mar

R. — Détectrice à réaction en premier montage très bien.
1. Ecouteurs 2.000 ohms au mini-

mum, Antenne un fil de 50 mètres

15/10. Votre schema n'est pas correct oyez Antenne traitant la question. P.M. 133. — M. Baille Saint-Lau-

rent-du-Jura. R. — Pour le transport, videz acide, rincez plusieurs à l'eau pure. Videz à nouveau, transportez, puis remettez acide sulfurique à 22 degrés Beaumé. Voir marchand de couleurs consciencieux.

? P.M. 134. — M. Sallé, Soissons. - Réalisez C-119 deuxième ma-

sons jamais d'envoi contre rembour- nière ultra sélectif, pas mompliqué sement. a monter pour vous. Donne d'excellents résultats sur bonne antenne, fa cile à régler. Envoyons numéro 176. Il contient le schéma grandeur na avec toutes les explications nécessaires.

P.M. 135. — L. H. 18 Somme, R. — Vos piles peuvent très bien alimenter lampe de puissance. Sous cette tension le débit n'en sera que de 9 à 12 millis, c'est sous des tensions d'ordre plus élevé que ces lampes sont saturées.

P.M. 136. — M. Odillon, Paris. R. — 1. Gardez votre potentiomè-tre 300 ohms, pas bénéfice à prendre

600.

2. C'est bien pour compenser la résistance des circuits que l'on shunte

3. C'est deux microfarads qu'il faut et non 2/1.000.

4. Gardez jacks P.T.T. très bons si sans soudure.
5. Branchez 2MF entre plus et moins 80.

? P.M. 137. - M. Pâquet, Cues-

R. — Le phénomène que vous ob-servez vient d'une des batteries de 40 v. en mauvais état, ou bien c'est que vous employez des lampes spé-ciales pour 40 volts. Votre résistance de grille doit shunter le conden-sateur de détection et ne doit pas al-les au plus 4. Votre retour de self doit aller au 4 et non au moins.

P.M. 138. - Avignon, La ICa-

pere.
R. -- 1. 1 v. 75; 2. 1 v. 35; 3. 12
%; 4. Chargez au 1/5 de capacité; 5. Chargez comme les autres; 6. Chargez autant que possible; 6. Fin septembre sans faute.

? P.M. 139. - M. A. Galais.

R. — Il n'y a pas de postes à trois lampes qui vous donnerait les résul-tats que vous attendez. 

Si vous voulez des résultats, exécutez scrupuleusement vos montages d'après les indications données. Ne modifiez même pas la grosseur d'un fil, ce qui peut souvent entraîner un échec com- La Trompette était alors le con-

## Radio-Concerts

Vers l'an 1884, il y avait à Paris un homme qui aimait furieuse ment la musique et les mathémati ques. Sorti dans les premiers de l'Ecole Polytechnique, il groupa quelques camarades bons musiciens, et forma une petite société qui avait pris le nom assez simple de *Philopipobithouinique*, c e qui, traduit, voulait dire : Poly-techniciens admirateurs de Beethoven... Les réunions de ces savants amateurs eurent du succès et l'évolution qui est à la base de toute création exigea qu'on d'adjoignit bientôt quelques artistes professionnels qui avaient omis de faire des X et de passer par Polytechnique. On changea du coup le nom de la société. Elle devint « La Trompette » et la grande affaire de son fondateur, M. Lemoine.

Les plus grands artistes connus, les plus célèbres compositeurs fréquentèrent la Trompette. Saint-Saëns. Gounod, Rubinstein, Sivori, Gabrielle Krauss, Mme Conneau et tant d'autres se produisirent avec complaisance devant le public d'élite des invités payants de M. Lemoine.

Ce dernier faisait précéder chaque morceau d'une petite allocution dans laquelle il parlait excellemment de l'auteur et de l'œuvre qu'on allait entendre.

Il ajoutait aussi des réflexions sur le public lui-même.

 Pourquoi, disait-il, par exemple — n'avez-vous pas applaudi avec plus de chaleur telle partie de telle œuvre donnée lors de notre dernière séance ? »..

Enfin, si, pendant l'exécution d'un morceau, il voyait quelqu'un ou quelqu'une parler à son voisin, ou si un autre toussait ou éter-nuait, il arrêtait les exécutants et interpellait vivement, mais avec courtoisie, le malheureux bavard ou l'infortuné candidat au rhume. cert - il n'y en avait pas beaucoup à cette époque - le plus raffiné, le

N'attendez pas la hausse PROFITEZ DU

TARIF DE VACANCES En demandant tout de suite à

13 et 15, avenue d'Italie, PARIS le catalogue illustré de la grande firme mondiale de

20 MODELES en ORDRE COMPLET DE MARCHE à partir de

225 francs jusqu'à 4.680 francs Tous livrés avec

Certificat de garantie ACCESSOIRES, CASQUES

HAUT-PARLEURS
PIECES DETACHEES, etc.

12 mois de crédit

AU TARIF DU COMPTANT Catalogue illustré nº 3 gratis et franco



13 et 15, avenue d'Italie, PARIS Sussursales : Lyon, Bordeaux, Marseille Strasbourg, etc.

### Nouveauté ! TRANSFORMEZ



vos phonographes en haut-parleurs avec nos Super-récepteurs « AZED » réglables 4.000 oh.

75 francs COMPTOIR MODERNE 61, rue de la Boétie - PARIS

Lorsque vous écrivez aux annonceurs, indiquez clairement votre adresse.

Centralise les PIÈCES DETACHEES des principales marques GROS - DEMI-GROS - DETAIL 9. Rue de Constantinople ... PARIS Tél.: Laborde 05-43 ELECTRICIENS ET REVENDEURS, DEMANDEZ NOTRE NOUVEAU TARIF I







de Salve et de Chaustage de Sonnerier Telf Recregeur de courant





MANUEL-GUIDE GRATIS OBTENTION DE BREVEIS POUR TOUS PAYS

Dépôt de Marques de fabrique BOETTCHER Fils, Ingentar-Conseil, 89, Bil St-Martin, PARIS 

RADIO-21, RUE DES PYRAMIDES, PARIS (AV. OPERA)

GUILLAIN & Cie, Constructeurs Poste réclame à galène 110 fr. 2 l. 395 fr. Notre Super C. 119 5 lampes.... 1.200 fr. Super Radio-Opéra 6 l. piano.... 1.800 fr.



Postes C. 119bis en Pièces détachées (Faciles à construire soi-même)
2 lampes 3 1. 4 1. 5 1. 6 1. Super 5 1. 275. » 319. » 357. » 397. » 450. » 468. »

Superhétérodyne en pièces détachées Notice 0.50 - Etranger 1.25

# Concours P

Nous avons indiqué dans notre numéro du 29 août que le CONCOURS PIVAL retardé par la négligence des concurrents — allait reprendre prochainement. Nous devons reconnaître que plusieurs erreurs, en avril dernier, ont embarrassé un grand nombre de nos leteurs et contribué également à retarder leurs solutions.

C'est pourquoi, ayant jugé préférable de laisser passer la période des vacances, nous accordons un nouveau délai pour l'envoi des solutions de la première partie du concours.

Naturellement, toutes les solutions reçues à piour sont valables. valables également toutes celles qui seront mises à la poste avant le LUNDI 20 SEPTEMBRE, à minuit.

Nous rappelons ci-dessous le

## REGLEMENT DE LA PREMIERE PARTIE

Il s'agit de fournir à la Société Anonyme PIVAL un projet de CARTE POS-TALE pour sa propagande publicitaire.

LE CHOIX DU SUJET EST ENTIEREMENT LIBRE.

Il ne sera pas exigé de dessins parfaits, ni même corrects. Un simple croquis, si informe soit-il, mais traduisant une bonne idée, une « TROUVAILLE » l'emportera sur un dessin « fignolé », mais d'inspiration quelconque.

Les solutions devront être établies sur feuille séparée ne portant d'autre indi-cation que le nom et l'adresse de l'auteur, à l'exclusion de toute correspondance. Chaque solution devra être accompagnée d'une bande d'abonnement ou du bon découpé ci-dessous dans le présent numéro.

Le tout devra être adressé à l'ANTENNE, 53, rue Réaumur, sous enveloppe achetee et portant au recto la mention « CONCOURS PIVAL », et au verso 'adresse bien lisible de l'expéditeur.

Les solutions devront être mises à la poste au plus tard le 20 SEPTEMBRE, le cachet de la poste faisant foi.

## COMPOSITION DU JURY:

MM. Henry ETIENNE, directeur de l' « Antenne ».

Edmond PICARD, administrateur-délégué de la Société Anonyme « Pival ».

Joseph ROUSSEL, secrétaire général de la Société Française d'Etudes de

T.S.F., auteur de nombreux ouvrages célèbres sur la T.S.F.

Georges REGISSAERT, conseil en publicité de la Société Anon. « Pival ».

Paul COZE, dessinateur publicitaire.

## LISTE DES PRIX:

Du 1er au 5e prix..... CENT FRANCS en espèces. 1 casque « PIVAL » (2.000 chms). 1 abonnement d. 6 mois au « Q.S.T. FRAN-CAIS ». écouteur « PIVAL » (2.000 ohms) 1 abonnement de 6 mois à l' « ANTENNE ».

## BON =

à découper et à joindre à votre solution de la première partie du Concours PIVAL







PARIS

RUE EUG. JIMIN, PARIS (194)

Ets JEANNIN

VOYAGES BELGIQUE

## ## SEJOUR FAVORI DES TOURISTES

22 22 uges et Villes d'Eaux sans ales — Villégiatures pittores-es — Visite des Villes d'Art

BILLETS CIRCULAIRES Abonnements 5 et 15 jours à prix réduits

GRATUIT Joles notices illustrées, Guides des Hôtels et tous renseignéments sur demande ;

OFFICE des CHEMINS de FER DE L'ETAT BELGE Rue de Richelieu, 32 - PARIS Indicateur des Trains

Aujourd'hui les concerts sont nombreux, il y a en a de tout à fait remarquables, il y en a de moins bons, tous sont recherchés par une foule d'amateurs, et l'on peut être étonné de constater combien le goût musical s'est développé en France.

Voulez-vous un exemple ?

Il y a quelques jours, un malheureux petit cinéma de quartier qui vivotait simplemen,t, dans la personne son propriétaire, eut l'idée d'en-gager quelques jeunes artistes sortis avec les premiers prix du Conservatoire. Aussitôt la salle se rem plit à craquer et nos artistes ayant donné le final d'une symphonie de Beethoven pour commencer, ce fut un enthousiasme indescriptible. On applaudit, on poussa des cris de plaisir, on trépigna... Le patron pleurait d'émotion et va sans dou-te partir à la recherche de Beethoven pour l'inviter à dîner en reconnaissance d'un succès qui a satisfait tout le monde à commencer par sa femme, caissière de l'établissement.

Grâce à la T.S.F., la musique n'est plus un aliment de grand luxe réservé à des privilégiés qui ont un habit noir et une place nu mérotée dans une salle spéciale. Tout le monde peut en entendre chez soi, ce chez soi étant n'importe ou, dans le fond d'une sauvage, ou sur le sommet inacces

Lemoine, s'il vivait encore, au rait fort à faire avec ce public dispersé ou plutôt non, il demeurerait silencieux et les bras croisés, car le monsieur qui est à Rouen de-vant son haut-parleur n'empêche pas Youssef Effendi, à Damas, d'éternuer, de tousser, au besoin de cracher, ses eructations pectorales ne le gênant en rien.

Cette diffusion de la musique, de la parole, est bien la chose la plus stupéfiante parmi les choses stupé-fiantes, pour parler comme le doc-teur J.-C. Mardrus. Aussi nous demandons à ceux qui opérent devant le micro de penser à cela. Qu'ils songent au bien qu'ils vont apporter, qu'ils songent aussi au mal qu'ils peuvent faire.

Enfin, nos organisateurs de concerts par radio ne pour-raient-ils suivre l'exemple de Lemoine ? En quelques mots, ils di-raient, qui est l'auteur de l'œuvre qu'on va entendre et citeraient une appréciation d'un critique connu ur ladite œuvre.

Devant l'obligation de faire ce très petit discours, ils seraient amenés, malgré eux-mêmes, à choi-sir des morceaux qui méritent véritablement l'éloge et l'attention du public. On les porterait alors aux nues, on les féliciterait et pour parler comme le poète arabe, nôtre langue deviendrait poilue avant de éussir à les complimenter comme

il siérait. Jean TEMPS.

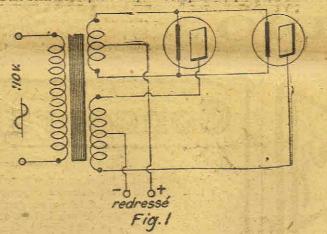
## L'Alimentation par le Secteur

l'usager a toujours cherché à sup-primer les accumulateurs et les piles qui servent à l'alimentation de son poste de T.S.F.

Au point de vue rendement, cer-

Depuis que l'on fait de la T.S.F., ge, il était naturel que l'on cher-usager a toujours cherché à sup-chât à employer ce courant pour l'inner les accumulateurs et les l'alimentation des postes, en remplacement des accumulateurs et des piles.

Dans cet article, nous ne nous tes, il n'est rien de supérieur que occuperons que du courant alter-

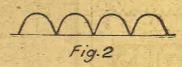


l'alimentation par accumulateurs | natif, qui est le plus employé acet piles, mais cela crée bien des ennuis : 1º l'entretien des accumulateurs, qui servent au chauffage des filaments des triodes, exige des soins constants pour leur con-servation; il faut que l'opérateur veille constamment à ce que leur décharge ne soit poussée à l'extrême, et à maintenir le niveau d'acide pour éviter la sulfatațion.
D'où perte de temps et travail
malpropre et dangereux pour les
vêtements, car l'acide contenu
dans les bacs des accumulateurs ne pardonne guère, une seule goutte suffit pour que la partie touchée soit irrémédiablement

2º Les piles, qui servent pour la remplacer souvent, par suite de

tuellement. Comme chacun sait, dans un poste, il faut deux sources de courants : l'une pour la tension plaque, l'autre pour le chauffage des

La plaque d'une lampe de T.S.F. doit être portée, par rapport au filament, à une différence de po-



tentiel continue, de l'ordre de 80

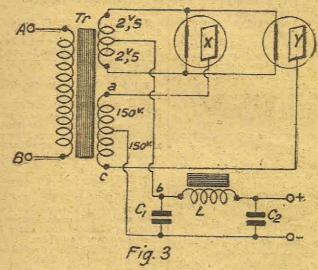
de courant alternatif, nous allons et pour eux et pour le journal. tension plaque, coûtent relative de courant alternatif, nous allons ment cher, et, de plus, il faut les étudier comment l'on peut transformer ce courant pour qu'il puisse nous servir utilement.

Aussi, pour pallier à tous ces in-convénients, et comme presque partout aujourd'hui il existe le courant électrique pour l'éclaira-

plus original et le plus parfait. sible d'une montagne, ou sous la poule, qui va de la plaque au fila-C'était quelque chose de très rare, tente en plein désert, voire sur un et, bien entendu, de très parisien. sible d'une montagne, ou sous la poule, qui va de la plaque au fila-tente en plein désert, voire sur un positive à la plaque. Au contraire, il n'y aura pas de passage de cou-rant si cette tension appliquée à la plaque est négative par rapport à celle du filament. Dans ces conditions, nous allons nous servir de cette lampe, qui constitue une soupape parfaite, pour transfor-mer notre courant alternatif en courant continu.

Avec une seule lampe, nous ne pourrions utiliser qu'une partie du courant, puisque lorsque nous aurions une alternace positive à

Lorsque le sens du courant est tel que la lampe X est positive, le courant part de la borne A du transformateur, change la plaque X à un potentiel positif, passe à travers le vide de cette lampe pour venir sur son filament, passe à travers les enroulements 2v×2v5 t et va ensuite charger positivement l'armature C du con-densateur C1 de 2 microfarads. De là, le courant passe à travers la self L ; les appareils de réception qui sont branchés aux bornes + et -, revient par la horne - et la prise médiane du secondaire



la plaque, nous recueillerions du 150v+150v. Pendant ce temps, la courant au filament ; par contre, nous n'aurons aucun courant alors que l'alternance suivante sera négative.

En faisant un montage avec deux lampes, nous allons pouvoir redresser les deux alternances (fig. 1). A la sortie du redresseur, nous aurons une différence de potentiel et un courant qui peuvent être représentés par la figure 2. Ce courant, que l'on recueille

aux bornes « Redressé », n'est pas encore utilisable pour être appliqué sur les plaques des lampes d'un poste de T.S.F. Il se comperterait, en effet, comme un vérita-ble courant alternatif, et créerait un bourdonnement rintense dans les écouteurs. Il est donc nécessaire de le rendre rigoureusement continu. Pour ce faire, nous adjoindrons au redresseur de la fi-gure 1 un filtre destiné à suppri-mer les ondulations du courant re-

L'ensemble du redresseur et du filtre est donné dans le schéma représenté par la figure 3.

Voyons ce qui se passe : le primaire du transformateur Triétant branché sur le secteur alternatif par ses bornes A et B, est parcouru par un courant alternatif. Ce courant, induit dans les deux secondaires du transformateur deux différences de poténtiel alternati

plaque Y, qui est négative, ne lais-se passer aucun courant.

A l'alternance suivante, c'est la lampe Y qui devient positive et X négative. Le courant part alors de C, passe par Y, traverse le secon-daire 2v5+2x5 et vient encore charger positivement l'armature C. Jusqu'ici, nous n'avons affaire qu'à du courant ondulé.

C'est maintenant que nous al-lons voir le rôle de la self L et des condensateurs C1 et C2. Le courant provenant des lampes ne peut passer à travers la self L, cet-te dernière lui offrant une inpé-dance trop grande ; il est donc ar-rêté et vient charger le condensateur CI qui constitue un réservoir d'énergie. Une fois ce condensateur chargé, il se produit une décharge de courant continu qui; lui, cette fois, traverse la self L. Le condensateur C2 ajoute son ef-fet à celui de C1 et en même temps laisse un libre passage aux courants de haute fréquence qui viennent des circuits du poste récepteur.

En réalité, le fonctionnement du filtre est beaucoup plus complexe, mais il sortirait du cadre de ce journal d'en indiquer la théorie exacte, celle-ci étant purement mathématique,

(A suivre).

J. PAOLI.

## AVIS

Nous rappelons à nos abonnés qui nous on demandé de faire encaisser leurs souscriptions à domicile, particulièrement dans les régions éloignées, qu'il nous est im-possible d'y consentir, attendu l'élévation des tarifs.

Nous les prions de vouloir bien faire leurs versements directement à notre compte chèque postal nº 530-71, ce qui sera une économie

Quant aux abonnes que nous avons inscrits aux anciennes conditions, nous les invitons à régulariser leurs comptes par voie du dit chèque postal.

Aucun livre echnique n'a rencontré le succès du :

par R. ALINDRET Prix : 10 fr.

Publications HENRY ETIENNE 53, rue Réaumur, Paris

Les meilleurs résultats sont obtenus avec selfs interchangeables sans bouts morts. Evitez les sefs intérieures à pots.



Lampe détectrice chauffée en Alternatif (auditions tous les jours)

TRANSFORMATEUR DOUBLE donnant les tensions 400 volts plaque du tableau et chauffage 2 volts du poste..... 110 fr.

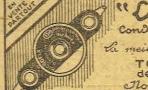
Contre 1 fr. 50 en timbres, les « Bons montages N° 3 donnant la description du poste PUSH-"ULL RFS fonctionnant entiérement sur secteur.

R. FERRY, 10, rue Chaudron, PARIS

12 MOIS

**医医性性** 

MAISON de VENTE à USINES & **PARIS** NANTERRE



Condenjateur fixe au mica

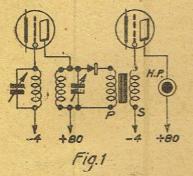
meilleure qualité. Le meilleur prix TOUTES CAPACITÉS de 0.05/1000 à 10/1000 Notice R.F. par courries

Andre SERF. 14 Rue Henner . PARIS AAAAAAAAAAAAAAAAAA ennation a

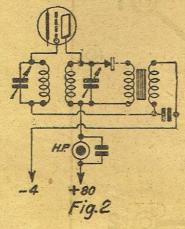
## Notes sur l'emploi des lampes bigrilles dans les montages reflex

Les montages réflex ont fait cou- | sique qui consiste à relier la grille ler beaucoup d'encre : pour les uns, ce sont les montages parfaits, pour les autres il n'y a rien à en

Il est évident que les montages réflex, s'ils sont susceptibles de



donner d'excellents résultats et d'augmenter, considérablement rendement des lampes, en revan-che ils sont difficiles à mettre au point. La plupart des montages ré-flex accrochent très facilement et font entendre des sifflements qui n'ont rien d'harmonieux ; aussi beaucour d'amateurs ont-ils été re-

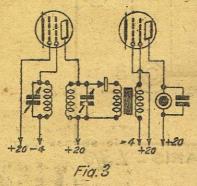


butés par ces montag 's et ont con-clu qu'il n'y avait pas grand'chose

Cependant avec un peu de soin et beaucoup de vatience on arrive à mettre au point des montages ré-flexes qui fonctionnent parfaite-

Nous allons étudier aujourd'hui les applications aux lampes bi-grille.

Rappelons en quelques mots le



principe général des montages ré-

On utilise les lamnes amplificatrices simultanément-en haute fré-

rices simultanement en haute frequence et en basse fréquence.

Par exemple, un montage composé d'une amplificatrice, d'un détecteur et d'une amplificatrice basse fréquence pourra être transformé en montage réflex de la façon suivante, en faisant agir simultanément l'amplificatrice en haute et basse fréquence (fig. 1 et 2) basse fréquence (fig. 1 et 2).

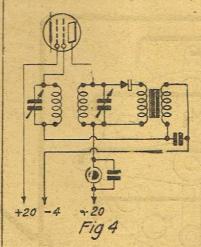
Supposons maintenant que l'on veuille utiliser dans ce montage certaine mise au point.
une lampe bigrille. On peut, par exemple, adopter le montage clas-

auxiliaire au positif de la batterie

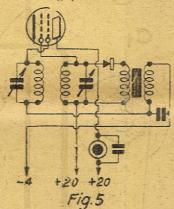
de tension plaque. On obtient alors le montage de la fig. 3 et 4. Mais ce dispositif à l'inconvé-nient de donner lieu à des accrochages spontanés. Pour éviter ceuxci, il faut poser judicieusement des condensateurs et des bobines de choc dans les différents circuits. La lampe bigrille, en utilisant si-multanément les caractéristiques grille auxiliaire et plague parmet

grille auxiliaire et plaque, permet d'améliorer nettement le rended'améliorer nettement le rende-ment des montages réflex et surtout de faciliter leur mise au point.

Le principe de ces montages est le suivant : On sait que la lampe

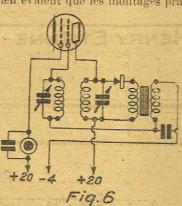


higrille est une lampe à une seule grille et deux anodes. Dans un montage réflex on peut utiliser la grille modulatrice simultanément pour la haute et la basse fréquence et une des anodes pour la haute, l'autre des anodes pour la basse. Il sera logique d'utiliser dans la



plupart des cas la caractéristique grille auxiliaire pour la haute fré quence et la caractéristique plaque pour la basse fréquence. On a alors les schémas de principe des

fig. 5 et 6. Nous venons de voir là les principes généraux des montages. Il est bien évident que les montages pra-



tiques nécessitent néanmoins une

ront nos lecteurs.

Marc CHAUVIERE, S. F. D. P.

P.-S. — Sur les figures ci-contre, nous avons employé un détecteur à cristal, il est bien entendu que l'on peut utiliser un détecteur à

## La téléphonie sans fil en montage

«Miscere utile dulci », telle est, semble-t-il, la devise que suivent la plupart des amateurs de notre pays qui emportent, lors de leurs séjours ou excursions de montagne, un poste de réception. En cffet, ils s'en servent alors généralement non seulement comme moyen de distraction, mais encore aux fins d'observations sur les réactions que peuvent avoir, sur le fonctionnement de tel ou tel au tre montage, certains facteurs d'ordre géographique ou météorologique.

Or, ces observations font quelor, ces observations for quer-quefois l'objet, dans la presse ra-diotechnique, de brèves communi-cations, qui sont toujours lues avec le plus vif intérêt dans les milieux sans-filistes et, en particulier, dans ceux des pays monta-gneux. Et puisque d'imposantes chaînes de montagne ajoutent en-core aux beautés naturelles de la France, il nous paraît indiqué de relever ici les quelques notes qu'un amateur de Berne, M. H. Gysin, vient de publier dans le Radio-Journal, au sujet d'essais de radiophonie qu'il a dernière-ment effectués en montagne.

Les essais envisagés ont été ef-

pes généraux dans les réalisations | fectués au chalet de Parsenn, pratiques qui, je l'espère, intéresse- dans les Grisons, situé à l'altitude de 2.205 mètres, sur un alpage fréquemment visité par les hôtes des stations de Davos et de Klosters. L'installation comportait un Bourne à trois lampes, soit une détectrice et deux basse-fréquence, une antenne de 8 mètres de haut envi-ron et une prise de terre consti-tuée par la prise d'eau du chalet. Dans ces conditions, les résul-

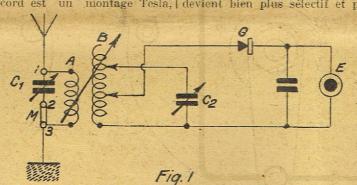
tats d'écoute ont été très satisfai sants. Les stations de Prague Vienne, Berlin, Francfort-sur-le-Main, Breslau-Gleiwitz, Malmoe, Berne, Milan, Rome et du Petit Parisien ont été obtenues avec une intensité de réception qui a varié de r3 à r8 entre 20 h. 02 et 21 h, heure à laquelle elle a été maxi ma. Il a été impossible d'accrocher aucune station espagnole, anglaise ou suisse, à l'exception de celle de Berne, dont la réception a été faible, mais sans fading. M. Gysin a aussi constaté que la réception obtenue au chalet Par senn a été en général sensible ment plus forte que celle qu'il avait précédemment enregistrée dans la vallée. Enfin, il y a lieu de remarquer que l'emploi de bo bines Los-Low a supprimé tous les troubles parasitaires, bien qu'un violent orage ait éclaté et que l'antenne n'ait pas été accordée.

Il faut souhaiter, en manière de conclusion à ces quelques lignes que M. H. Gysin ne s'en tiendra pas aux essais précités, mais qu'il poursuivra à l'avenir ses expérien-ces de T.S.F. en montagne, en se basant sur les intéressants résultats qu'il a obtenus jusqu'ici, et pour lesquels nous le félicitons vivement, au nom de l'Antenne.

Claude SCHUBIGER. Correspondant de Suisse.

## Un poste à galène sélectif et puissant

La figure 1 montre le schéma de schunte qu'une faible partie du principe de l'appareil. Le circuit secondaire. De ce fait, l'appareil d'accord est un montage Tesla, devient bien plus sélectif et plus



mais afin de diminuer l'amortisse | puissant qu'un appareil ordinaire, ment que donne la galène dans le | A Paris, les différentes émissions secondaire, celle-ci ne sont toutes complètement séparées

## SELFS APERIODIOUES nière, grand rende-ment à contacteur arrière (déposé) sensibilité parfaite des connexions.

La même prise Souple : 37 fr. Pour supradyne 30 fr.

## SOLAVOX

G. BELLIER 25, rue Fauquet, PARIS (XVI\*)

REMISE à MM, les grossistes-revend

## Le SUPERBIGRILLE RADIO P.J



Permettant l'écoute en haut-parleur de tous les postes européens sur petit cadre avec une sélectivité remarquable Auditions : lundi et vendredi à 20 h.;

## Ets RADIO P. J.

PASSERAT, Cr 17, rue Lacharrière — PARIS (11) :: Roq. 28-63 Agents demandés pour toutes

# LAMPES

Valve 4 volts

Micro-Valve 2 volts Micro-Alternatif

Cyrnos type T.M.

Rénovation de toutes lampes de T.S.F.

Etablissements M.C.B. 27, rue d'Orléans - NEUILLY-SUR SEINE - T.: Neuilly 17-25

Amaieurs, pendant le Concours Lépine les Etablissemis L. Guillion, 39, rue Lhomond, Paris, mettent en vente 2 postes réclame

## UN MONOLAMPE

pelil modèle 5 selfs nids d'abeilles

1 lampe, 1 pile 4 volts 1 pile 40 volts 1 casque 2.000 ohms

Complet 300 fr. fr co 320 fr.

## UN BILAMPE

petit modèle 5 selfs nids d'abeilles

2 lampes, 1 piles 4 volts 1 pile 40 volts 1 casque 2.000 ohms

Complet 375 fr. fr co 400 fr.

Et le fameux D.4. L.G. \*\*\* VISITEZ LE STAND 123 \*\*\*\* 

# CONDENSATEUR FIXE

Une renommée! Une technique! Une marque ! Dans toutes les bonnes maisons

de T. S. F. Vente en gros exclusive



LANGLADE et PICARD 143, rue d'Alésia PARIS (14º)

Tel.: Requette 07-21 Métro: PARMENTIER LAMPES T.S.F.

### à faible consomm.: 6/100 d'ampère Reconstituées

Reniise pour lampes brûlées en échange Concessionnaires de la lampe

6/100 d'ampère garantie Filaments et procédés américains LA SEULE LAMPE POSSEDANT UNE REGULARITE PARFAITE

## Prix: 33 francs

CONCOURS - PINE
Hall 4 - Travée 1 - Stands 4 et
Voir notre LAMPE DOUBLE

DEPOIS EMPE BOURLE

Amanieu, 34. rue Trenchet (9°).

Willery, 26. rue des Dames (17°).

Chauveau, 67. r. de Montreun (11°).

G. F. Fox, 2. rue Perdonnet (10°).

Maillard, 9. rue Berzelius (17°).

P. Juery, 31 pl. de la Madeleine (8°).

DEPOTS EN PROVINCE A roulouse, pour la région du Sud-Ouest: A. Bégué, I, r. du Pont-Guillemery. BOURGES, pour les départements du Cher et de l'Indre: Ad. Bouriant, 3. place de la Barre.

MARSEILLE:
Bourry, 20 rue Fortunée.
CHERBOURG:
L. Laloë, 27. passage des Bastions.
PORTUGAL
José L. Pinol. 364, 368, Rua StaCatarina. Porto.

型等型學與中華學歷史學學是可以可以 Choix

GRAND PRIX 1925

## Employées par l'Etat

Concessionnaire des mines produisant les plus belles galènes :: :: :: d'Europe :: :: ::

AGENCES à

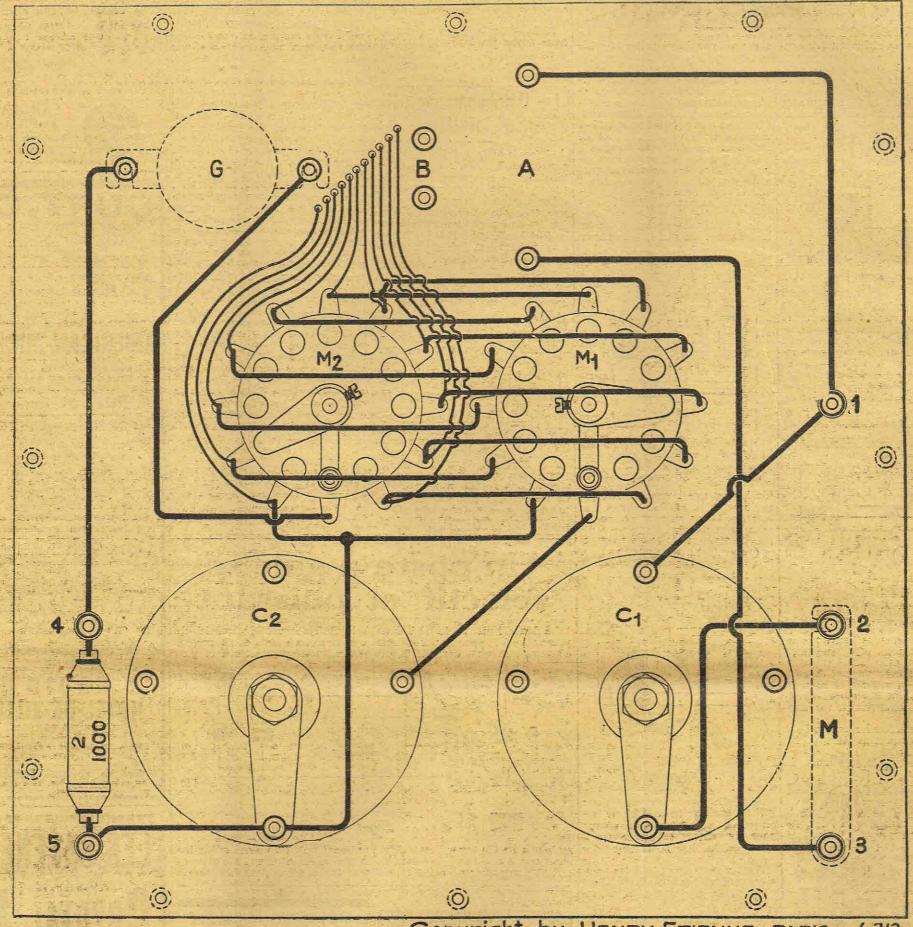
BRUXELLES LONDRES BERLIN CHRISTIANIA

BARCELONE MADRID VIENNE

Conditions de Gros: UNIS-RADIO

28. rue St-Lazare, Paris Télép. : TRUD. 27-37 **有限和限度的企業的企業的企業的企業的企業** 



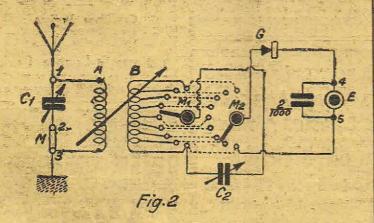


Copyright by HENRY ETIENNE-PARIS \_ L3/3

Tes unes des autres et reçues avec une grande pureté. La figure 2 moilleur point sur la bobine B, c'est-à-dire celui donnant la plus montre le schéma de réalisation.

La bobine A est un nid d'abeilles interchangeable suivant les longueurs d'ondes (dépend de l'angueurs d'ondes (depend de l'angueurs d'ondes (dépend de l'angueurs d'ondes (dépend de l'angueurs d'ondes (depend de l'angueurs d'ondes interchangeable suivant les longueurs d'ondes (dépend de l'antenne), se procurer pour A un jeu
comprenant 35, 50, 75, 150, 200 et
250 spires. B est un nid d'abeilles 150, 200, 250 (A).

Matériel nécessaire
Une plaque ébonite suivant côté
(figure 3).
Un jeu nid d'abeilles 35, 50, 75,
250 spires. B est un nid d'abeilles 150, 200, 250 (A).



de 300 tours à 10 ou 11 prises. La bobine A est montée sur un sup-port mobile permettant de faire varier le couplage entre A et B; les prises sont ramenées à 2 com-mutateurs M, réglant le nombre de prises correspondant à la lon-gueur d'ondes à recevoir, et M2 le

Un nid d'abeilles 300 tours à 11 prises (B).
Cinq bornes (1, 2, 3, 4, 5).
Deux condensateurs variables de 0,5/1000 ou 1/1000 (C1 et C2).
Un support nid d'abeilles fixe

(pour B). Un support mobile-(pour A).

représente la plaque d'ébonité vu de dessous. L'ensemble peut en-suite s'adapter à une élémisterie. Réglages. — Pour petites ondes enlever la barrette M, mettre l'an-tenne en deux, la terre en trois, placer en A une bobine de 35 à 75 tours suivant l'entenne. La manettours suivant l'antenne. La manet-te M2 est placée sur l'avant-der-nier plot de façon à avoir le mi-nimum de fil dans le circuit galè-ne. Placer la manette M1 sur le plat correspondent à pou près à ne. Placer la manette M1 sur le plot correspondant à peu près à 50 tours et à l'aide de C1 et C2; chercher à prendre l'émission. Par le couplage de A et B, on fait varier la sélection. Retoucher, s'il y a lieu, M2 pour voir si un autre plot convient mieux.

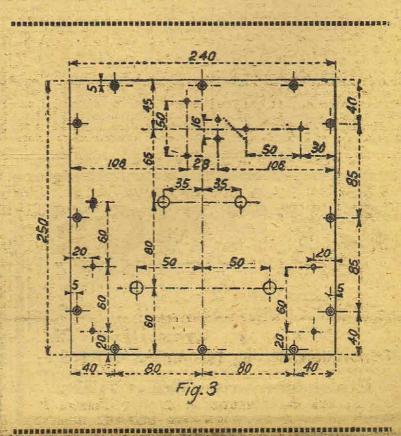
Pour les GO. — Antenne en 1 barrette M entre 2 et 3 et terre en 3. Pour A bobine de 150 à 250 tours. M, même valeur environ M2 sur 50 tours.

Ce poste s'adresse particulièrement aux amateurs ayant déjà

ment aux amateurs ayant déjà pratiqué de la galène. Il leur donnera certainement de grandes satisfactions s'il est bien réalisé.

M. COLONIEU,

Ingénieur E.C.L.



## UN TUYAU

## Inverseur série-dérivation

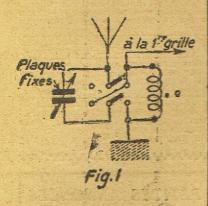
Dans les Radio-Clubs

TRIBUNE LIBRE

La plupart des postes récepteurs comportent un inverseur bipolaire permettant la mise en série ou en dérivation du condensateur d'accord.

Cet inverseur est monté suivant le schéma de la figure 1.

Ce dispositif a l'inconvénient de relier la grille de la première lampe tantôt aux plaques fixes (position dérivation), tantôt aux pla



ques mobiles du condensateur (position série).

très grande influence sur les réglages lorsque la grille de la lam- nœuvre du bouton du condensa pe se trouve reliée aux plaques teur, mobiles.

Radio-Club du XIV°

Compte rendu de la séance du mardi 31 août 1926 :

La séance est ouverte à 21 h. 15, sous la présidence de M. Martin.

M. Rolland nous a présenté son poste à 6 lampes construit entièrement par lui.

ment par lui.

Après quelques essais, il nous fit entendr, en bon haut-parleur divers postes parisiens reçus sans antenne

ni terre.
M. Rolland nous exposa ensuite la

technique de son appareil.

La prochaine réunion aura lieu au siège du club : Maison Seyries, 37, rue de l'Ouest, à Paris (14°).

Réponse à M. A. Lafon

plume est meilleure que la mienne,

Monsieur Lafon, car elle travaille avec un très grand coefficient d'amplification et c'est non seule

ment mes idées que vous déformez,

mais les vôtres, car aujourd'hui

vous avouez ce dont vous vous dé fendiez hier. En effet vous écriviez « Nous ne disons pas que les postes étrangers donnent de meilleures

émissions que les nôtres », et au-

jourd'hui vous parlez de la cacopho

nie des postes parisiens !... Merci pour Radio-Paris, P.P., Radio L.L., et même les P.T.T. Et c'oubliez pas.

Monsieur Lafon, que ce qui froisse

beaucoup d'autres, pensez un peu à

que votre plume me touchât ; ce serait trop l'honneur; fait à

vos prétentions, elle ne fait que

et si je suis égoïste en invitant monsieur Val de Mena à chercher les postes des antipodes à partir de minuit, veuillez me dire, Mon-

sieur Lafon, à quelle heure vous

pouvez chercher de tels postes, ne

serait-ce que les Américains qui ne

sont même pas aux Antipodes.

suntiles,

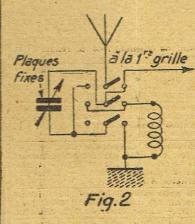
Sachez maintenant que je n'ai nullement l'intention de me poser en victime, il eut fallu pour cela

Pour déformer les idées, votre

Cette influence est d'autant plus gênante qu'elle se produit dans la position série correspondant à la réception des ondes courtes.

Cet inconvénient est supprimé par l'emploi d'un inverseur tripolaire assurant dans les positions série et dérivation la liaison de la grille avec les lames fixes du condensateur.

Cette disposition (fig. 2) réduit



l'influence de la main à un affai-Or, la main de l'opérateur a une blissement à peine susceptible fe la réception au moment de la ma-

Radio-Club de Levallois

Le Radio-Club de Levallois infor-

me ses membres que les séances heb

domadaires, suspendues pendant la période des vacances, reprendront le mardi 14 septembre, à 20 h. 30, au siège social, 3, rue des Champs, à Le-

Le nouveau programme pour cet

hiver comporte, outre des cours-con-férences, des démonstrations prati-ques très bien étudiées et un cours de lecture au son.

Les amateurs entendant la station 8JE (longueur d'onde 196 m.) sont priés d'envoyer leur carte de QSL.

'ai écrit et maintiens. Je ne cher-

che nullement à faire ressortir la

supériorité des postes français,

mais dis que la grande majorité des auditeurs de T.S.F. recherchent ce qu'ils recoivent le plus correcte-

ment et qu'ils peuvent comprendre. Voulez-vous me dire combien d'au-

diteurs reçoivent à Paris Daventry

plus correctement -ue Radio-Paris Pour ceux qui sont gênés par la pu-

blicité de ce poste, il leur en reste trois autres qui n'en font pas. (Je ne parle pas 'e la Tour que je n'é-

coute jamais et je crois que beau-

quisitionner un train spécial, avec

un peu de sens pratique, il est inu-tile de s'équiper à la Tartarin. Presque chaque dimanche, je vais

faire des essais en banlieue et n'ai pour tout bagage qu'une petite

Vous déformez encore une fois

de plus mes idées en prétendant

que je défends uniquement les ga-lénistes au détriment des lampis-tes ; j'ai, je crois, aussi bien dé-fendu ces derniers, car vous pou-vez voir qu'à Paris il y a des mil-

liers d'amateurs qui ont des postes

à une, deux, trois et même qua-

coup sont dans mon cas).

E. DUTEIL.

## tes étrangers, mais par suite de leur installation défectueuse (petites antennes mal dégagées, antennes intérieures ou de fortune, etc.).

Et n'exagérez rien non plus, je n'ai jamais dit qu'un possesseur d'un poste à lampes devait aller à quelques kilomètres de Paris pour faire marcher son poste, ceux-ci marchent très bien à Paris pour la réception des postes parisiens et la majorité des clients qu'ont les fa-bricants de postes n'en demandent pas davantage.

Restez donc à Paris tant qu'il vous plaira, Monsieur Lafon, mais gardez vos prétentions et ne venez pas réclamer avec M. Maurice Val de Mena la suppression des émissions parisiennes pour que vous puissiez écouter tout à votre aise les postes étrangers. C'est comme si un monsieur possédant une voi-ture faisant 100 kilomètres à l'heure voulait interdire la circulation dans les rues de Paris des autobus, tramways et des voitures marchant moins vite que la sienne ; on ne pourrait être plus prétentieux ni plus égoiste.

Maintenant, je tiens à vous rappeler que je ne suis nullement opposé à la suspension une fois par semaine des émissions parisiennes car je serai le premier à en profiter.

E. COTESSAT.

Comme je viens de lire dans l'Antenne du 5 courant, l'article de M. Léon de la Forge au sujet de la T.S.F. sur la Côte d'Azur, j'en pro-fite pour informer les amateurs sans-filistes de notre région des résultats obtenus avec le Supradyne

Auparavant, j'étais possesseur d'un appareil de marque à six lampes et d'une antenne en cage de 20-mètres de long et comme audition je recevais d'une façon merveilleuse tous les parasites industriels du quartier, c'est-à-dire les moteurs d'ascenseurs, (il y en a huit qui m'entourent) de boulangers, de stations électriques, etc.

Ajoutez à cela les parasites atmosphériques, les télégrammes côtiers et autres, j'étais arrivé à obtenir une cacophonie impossible à décrire et qui petit à petit me dégoûtait complètement de la T.S.F.

Lorsque le schéma du Supradyne numéro 10 a paru dans l'Antenne, l'ayant trouvé très intéressant, je le construisis et depuis je suis complètement réconcilié avec la

Sur un cadre de 0 m. 60 de diamètre, ne me servant que d'une seule B.F., je reçois en très fort haut-parleur tous les postes européens, le bruit infernal des ascenseurs se trouve éliminé, sauf celui de ma maison et les télégrammes sont perçus d'une façon très

L'audition est très pure et seule difficulté consiste dans le réglage. Mais ce n'est là qu'une question d'habitude.

Aussi je me fais un très grand plaisir d'engager les amateurs sans-filistes de la région à ne pas hésiter à construire le Supradyne numéro 10, ils en seront certainement satisfaits.

Correspondant de l'Antenne à Nice.

## \* \* \* Réponse à M. Bonaventure

Je ne répondrai pas mots à mots Pour aller faire des éssais en à l'étalage de phrases plus ou moins banlieue, croyez-moi, Monsieur spirituelles dont vous avez eru bon Lafon, l'on n'a pas besoin de ré- d'orner votre intervention car l'esmervention, car jestime que l'Antenne n'est pas un journal ni satirique ni humoristique et que ses colonnes ne pourraient suffire, si l'on veut donner libre cours à son imagination:

Je crois effectivement, cher monsieur, que les humbles sans-filistes font plus pour la T.S.F. que les possesseurs de postes de 2.000 ou 3.000 francs. Faites une simple enquête chez les constructeurs et marchands d'accessoires, et vous verrez, en étant modeste, qu'en France, pour un acheteur d'un poste de 2.000 ou 3.000 francs il y a au moins cent acheteurs de postes ou pièces détachées de 200 à 500 fr. Voulez-vous faire ce problème élé-

ci les gênent pour écouter les pos- subventionnent le plus la Radiophonie française.

J'estime donc que les humbles ont des droit à faire valoir, autant si non plus que vous, je crois savoir que nous sommes en Républi-

Je termine en vous remerciant de la statue que vous me réservez et des photographies que vous voulez faire vendre, mais je m'étonne que l'Antenne ne vous a pas récla-mé votre portrait pour l'insérer en tête d'un article aussi spirituel que

E. COTESSAT.

\*\*

Pourquoi lorsque Radio-Paris donne un concert de musique de danse ne joue-t-il que des fox-trot et sur-tout des danses anglaises ? Radio-Paris est actuellement le seul bon poste français ayant une puissance poste français ayant une puissance suffisante et une bonne modulation; il serait donc à souhaiter que ce pos-te qui appartient à la Compagnie Française de Radiophonie, qui est installé au centre de la France, et dont les émissions sont reçues pres-que exclusivement par des amateurs français, nous joue un peu de musi-qui française

qu. française. Quand aux amateurs qui raient entendre la musique de danse anglaise, ils n'ont que l'embarras du choix, les postes anglais sont assez nombreux et assez puissants pour être regus facilement.

Il serait à souhaiter que cette no-te parvienne à la direction du poste de Radio-Paris, car nombreux sont les amateurs qui désireraient, en France, entendre parler français.

Henry FEVRE.

23

Nombreuses, hélas 1 sont les doléances des amateurs qui, sur nos côtes, tentent en de louables efforts, la réception des concerts postes cotiers.

Voici quelques conseils, qui n'ont point le mérite d'être nou-veaux, mais demeurent du moins fort intéressants quant aux résultats obtenus.

Plusieurs cas sont à envisager. Findiquerai ici les solutions les meilleures ou, pour préciser, celles qui m'ont donné les plus sûrs resultats. Nous laisserons aux amateurs fortunés les appareils à changeurs de fréquence.

Il nous faut un appareil porta-tif à 2 ou 3 lampes maximum pouvant adopter la forme valise, recevant sur cadre ou petite antenne de fortune, pour l'écoute, en auto, en croisière ou sur la plage.

Le montage m'ayant donné entière satisfaction est le super-réaction à 2 lampes avec cadre de 60 cm de côté, 7 spires à plat, fil di-visé 34 brins sous soie, spires écar-tées de 10 mm. Sur petite antenne résultats ont été légèrement supè-

La super-reaction compte de nombreux ennemis. On objecte une grande difficulté de réglage.

Qu'il me soit permis de dire que cette difficulté apparente n'existe pas, si l'on considère loyalement les résultats. L'élimination des côtiers et chalutiers est totale sur toutes longueurs d'onde.

Il suffit de donner à la bobine oscillatrice le couplage convenable. Il existe une position de ré-glage, qui chasse impitoyablement tous les gêneurs. Pour trouver le couplage, munir le support mobile ou volet de l'oscillatrice, d'un dis positif micrométrique.

Une fois sur le poste à écouter, agir doucement sur la réaction en tournant doucement l'oscillatrice avec le dispositif micrométrique avec la méthode et du calme, la cliose est très simple. Si vous avez

SELFS APÉRIODIQUES RENDEMENT GARANTI

Agents dépositaires

Agents dépositaires

Ille. M. Flouron, 2 pl. Jeanne-d'Arc
Lyon, M. Duglas, 57, r. des TablesClaudiennes. Toulouse Fourrie,

16, rue Mage

Notice, schéma et référ. s' demande

FERRIX

A tous les dégoûtés de la T.S.F. par la cherté des piles et l'ennui de la recharge perpétuelle des accus, les Etablissements Lefébure-Verrix POSTE D. 4

a été reconnu comme le meilleur des postes le meileur des postes fonctionnant sans piles ni accus, à cause de sa pureté, de sa puissance et surtout de sa sélectivité, par les électriciens-constructeurs les plus sérieux de chaque ville, qui se sont mis à le construire.

sérieux de chaque ville, qui se sont mis à le construire.

En voici une première liste:
Delmas-Testart, constructeur-électricien, à Chauny (Aisne).
Delplanque, 136, route de Lille, à Saint-Amand (Nord).
Duployez, Gi, ru: de Marreille, à Avion (Pas-de-Calais).
Van Ecke, 95, rue Edmond-Membrée, à Valenciennes (Nord).
Gerst, 5, rue de Flandre, au Bourget (Seine).
Guillion, 39, rue Lhomond, Paris-ée.
Laborde, 10, quai d'Anjou, à Joinville-le-Pont (Seine).
Lemonnier, 20, rue Vaucousant, à Sannois (S.-et-O.).
Liébault, 16, avenue du Bel-Air, au Parc-Saint-Maur (Seine).
Mignote Anatole, 85, rue de l'Isle, à Saint-Quentin (Aisne).
Moncomble, 65, avenue de Saint-Cloud, à Versailles (S.-et-O.).
Milles, 171, rue de Rome, à Marseille (Bouches-du-Rhône).
Perreau, 5, avenue Renouillers, à Colombes (Seine).
Photo-Hall, Auschellois-Tassart, rue du Temple, à Auchel (P.-de-Cal.).
Salmon F., électricien, à Magny (Eure-et-Loir).
Segout, pl. de la Mairie, Longueil-Annel (Oise).

Dans tous les concours ou expositions vous trouvèrez en tête le D.4. Actuellement au Concours Lépine

GROS :: DETAIL

Les meilleures marques centralisées aux mêmes prix que les fabricants

242, Fg St-Martin, PARIS (10°) Tél. : Nord 88-22

MATERIEL ACCUS WATT, BRUNET.

GEMA, FAR, FOTOS, GAMMA GAUMONT, HYDRA, INTEGRA MIKADO, OMEGA, PIVAL, RADIO TECHNIQUE, WIRELEES,

WONDER

AMATEURS 1 Demandez catalogue général M REVENDEURS!

Demandez conditions

LA PILE AJAX Ses Batteries 3 éléments Nº 11 Ses Blocs Radio-Micro 4 H Nº 16 Ses Blocs à Fiches 40 volts Nº 16 Ses Batteries liquide Nº 3003 Ses Blocs 40 volts Nº 1601

Etablis. Vve P. DELAFON et Cie 82, boul. Richard-Lenoir, Pari Tél.: Roq. 66-02 — R.C. Seine 85.509

\*\*\*\*\*\*\*

Avez-vous acheté le QST de Septembre?

Il est en vente partout

tre lampes et qui ne peuvent rece-voir autre chose que les émissions Maintenant vous essayez de me voir autre chose que les émissions les vous raire ce problème élé-faire dire autre chose que ce que parisiennes, non parce que celles mentaire et vous verrez lesquels Ets ASTRA, 7, rue de Villersexel - Paris (7º) \*\*\*\*\*\*\*

## Oui, mais? Venez voir les Etablissements E. BEAUSOLEIL, qui sont les AS du début de la T.S.F. . QUELQUES APERCUS DE PRIX: Douille de lampe avec deux écrous. 0 fr. 20 pièce. — Ecouteur 500 ohms neufs. 12 fr. Square Law. Vernier (modèles très soignés) 05/1000 .... 26 fr. 1/1000 .... 33 fr. EXPEDITION IMMEDIATE

4, rue de Turenne et 9, rue Charles-V — PARIS (IV°)

Magasins ouverts le dimanche de 10 h. a midi - DETAIL - Métro: ST-PAUL ou BASTILLE - GROS

Nouveau catalogue : 1 franc

EN RECLAME : Ecouteur allemand pour faire H.P.

4.000 homs.
Pavillon col de cygne avec socle spécial pour écouteur allemand..
Bobines fil fin soie 12/15/15/20/100.
Condensateurs fixes 2 mfd.......
Casque neuf à 2 éc. 500/2.000 ohms.
Magnéto de téléphone 4 aimants...

40 fr.

30 fr.

2 fr. 6 fr. 25 fr. 15 fr.

exactement, vous retrouverez votre poste. Mais n'oubliez pas qu'en super-réaction tout dépend de votre chauffage. Le rhéostat doit être très progressif et de première qua-

J'ai obtenu sous l'émission de FF.X, du poste de la Compagnie Radio-Maritime et des chalutiers, croisant à moins d'un mille, des réceptions d'une pureté remarqua-ble de Londres, Berlin, Saint-Sé-bastien, Toulouse, Radiola en petit haut-parleur. A l'heure où les émissions sont plus particulièrement troubles par les parasites telluri-ques et atmosphériques. Ceci sur la plage.

En croisière (pour les yachtmen) j'ai employé avec succès une an-tenne de 5 mètres tendue entre 2 mâts. L'audition n'a pas diminuée de puissance pendant la rotation complète du bâtiment. Avec le ca-dre, je devais garder une plage d'exploration de 45 degrés seulement.

Que ceux qui sont rebutés par les brouillages en graphie repren-nent espoir et « tâtent » de la super réaction ; ils seront étonnés des résultats souvent incroyables.

9 Je suis à la disposition des lecdeurs pour tout supplément d'information sur mes essais.

> R. CHAMPAGNE, Arcachon

## Les indicatifs en R

R 333 René Marron, domaine du Mas, Saint-Géry (Lot).

Yves Le Grin, 14, rue Gouverneur, Nogent - le - Rotrou (E.-et-L.).



Faites vos connexions en gros fil de cuivre

(6 francs la ligne de 36 lettres ou signes.)

Vinmères 53, 85, 93, 60, 83, 94, 96, 97, 107 100, 115, 118, 119, 121, 126, 120, 130 132, 143, 150, 155, 156, 162 en double a ven dre. — Ecrire Abbé Vaucher, Colleg Malgrange, Jarville (Meurthe-et-Moselle)

Tres belle occasion Vitus 4 1. nu. 400 fr. visible après 18 fi. 30. — Quin, 61, av du Maine, Paris.

On demande jeune homme connaissant la vente et le montage des appareits de T.S.F. — Se présenter 56, houlevard de Strasbourg, Paris —

vendre c, dep poste neuf grand lux.

8 l. intérieures réglage automatique omplet lampes, 10 selfs, H-P, avec accit pile; 2,000 fr — Ecrire pour essair uria, 13, G.-Rue, a Montfermell (Seine Libse)

Poste Vitus 2 l. av. 2 l. micro, selfs, cas-que Brunet, accus Mars 80 v. et Dinin 4 v., 50 amp. h., état de neuf, le tout 885 fr. – Ecrire Forgues, 20, av Dau-mesnil ou T. Did. 15-99 p. rendez-vs et

Pour ondes courtes appareil « Radiola » 4 lampes neul 300 fr. — Ecrire Car-min, Journal I « Antenne », 53, rue Itëaumur, Paris.

es Etablissements Ludet, 17, place Jean I ne-d'Arc, à Lille, demandent repré-sentation exclusive de matériel de T.S.F. pour la région du Nord.

eprésentant commission avec référen-ces, demandé par ateliers construc-tion accessoire s connus depuis 4 ans, pour Est, Centre, Ouest. — Ecrire au journal : A.J.

Journal : A.s.

Joli poste-valise 3 lampes, haut rendee ment, nu, 250 fr. Complet avec H.-P.,
675 fr. — Lecoq, 79, r. du Bac, Asnlères.

A céder prix modère cause double em-ploi très bonne et sérieuse petite re-présentation spécialité pharmaceutique connue convenant à représent déjà in-troduit pharm. Paris et Seine, facilités paiement. — Ecr. Mme Rambaux, 170, de Silly, Billancourt (Seine).

Ocasion à enlever de suite : 1. dynamo 15 volts, 6 amp., 150 fr. ; 1 dynamo 15 volts. 40 amp., 300 fr.; 1 moteur 1/10 universel, 150 fr., parfait état marche garanti. — Ateliers Lagant, 170, rue de Silly, à Billancourt (Seine)

Vendeur on vendeuse en T.S.F. est de-mandé pour Grenoble. Place stable. — Eerfre « Antenne », L.L. 25 bis.

200 trancs H.P. Musicalpha type nor-mal neuf. — Eerfre « Antenne »,

Amplion Libeliule, 110 fr.; Onde-metre Ondia, 150 fr., redresseur Sir, 10 fr. — A Niclausse, 120, avenue des Champs-Elysées (8°).

Ocasion 1 poste piano 5 lampes cachees decuisterie nover 1 HF à transfo ; 1 HF à resonance, 1 D et 2 BF, voltmetre à 2 lectures et milliamp sur appareil sells intérieures fixes ; 3 rhéostats ; 1 pontentiometre jack pour 3, 4, 5 lampes, fiche alon — S'entendre chez Perriaux, 21, rue Brey, Etoile.

20 francs poste 4 lampes, 2 HF, 2 BF bon fonct. — Vilar, 41, rue Saussure (17).

Propadyne 6 l. coff, noyer Europ. sur cadre, nu, 1.100 fr. — Philippe, 242, r. de Fontenay, Vincennes (Seine).

Beprésentant ayant clientèle Paris et (banlièue demande représent, intères, construc,, fixe et commission. – Faire offre à l' « Antenne » qui transmettra

Diffuseur Gaumont, grand modèle, neuf moitie prix. - 8, rue Burq (18").

Postes absolument automatiques, repré-sentants demandes toutes régions par Ets. Deshayes frères et Courtois, Aves-nes-sur-Helpe (Nord)

A vendre poste super radiola Ultra se-lectif, 6 lampes, modèle 1926, absolu-ment neuf, prix dérisoire Vendu cause départ. — Ecrire Fesq. 3; cours de Ver-dun, Dax (Landes).

## PETITES ANNONCES

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Bon N° 181

Publications Henry ETIENNE Le gérant : V. MEISTRE.

Imp. Réaumur, 98, r. Réaumur, Paris



INCENIEUR CONSEIL. E.C.P. 11bis Rue Blanche. PARIS (98)

## STARIC -

la marque de qualité Les condensateurs STARIC Brevetés S.G.D.G. Les transformateurs STARIC Conditions de gros à : H. DEPAETE, 9, r. Belloni, Paris-15°

Métro : Pasteur

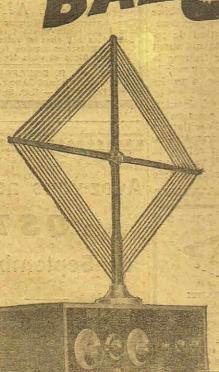
## LA CRYSTALLITE

Galène sélectionnée pour T. S. F.
Extra sensible
FERRO - CRISTAL
Intensifie et clarifie les ondes
Vente en gros :
3, PLACE DE LA MADELEINE
Tél.: Elysées 28-66.



Durant les longues soirées d'hiver, vous recevrez en haut-parleur tous les concerts européens, sur cadre de 70 c/m, en utilisant la boîte de montage Nº 10





contenant toutes les pièces nécessaires, et permettant de réaliser, d'après résultats garantis, les montages suivants, au choix, avec schéma grandeur nature :

- 1º Montage superhété-
  - 2º Montage ultradyne; 3º Montage tropadyne.
  - LICENCE SPECIALE RADIO L. L.

La réalisation de ces montages est visible en nos magasins, en attendant fin septembre, où vous trouverez ces boîtes chez nos Agents.

BALTIC-RADIO, 83, Boul. Jean-Jaurès, CLICHY (Seine) ikingkaluan kang perindagan ang profesiopalikan kang profesional atah dalah dalah profesional atah dalah dalah

## Sans-filistes! Retenez cette adresse

DENOS :: 22, rue Charles-Garnier, 22 QUELQUES PRIX: GROS

DETAIL Casque 2.000  $\omega$ , 35 fr. — 500  $\omega$ , fr. — Ecouteur 2.000  $\omega$ , 13 fr. 500  $\omega$ , 11.50 — Bornes de 4 m/m, 0.40 — De 3 m/m, 0.35 — Douilles de lampe anticap., 0.20 — Self apériodique sur mandr. ébon., 23 fr. Prochainement: CONDENSATEUR LOW LOSS, faible perte, Sans concurrence

Príx spéciaux pour revendeurs, demandez liste — Catalogue franco Expédition province



olegez vos lambes

en les suspendant sur des Le Support BENJAMIN ressorts, et vous supprimerer tous buils parabites.

absorbe les vibrations de toute nature ; il assure, par suite, une vie plus longue aux tubes de votre poste, et il évite tout accrochage intempestif CONSTRUISEZ ou ACHETEZ votre poste, mais ADOPTEZ TOUJOURS le

Support BENJAMIN antivibratoire

Demandez la notice D.6 PRIX UNITAIRE : 17 francs ente en gros : G. MAIN et Ci 91, avenue de Clichy — PAR(S (XVIII) R. C. Seine 94.



30 PAYS

connaissent et apprécient



les qua ités de PURETÉ PUISSANCE DUREE

des lam es

TYPES PRINCIPAUX

MR.41. - Lampe de puissance (Haut-parleur) . . . .